

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zł., Danzig 8 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung, usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonellzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen, Danzig 20 bz. 150 Zł. V. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorsicht und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 126.

Bromberg, Sonntag den 3. Juni 1928.

52. Jahrg.

Sąd Okręgowy w Bydgoszczy  
6. J. 594/28 (1078/28)

## Uchwała.

W sprawie karnej przeciwko Deutsche Rundschau o występek z art. 1 Rozp. Prez. R. P. z dnia 10 maja 1927 Dz. Ust. Nr. 45 poz. 398 w przedmiocie zatwierdzenia zajęcia przez Miejski Urząd Policyjny w Bydgoszczy z dnia 18 maja 1928 Nr. 114 powzięcia l. Izba Karna Sądu Okręgowego w Bydgoszczy na posiedzeniu niejawnym po wysłuchaniu zdania Prokuratury następująca

## Uchwałę:

Po myśli art. 74 i 76 Rozp. Prezydenta Rz. P. z dnia 10 maja 1927 Dz. Ust. Rz. P. P. nr. 45 poz. 398 zatwierdza się skutecznosc przez Miejski Urząd Policyjny miasta Bydgoszczy w dniu 18 maja 1928 r. zajęcia czasopisma „Deutsche Rundschau“ z dnia 19 maja 1928 r. Nr. 114

## albowiem

zawiera cechy przestępstwa z art. 1 wzgl. art. 2 Rozporządzenia Prezydenta Rz. P. Po myśli art. 77 powołanego Rozporządzenia zakazuje się w ślad za decyzją objętą l. jej ustępem rozpowszechniania czasopisma „Deutsche Rundschau“ z dnia 19 maja 1928 Nr. 114.

Bydgoszcz, dnia 24 maja 1928.

I. Izba Karna Sądu Okręgowego

(—) Radłowski

(—) Szurlewicz

Bydgoszcz, dnia 25. maja 1928 r.

Unterschrift (unleserlich.)

Siegel

Sekretarz Sądu Okręgowego.

## Gewitter über der Adria.

Der Höhepunkt der italienisch-südslawischen Krise.

Unter den Problemen, die, wie man sich heute ausdrücken pflegt, den Frieden und die Sicherheit Europas gefährden, spielt der Fragenkomplex, der in unmittelbarem Zusammenhang mit der Aufstellung der Donau-Monarchie steht, eine hervorragende Rolle. Nicht alle Staaten, die dank ihrer Aufstellung entstanden sind, oder von der Aufstellung profitiert haben, leben miteinander in einem freundschaftlichen Einvernehmen. Im Gegenteil, es wimmelt überall in Zentraleuropa an Gegensätzen, die geeignet sind, allgemeine Beforgnis zu erregen. Aber vielleicht keiner von allen diesen Gegensätzen hat sich so zugespitzt, und keiner ist für die friedliche Entwicklung in Europa von einer so entscheidenden Bedeutung, wie der Gegensatz zwischen Italien und Jugoslawien. Und wenn drohende Wolken den politischen Horizont immer wieder bedecken, verdankt man dies nicht in letzter Linie den heftigen Winden, die über der Adria wehen. Dort, an der dalmatinischen Küste, spielt sich der heftige Streit zwischen dem aggressiven, nach dem Balkan zielenden italienischen Faschismus und dem jungen, noch nicht konsolidierten aber vielleicht gerade deswegen in seinem Nationalismus äußerst empfindlichen Königreich der Serben, Kroaten und Slowenen ab.

Zweifelslos ist die italienisch-südslawische Spannung eines der schwersten Erben des vergangenen und eines der gefährlichsten Vorzeichen des kommenden Weltkrieges. Diese Spannung hat zu äußerster Verschärfung der Beziehungen zwischen Italien und dem Beschützer Jugoslawiens, Frankreich, beigetragen. Die unmittelbare Folge war die Bildung zweier einander bekämpfenden Gruppen im Nachkriegseuropa, an deren einen Spitze Frankreich, an der Spitze der anderen Italien steht. Vielleicht liegt die Sache gerade umgekehrt, vielleicht war der italienisch-französische Gegensatz nicht die Folge, sondern die Ursache des Adria-Konfliktes. Jedenfalls sind diese beiden Erscheinungen zwei recht konkrete, recht ernste und nicht wegzudiskutierende Tatsachen, die eng miteinander verknüpft sind.

Jugoslawien bildet einen Vorposten Frankreichs auf dem Balkan. Dieser Staat gehört zu denjenigen Siegerstaaten, deren territoriale Ansprüche restlos erfüllt wurden, und die also „territorial gesättigt“ sind. Ihr Denken und Trachten ist auf die Sicherung und Konsolidierung der erzielten Vorteile gerichtet. Jugoslawien, das mit der Tschechoslowakei und Rumänien die sogenannte Kleine Entente bildet, ist an dem Status quo des Nachkrieges interessiert. Italien dagegen ist durch den Ausgang des Weltkrieges nicht befriedigt. Es sucht Änderungen in der weltpolitischen Lage herbeizuführen, die seine Position noch weiter verbessern könnten. Es will Kolonien in Afrika und Asien und die Hegemonie auf dem Mittelmeer und Balkan. Diesem letzten Ziel entsprechend hat Italien zunächst einen Freundschaftsvertrag und dann einen Militärpakt mit Albanien geschlossen. Das waren die berühmten Verträge von Tirana 1926 und 1927. Diese Verträge haben die italienisch-jugoslawischen Beziehungen äußerst zugespitzt, und sie waren es, die jede Regelung der zwischen Italien und Jugoslawien schwebenden Fragen bis jetzt unmöglich machten. Bekanntlich haben Italien und Jugoslawien am 20. Juli 1925 den sogenannten Nettuno-Vertrag abgeschlossen. Dieser Vertrag sollte sämtliche politischen, juristischen, wirtschaftlichen und verwaltungstechnischen Probleme regeln. Der Nettuno-Vertrag wurde aber von dem südslawischen Parlament nicht ratifiziert. Gerade im Hinblick auf die Tiraner Verträge, die Südslawien als eine Gefährdung seiner Sicherheit und als einen feindseligen Akt seitens Italiens betrachtete. Die Situation, die durch die Nichtratifizierung des Nettuno-Vertrages durch Jugoslawien entstanden war, wurde immer prekärer. Auf die Dauer war sie unhaltbar.

Jetzt scheint die Wendung da zu sein. Die jugoslawische Regierung hat sich entschlossen, den Nettuno-Vertrag der Belgrader Kammer zur Ratifizierung vorzulegen. Dieser Entschluß der Regierung hat ungeheure Entrüstung im Lande hervorgerufen, die bekanntlich zu anti-italienischen Demonstrationen, zu Ausschreitungen der Studenten und zu offenen Unruhen führten. Das Schicksal des Nettuno-Vertrages steht jetzt auf dem Spiel und hiermit das Schicksal nicht nur der letzten südslawischen Regierung, sondern Südslawiens selbst. Noch nie seit dem Bestehen des vereinigten Königreiches herrschte in Belgrad eine solche krisenhafte Stimmung. In der Tat wären die Folgen der endgültigen Ablehnung der Nettuno-Verträge einfach unübersehbar. Es wäre in diesem Falle kaum übertrieben, von einer ernststen Kriegsgefahr zwischen Italien und Jugoslawien zu sprechen. Dagegen müßte die Ratifizierung des Nettuno-Vertrages, so ungünstig er auch für Jugoslawien sein mag, zu großer außenpolitischer Entspannung und zu einer wirtschaftlichen Konsolidierung führen. Um ein offenes Geheimnis auszusprechen: Jugoslawien bewirbt sich in London um eine recht ansehnliche Anleihe, und als Preis für ihre Millionen verlangen die Engländer die freundschaftliche Lösung der italienisch-serbischen Spannung, also mit anderen Worten, die Ratifizierung des Nettuno-Vertrages. London motiviert seine Forderung rein geschäftlich. Es kann unmöglich sein Geld in Jugoslawien investieren, so lange die Konsolidierung der politischen Lage nicht eingetreten ist. Die südslawische Regierung ist hier in eine Zwangsmühle geraten. Sie kann unmöglich den Plan der englischen Anleihe im Parlament vorlegen, ohne vorher die Lösung der Nettuno-Angelegenheit erlangt zu haben. Alle Bemühungen, die beiden Fragen getrennt zu behandeln, scheiterten an dem Widerstand Englands. Das jugoslawische Parlament müßte, wenn es nicht gefühlsmäßig-nationalistisch, sondern auch geschäftlich-natürlich denken will, mit der Regierung Rücksicht üben, und sich, wenn auch schweren Herzens, und nicht ohne inneren Widerwillen zur Ratifizierung des Nettuno-Vertrages entschließen. Von dem Entschluß des jugoslawischen Parlaments hängt jetzt sehr viel ab. Nicht nur für Jugoslawien selbst, sondern für den ganzen Kontinent. Dieser Entschluß kann nicht auf sich warten lassen. Die Frage ist gestellt, und sie muß beantwortet werden. Eine nochmalige Vertagung wird unmöglich sein. Denn keine Antwort ist auch eine Antwort. Nicht nur das Kom Mussolini verfolgt die Belgrader Ereignisse mit äußerster Spannung. ...

## Jugoslawien entschuldigt sich.

Belgrad, 2. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Die jugoslawische Regierung hat auf die zweite italienische Note über die Demonstrationen gegen die Italiener in Jugoslawien bereits geantwortet. Die Antwortnote ist in verständlichem Sinne gehalten und versichert, daß die jugoslawische Regierung die Schuldigen streng bestrafen und die den italienischen Bürgern zugefügten Schäden voll entschädigen werde. Die Behörden hätten die Anweisung erhalten keine weiteren Manifestationen gegen Italien zuzulassen. Die Note gibt der Hoffnung Ausdruck, daß die freundschaftlichen Beziehungen zwischen Italien und Jugoslawien in Zukunft nicht leiden würden.

Wenigstens der Text dieser Note amtlich noch nicht bekannt gegeben worden ist, hat die Opposition bereits den Beschluß gefaßt, in der nächsten Sitzung des jugoslawischen Landtages die Regierung wegen der Note anzugreifen.

## Frankreich und England vermitteln?

Wien, 2. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) In hiesigen politischen Kreisen herrscht die Überzeugung, daß in den Verhandlungen auf dem Balkan es den gegenseitigen Vermittlungen Frankreichs und Englands gelingen werde, eine Verständigung zwischen Rom und Belgrad herbeizuführen.

## Tschangtschollin räumt Peking.

Nach neueren Meldungen aus China hätte bei Paoingfu keine Schlacht stattgefunden, sondern Tschangtschollin hätte die dortige Stellung, von der aus er eine Generaloffensive gegen die Südruppen hatte beginnen wollen, freiwillig geräumt, da die Verstärkungen, die er erwartete, nicht eintreffen würden.

Nach einer weiteren Peking-Meldung hat Tschangtschollin die Vertreter der Mächte in Peking benachrichtigt, er plane eine baldige Räumung Pekings, aber es seien alle Maßregeln getroffen, um die Ruhe daselbst auch nach der Räumung aufrechtzuerhalten.

Die Südruppen unter dem Oberbefehl Tschangtschollins folgen langsam der abziehenden Nordarmee und sollen nur noch 30 Kilometer von Peking entfernt sein.

Die Räumung Pekings durch Tschangtschollin ist wohl darauf zurückzuführen, daß letzterer im Rücken, aus der Richtung von Kaigan her, durch feindliche Streitkräfte bedroht ist. Es haben dort schon schwere Kämpfe stattgefunden, bei denen der Unterführer Tschangtschollins unterlegen zu sein scheint. Um was für feindliche Truppen es sich hier handelt, ist nicht klar, daß es aber nicht, wie eine Londoner Meldung besagt, Schantungstruppen sein können, ist sicher.

## Das Ende der Generaldebatte.

Warschau, 2. Juni. Die Generaldebatte über den Staatshaushalt wurde im Sejm am Donnerstag zum Abschluß gebracht. Von den bei dieser Gelegenheit gehaltenen Reden erregte allgemeine Aufmerksamkeit die des Vorsitzenden des Regierungsblochs, Abg. Dörfel Slawek, der eine dunkle Erklärung über die Ziele und Absichten seines Blochs abgab. Er erklärte, der Bloch wolle nur das Gute im Staate und es liege ihm fern, die Diktatur Mussolinis oder Primo de Riveras nachzuahmen. Er sei bestrebt, eine eigene spezielle Form für Polen ausfindig zu machen. Dörfel Slawek sprach dabei viel von den Konstruktionsfehlern des polnischen Parlamentarismus, den Sünden des polnischen Parlaments und erklärte schließlich, der Regierungsbloch betrachte es als seine Hauptaufgabe, die Konstitution zu ändern. Über das „Wie“ schwieg sich Dörfel Slawek aus, er erklärte nur, daß Parlament müsse auf anderem Wege seine Rechte wahren. Es gehe nicht an, daß die Regierung kritisiert wird und Regierungsanträge abgelehnt werden. Zum Schluß verlor sich Dörfel Slawek noch in die Erinnerung an seine Mitarbeit innerhalb der PPS im Jahre 1905. Die Bedenken, daß

## der Regierungsbloch aus dem Leim

geht, teilt der Redner nicht, er ist im Gegenteil überzeugt, daß zahlreiche Abgeordnete der Opposition dem Bloch beitreten werden. Besonders erhofft er das von der Nationaldemokratie, die nur eine rein persönliche, gegen Pilsudski gerichtete Opposition betreibt. Die Ausführungen des Führers des Regierungsblochs waren sehr schwach. Slawek ist kein Redner, er bleibt häufig stehen und der Beifall in den Reihen der Regierungsabgeordneten, der vom Fürsten Radziwill injiziert wurde, klang allzu gekünstelt.

Von den polnischen Parteien rief auch die mehr theoretische Rede des Fürsten Radziwill Aufsehen hervor, der erklärte, er stehe auf dem Standpunkt der Gleichberechtigung der nationalen Minderheiten. Er müsse dann aber auch fordern, daß die Minderheiten die Gebuld des polnischen Volkes nicht mißbrauchten (!) und daß sie ihre Pflichten in dem Lande erfüllen, in dem sie sich augenblicklich aufhielten. Diese Sätze lösten einige Verwunderung aus. Denn erstens wußte man nicht genau, gegen welche der Minderheiten — der Deutschen, Juden oder Slawen — sich der Fürst eigentlich wendet; dann auch nicht, was er mit dem Mißbrauch der Gebuld des polnischen Volkes meinte und drittens nicht, an welche Pflichten Fürst Radziwill die Minderheiten erinnerte, indem er sagte, daß das Zahlen von Steuern und die Erfüllung der Militärpflicht noch nicht genügend sei.

Gefprochen hat auch der Abg. Dabiski (Bauernpartei), der den Vorwurf erhob, daß die Agrarreform nicht vorwärts gekommen sei. Er fordert vor allem die

## Parzellierung von Land in Pommern und Oberschlesien.

dort, wo große Latifundien liegen, wo Boden, wo der Korridor liegt, der verteidigt werden müsse. Solange nicht die ganze Vermögenssteuer in Höhe von einer Milliarde Zloty eingezogen wird, werde die Partei keine Steuerreform zuzunehmen der Bauern zulassen. Sein Klub werde für die zum Budget eingebrachten Änderungen stimmen. Seinen Antrag machte der Redner von der Beschließung eines Antrages abhängig, daß der Finanzminister die Ermächtigung erhält, aus den Kassavorräten Kredite für die kleinere Landwirtschaft bis zur Höhe von 100 Millionen Zloty bereitzustellen. Der Redner gab der Überzeugung Ausdruck, daß eine gegenseitige Annäherung der Bauernpartei sich zu verwirklichen beginne, was die erste wirkliche Sanierung bedeuten würde. Die zweite Erscheinung dieser Sanierung wäre die Annäherung an die Vereinigte Bauernlinks und an die Arbeiterlinks, wodurch ein neues Zentrum der Sejmtraktion geschaffen werden könnte.

An der Debatte beteiligten sich noch die Pfasten, die christlichen Demokraten und die Ukrainer. Die Sprecher der Pfasten und der christlichen Demokraten erklärten sich unter kleinen Vorbehalten für das Budget. Im Namen der Ukrainer gab Dr. Lewicki eine Erklärung ab, in der er zunächst auf seine in der ersten Sejmigung abgegebene programmatische Erklärung hinweist.

## Die Ukrainer anerkennen nicht die polnische Staatsoberhoheit über die ukrainischen Gebiete

und hoffen, daß diese Gebiete in absehbarer Zeit zusammen mit den ukrainischen Gebieten jenseits der Grenze zu einem unabhängigen ukrainischen Staat vereinigt werden. Diese Erklärung rief natürlich bei den polnisch-nationalistischen Abgeordneten einen Sturm des Protestes hervor. Um den Eindruck der Ausführungen Dr. Lewickis zu verwischen, schickte der Regierungsbloch den ukrainischen Abtrünnigen Boguslawski vor, der im Namen der vollenfreundlichen Ukrainer (es gibt deren höchstens drei Prozent. Die Red.) das schönste Loblied auf Polen und die Regierung Pilsudski, die die denkbar beste Regierung sei, sang. Die Ukrainer brandmarkten den Regierungsabgeordneten Boguslawski als Verräter und verließen sodann demonstrativ den Sitzungssaal, um anzukündigen, daß sie mit den Ausführungen Boguslawskis nichts gemein haben.

In der Diskussion über die einzelnen Etats ergriff zum

## Etat des Agrarreformministeriums

Minister Staniewicz das Wort, der den Vorwurf zurückwies, daß die Agrarreform nicht vorwärts geschritten sei. Er stellte fest, daß im Laufe der letzten zwei Jahre 457 000 Hektar parzelliert wurden, während im Laufe der ganzen vorhergehenden Jahre nur 951 000 Hektar angelegt worden sind. Der Minister verwahrte sich mit aller Entschiedenheit gegen die Form der an seine Adresse gerichteten Vorbehalte und erklärte, daß die jetzige Regierung derartige Beleidigungen nicht über sich ergehen lassen werde. Bemerkungen, wie die des Abg. Wyrzykowski, der das Agrarreformministerium ein „Ministerium der Verpöschung der Agrarreform“ nannte, bedeuteten die Rückkehr zu den



alten Gebräuchen, da die Abgeordneten über den Minister herzugehen und dieser sich dies gefallen ließ. Eine solche Art hält der Minister für eine Demagogie, auf die man auf dem Ehrenwege nicht reagieren könne. Eine schnellere Parzellierung hätte die Regierung ebenso nicht durchführen können wie der vorige Sejm, der in sich die Ausführung und die gesetzgeberische Gewalt vereint wollte. Die Parzellierung in Oberschlesien habe Fortschritte gemacht. Wenn die dortigen größeren deutschen Besitzungen in ihrem eigenen Interesse nicht freiwillig parzellieren, so werde die zwangsweise Parzellierung alles das geben, was Polen auf Grund der Genfer Konvention zustehe. Was den kleineren deutschen Besitz anbelangt, so werde niemand verdrängt werden, solange der betreffende Besitzer nicht gegen den Staat arbeite. Zum Schluß richtete der Minister an das Haus den Appell, das Budget nach der Regierungsvorlage anzunehmen. Die Diskussion über den Etat des Agrarreformministeriums wurde noch nicht beendet.

#### Der Wojewode Bniński nicht der Politik geopfert.

Der Innenminister Skladkowski hat kürzlich in der Sitzung der Verwaltungskommission auch die Demission des Wojewoden Bniński kurz gestreift, als er dem Vorwurf entgegentrat, daß ein Druck auf die Beamten bei den Wahlen ausgeübt worden sei. Selbst das Beispiel des Wojewoden Bniński entspreche nicht den vorgebrachten Motiven. Der Minister müsse feststellen, daß der Wojewode Bniński ein mit dem Vertrauen der Regierung ausgestatteter Staatsbeamter gewesen sei, und dieses Vertrauen nach den Wahlen nicht eingebüßt hätte. Graf Bniński habe mehrmals den Wunsch geäußert, aus dem Staatsdienst auszuschcheiden, und er sei erst einige Wochen nach der eingereichten Demission zurückgetreten, da es der Regierung daran gelegen habe, zu vermeiden, daß sich die Meinung herausbilde, bei seinem Rücktritt hätten politische Motive mitgespielt.

### Die chinesische Mauer.

#### Antrag des Abgeordneten Piesch und Genossen des deutschen Sejmklubs

Betreffend eine Novelle des Gesetzes vom 17. Juli 1924 bezüglich der Gebühren für Auslandspässe.

Die Unterzeichneten stellen den Antrag, der Hohe Sejm wolle nachfolgende Novelle zum Pässegesetz vom 17. Juli 1924 beschließen:

#### Gesetz:

##### Artikel 1.

Für die Ausreise nach dem Auslande ist jeder polnische Bürger verpflichtet einen Paß bei der zuständigen politischen Behörde zu lösen; diese Pässe haben eine zweijährige Gültigkeit und berechtigen zur wiederholten Ausreise.

##### Artikel 2.

Die volle Pabgebühren beträgt 10 Schweizer Franken = 17 Rloty.

##### Artikel 3.

Gegen Vorlage eines Armenattestes kann die Pabgebühren auf einen Schweizer Franken = 1,7 Rloty ermäßigt werden.

##### Artikel 4.

Diplomatische Pässe sind gebührenfrei.

##### Artikel 5.

Pässe und Bescheinigungen für Arbeiter, Emigranten und andere Personen, die sich zum Erwerb nach dem Auslande begeben, sind gebührenfrei.

##### Artikel 6.

Die Durchführung dieses Gesetzes wird dem Innenministerium übertragen.

##### Artikel 7.

Dieses Gesetz tritt mit dem 1. Juli 1928 in Kraft. Warschau, den 31. Mai 1928.

#### Die Antragsteller.

#### Begründung.

Die Gründe, welche die polnische Regierung im Jahre 1924 zur Herausgabe des Pässegesetzes mit seinen außerordentlichen Erhöhungen geführt haben, waren hauptsächlich in der schlechten finanziellen Lage des Staates begründet. Die Erwartung, daß durch die Ausreisebeschränkung eine namhafte Besserung der Staatsfinanzen eintreten werde, hat sich nicht erfüllt. Dagegen hat die Ausreisebeschränkung der drakonischen Bestimmungen des Pässegesetzes die Bürger Polens in einen Zustand der Unfreiheit gebracht, indem sowohl die Möglichkeit der wirtschaftlichen Kreise, zur Erledigung ihrer Geschäfte ins Ausland zu reisen, wie auch die Möglichkeit, zum Zwecke der Ausbildung die Grenzen des polnischen Staates zu verlassen oder in dringenden Familienangelegenheiten auszureisen, durch die hohe Pabgebühren genommen wird.

In einer Zeit, wo in allen Kulturstaaten das Bestreben immer deutlicher zum Ausdruck kommt, den freien ungehemmten Verkehr der Völker zu fördern, umschließt sich Polen durch das Pässegesetz mit einer chinesischen Mauer gegen das Ausland. Die Folgen dieses Vorgehens sind recht bedauerlich. Die wirtschaftlichen Kreise werden durch die Pabbestimmungen mit ihren bürokratischen Durchführungen von dem internationalen wirtschaftlichen Wettbewerb ausgeschlossen, die Möglichkeit für die polnischen Intelligenzkreise, ihren Geschäftskreis durch Studien im Auslande zu erweitern, wird genommen, Familienbeziehungen werden allen humanen Rücksichten entgegen zerrißen und eine tiefe Verbitterung in die Seele einer großen Zahl von Bürgern gepflanzt, wodurch das patriotische Gefühl keineswegs gefördert wird.

Demgegenüber sind die sogenannten finanziellen Gewinne geradezu nichtsagend. Die vermögenden Kreise, die Geld in das Ausland tragen, werden auch durch noch so hohe Pabgebühren an der Ausreise nicht behindert. Der mittellose Stand und die ärmeren Schichten der Bevölkerung unternehmen aber nur dann eine Auslandsreise, wenn Krankheit dazu zwingt oder wenn Familienverhältnisse die Ausreise bedingen. Die Möglichkeit der Heilung eines Kranken durch Aufsuchen eines ausländischen Bades kann aus menschlichen Gründen kaum gehindert werden. Der mittellose Kranke wird seine Ausgaben im Auslande

auf das Minimum beschränken. Der zum Besuch seiner Familie ins Ausland Reisende, ist Gast der Familie, hat also in den seltensten Fällen mit großen Ausgaben zu rechnen.

Die Beteiligung von Kraten und Professoren, wie auch Vertretern von verschiedenen Berufsständen an ausländischen Kongressen ist im kulturellen Interesse des Staates gelegen. Eine Beschränkung der Ausreisefreiheit für diese Zwecke, wie sie in der Praxis bisher geübt wurde, wirkt auf die kulturelle Einstellung im Auslande ein schiefes Licht.

Auch vom finanziellen Standpunkte des polnischen Staates aus gesehen ist die Aufrechterhaltung des bestehenden Pabgesetzes nicht zu rechtfertigen. Die präsumierte Einnahme von 2,5 Millionen für volle Pabgebühren wird wettgemacht durch das Entfallen einer großen Anzahl von Dienststellen, die für die Durchführung des heutigen Pabgesetzes nötig sind. Ein Abströmen des Geldes in das Ausland ist keineswegs zu befürchten, so daß ein Einfluß auf die Gestaltung der Zahlungsbilanz wohl nur von ganz einseitig Eingeklinken behauptet werden kann.

### Zaleski an Sowjetrußland.

Warschau, 1. Juni. Der polnische Außenminister Zaleski hat dem sowjetrussischen Gesandten Bogomolow folgende Note überreichen lassen: „Hiermit bestätige ich den Empfang der mir am 20. Mai in Abschrift übermittelten Note, die vom Gesandten der Sowjetregierung in Romno, Herrn Krosjow, im Auftrage der Regierung der U.S.S.R. der litauischen Regierung überreicht wurde.“

Im Anschluß daran erkläre ich ganz entschieden, daß nicht nur von keinem einzigen der Mitglieder der polnischen Delegation in Romno irgend jemand gegenüber einer Mitteilung über die angebliche Abfertigung der Sowjetregierung, ihr Einverständnis zur Einverleibung Litauens in Polen als Kompensation für die Einverleibung Lettlands in Rußland zu geben, gemacht worden ist, sondern daß überhaupt keine Gespräche über derartige Themen geführt werden konnten, und zwar schon aus dem Grunde, weil die Achtung vor der Unabhängigkeit und Souveränität dieser Staaten einen der obersten Grundsätze der polnischen Außenpolitik bildet.

Indem ich Ihnen meinen Dank für die freundliche Übermittlung der auf so offensichtlich grundlose Gerüchte gestützten Note des Herrn Krosjow ausspreche, von welchem die Sowjetregierung, wie sie selbst zugibt, auf inoffiziellen Wege Kenntnis erhalten hat, nehme ich mit Befriedigung die autoritative Erklärung der U.S.S.R. über die so wichtige Frage entgegen, wie es die Frage ihrer Stellungnahme zum Grundsatz des Selbstbestimmungsrechts der Völker und deren Recht auf Unabhängigkeit ist, insbesondere auf die Unabhängigkeit der in der Note erwähnten baltischen Staaten.“

### Die Begründung der Haager Entscheidung

Der Haager Gerichtshof hat seiner von uns mitgeteilten Entscheidung über das liquidierte deutsche Eigentum eine ausführliche Begründung beigegeben, deren Sinn folgendermaßen zusammenzufassen ist:

Die Liquidationen in den Gebieten der alliierten Staaten könnten das Gleichgewicht des deutschen Budgets und ebenso die Stabilität der deutschen Währung nicht direkt beeinflussen. Diese beiden Punkte aber seien für die Dames-Sachverständigen von einer beherrschenden Bedeutung gewesen. Was die viel besprochene und eigentliche Kernfrage anbelangt, ob die deutschen Bürger an den beschlagnahmten Besitztümern, Rechten usw. bis zum Datum der Liquidierung einen Rechtsmittel besessen hätten, so war das Schicksal der Aufhebung, das jedenfalls der wirtschaftliche Wert dieser Ansprüche — gesetzt selbst den Fall, daß noch ein Rechtsanspruch übrig geblieben war — für die Besitzer bereits durch Artikel 297 des Versailler Vertrages zum größten Teil vernichtet worden sei. Diese Tatsache und der Gebrauch, den die Alliierten von dem in dieser Form vorbehaltenen Recht gemacht hätten, müsse den Sachverständigen bekannt gewesen sein. Als Geschäftleute, die sich nicht für juristische Konstruktionen interessieren, seien sie berechtigt gewesen, den beschlagnahmten Besitz nicht mehr als ein Wert bestehendes Aktivum bei der Einschätzung der deutschen Zahlungsfähigkeit zu betrachten und hätten daher den liquidierten Besitz bei der Feststellung der Annuitäten außer acht lassen können.

Die Entscheidung des Haager Schiedsgerichts trifft vor allem die deutschen Liquidationsgeschädigten. Denn man hatte gehofft, durch eine wenigstens teilweise Anrechnung der Liquidationsverluste auf die Dameszahlungen Mittel zur Erhöhung der vorgezeichneten und alleseitig als unzureichend empfundenen Entschädigungsbeträge zu erhalten und damit einige Härten ausgleichen zu können.

Zu dem Haager Spruch bemerkt die „Deutsche Allgem. Ztg.“ u. a.:

Das Deutsche Reich hat eine Schlacht vor dem Auslegungsschiedsgericht im Haag verloren. Es wäre aber gänzlich falsch, nach einem berühmten Ausspruch Ruhe nurmehr für die erste Bürgerpflicht zu halten. Das würde nach außen hin den Anschein erwecken, als hätte Deutschland diese Entscheidung für gerecht und billig. Gerade das Gegenteil ist der Fall. Eine zweite Instanz über dem Schiedsgericht gibt es freilich nicht: „Roma locuta, causa finita.“ Man kann nur an das Gewissen der Prozeßgegner appellieren und fragen, ob sie wirklich die fortwährenden Mehrbelastungen der deutschen Finanzen als den Verständigungsbedingen und ihren eigenen wirtschaftlichen Interessen dienend ansehen.

Die neu zu bildende Reichsregierung wird nun zwei Aufgaben zu lösen haben: einmal den Versuch einer Änderung des Dames-Plans zu machen und ferner zu erwägen, ob nach Fortfall der im § 10 des Kriegsschadensschlichtungsgesetzes den Liquidationsgeschädigten eröffneten die Aussicht diesen eine weitere Zuzunwendung gewährt werden kann.

### Noch einmal Benesch's Berliner Besuch.

Im Gegensatz zu dem englischen Blatte, das dem Besuch des tschechischen Außenministers allerlei weitläufige politische Pläne unterlegte, meint die „Frankf. Ztg.“, Herr Benesch habe in Berlin vorgesprochen, um auch einmal mit der Regierung des Deutschen Reiches Fühlung zu nehmen. Es ist sein erster Besuch gewesen. In anderen Hauptstädten war er wiederholt, in Paris ist er ein sehr häufiger Gast. Daß er, der bewegliche, geschickte Mann, es nun für wünschenswert gehalten hat, auch nachbarlich-freundschaftliche Beziehungen zu den Deutschen zu suchen, ist ein begrüßenswertes Symptom, das zeigt, daß das Reichsmitglied

### Erhalten Sie sich Ihre Zähne!

Unzählige richten sich langsam, aber sicher zugrunde durch Zahnpasten, die zur Zahnpflege völlig ungeeignet sind. — Kennen Sie die neue Odol-Zahnpasta? — Wer Sie einmal versuchte, will nichts anderes mehr verwenden, denn Odol-Zahnpasta schont Ihre Zähne, wirkt antiseptisch, schmeckt angenehm erfrischend.



Deutschland ein Faktor ist, mit dem man in der großen Politik rechnen muß.

Bei den Besuchen allein hat es natürlich nicht sein Bewenden gehabt. Man hat, wie aus dem veröffentlichten Communiqué hervorgeht, auch über praktische Sachen gesprochen, zu denen wohl Zollfragen gehört haben. Herr Benesch ist ja ein guter Europäer, der in den hohen Zollmauern, die an viel zu viel Stellen Europas bestehen, einen großen Unfug sieht und dabei im Interesse seines eigenen Landes sein besonderes Augenmerk den Verhältnissen schenkt, die im mittleren Südboten des Kontinents bestehen. Das ist sein gutes Recht. Aber da diese Dinge auch andere angehen, so ist es auch das Recht anderer, z. B. Deutschlands, bei solchen Plänen mitzusprechen. Wenn man sich etwa darüber in Berlin unterhalten haben sollte, so ist das nichts Sensationelles, sondern etwas völlig Natürliches.“

### Amerika und die Kriegsschuldfrage.

Der Senator Shipstead hat (wie bereits vor einigen Tagen kurz berichtet, im amerikanischen Senat eine Entschließung eingebracht, der Ausschuss für auswärtige Beziehungen solle „eine Untersuchung darüber veranstalten, ob nicht auf Grund neuen Materials die Zeit gekommen ist, daß die amerikanische Regierung, geleitet von dem Gefühl der Gerechtigkeit, den verbündeten Mächten vorzulegen, entweder den Artikel 231 des Vertrages von Versailles unverzüglich außer Kraft zu setzen oder einzeln ihre Absicht anzukündigen, ihn als nicht vorhanden zu betrachten, oder den verbündeten Mächten vorzuschlagen, die Frage der Verantwortlichkeit für den Weltkrieg einem Ausschuss von Neutralen zu unterbreiten. In der Einleitung der Entschließung sagt Shipstead, der Schuldartikel sei auf der Rechtsansicht des verbündeten Fünfzehnerausschusses aufgebaut, dem auch zwei Amerikaner, Robert Lansing und Brown Scott, angehört.“

Ein solches Urteil hätte, um gescheit oder moralische Autorität zu haben, von einem unparteiischen Gericht nach sorgfältiger Untersuchung und nach Anhörung beider Seiten gesprochen werden müssen. Seitdem sei eine Überfülle von Zeugnissen erschienen, die zeigten, daß der Schuldartikel auf Fiktion, Heuchelei und Fälschungen beruhe. Da die Ermittlung der Tatsachen und der Wahrheit über den Kriegsausbruch unerlässlich sei für die Wiederausführung der Völker Europas und für deren moralische Abrüstung, so werde die obige Forderung gestellt.

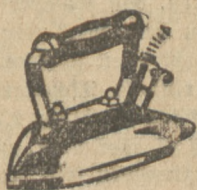
Artikel 231 des Versailler Friedensvertrages besagt, daß Deutschland anerkennt, daß Deutschland und seine Verbündeten als Urheber für alle Verluste und Schäden verantwortlich sind, die die alliierten und assoziierten Regierungen und ihre Staatsangehörigen infolge des Krieges, der ihnen durch den Angriff Deutschlands und seiner Verbündeten aufgezungen wurde, erlitten haben.

Man darf gespannt darauf sein, wie sich der amerikanische Senat zu dieser Resolution stellt. Natürlich wären die Siegerstaaten in ihren Entschuldigungen auch von einem Beschluß des amerikanischen Senates, der die Verfassung des Versailler Vertrages an den Pranger stellen würde, nicht abhängig, aber immerhin würde ein solcher Beschluß die Kriegsschuldfrage in den Vordergrund der internationalen Diskussion rücken. Indessen wird man sich vor einer optimistischen Auffassung bezüglich der Stellungnahme des amerikanischen Senats in dieser Frage hüten müssen; Rücksichten auf die Siegerstaaten werden höchstwahrscheinlich den Versuch, die Schuldfrage zu klären, auch im amerikanischen Senat im Reime erstickt. Und in den Siegerstaaten dürfte noch reichlich eine Generation vergehen, ehe man die Kriegsschuldfrage preisgibt, denn die letztere bildet bekanntlich das Fundament des Versailler Vertrages und mit ihrem Zusammenbruch würden auch große Teile des Vertrages ins Wanken geraten.

Der amerikanische Antragsteller erhält übrigens von italienischer Seite Suffkurs. Wie dem „N. Y.“ aus Washington gemeldet wird, beipflichtet der ehemalige italienische Außenminister, Graf Sforza, in der Sonntagsbeilage des „New York Herald and Tribune“ den langsame Meinungsumkehrung in der polnischen Welt Amerikas in der Frage der Kriegsschuld. Auch in Frankreich, England und Italien sei ein Fortschritt zu verzeichnen. Trotz der Proteste berufsmäßiger „Patrioten“ werde es für Frankreichs Ansehen mit der Zeit besser sein, durch Forschungsarbeit mutiger Franzosen, der Wahrheit auf den Grund zu gehen. Eine ruhige Erörterung der Kriegsschuldfrage sei sehr erwünscht, besonders im Interesse einer deutsch-französischen Verständigung, von der Europas Frieden abhängt. Der Artikel 231 des Versailler Vertrages sei „dogmatisch“ und sollte alle, die an Methoden der Gewalt glauben, nachdenklich stimmen. Sforza gesteht zwar prinzipiell eine „allgemeine gemeinsame Verantwortlichkeit“ am Kriegsausbruch an, verurteilt dann aber doch nachzuweisen, daß die österreichische Kriprokratie und die deutschen militärischen Führer den größten Teil dieser Verantwortung trügen.

**Unentbehrlich in der Sommerzeit**  
ist das **elektrische Bügeleisen**  
zum Bügeln der Wäsche, Sommerkleider usw.

Jederzeit gebrauchsbereit bei  
einwandfrei reiner Arbeit



die Weltmarke „**PROTOS**“

leistet 2 Jahre Garantie!

Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften.

**Siemens-Schuckert-Erzeugnis.**



Bromberg, Sonntag den 3. Juni 1928.

## Pommerellen.

2. Juni.

## Graudenz (Grudziadz).

× **Armeeinspektor General Dreszer in Graudenz.** Am Donnerstag weilte der Armeeinspektor Brigadegeneral Dreszer in Graudenz. Zweck seines hiesigen Aufenthalts war eine Inspektion des Kavallerieschulagers.

× **Zum Bezirksrichter ernannt worden** ist der bisherige Kreisrichter Dr. J. Jurkiewicz, der die Untersuchung in der bekannten Angelegenheit der Verfehlungen hiesiger hiesiger Rassenbeamten führt.

\* **80. Geburtstag eines alten Graudenzers.** Am 11. Mai beging fern seiner alten Heimat in Wehlar a. d. Bahn ein alter Graudenz, der frühere Gutbesitzer Wilhelm Schauen seinen 80. Geburtstag. Viele Graudenzler werden sich noch der hochragenden Gestalt des alten Herrn erinnern. Am Rheine geboren, hatte er sich zunächst im Kreise Marienburg und dann im Kreise Graudenz angelassen. Nahezu 80 Jahre besaß er das Gut Vorn. Schwenk, nach dessen Verkauf er in Graudenz wohnte. Nach dem Kriege zog er nach Wehlar a. d. Bahn. Hier hat er am 11. v. Mts. in festlicher Körperlicher und geistiger Frische seinen 80. Geburtstag feiern können. Seine 5 Söhne, die sämtlich den Weltkrieg mitgemacht haben, waren anwesend. Generalfeldmarschall v. Mackensen hatte den Achtzigjährigen durch ein eigenhändiges Schreiben ausgezeichnet und ihm, dem früheren Leibjäger, in herzlichen Worten gratuliert.

× **Von der Weichsel.** Der Wasserstand der Weichsel betrug Freitag mittag 3,18 Meter gegen 2,39 Meter am Donnerstag früh 8 Uhr, war somit innerhalb 16 Stunden um 79 Zentimeter angewachsen. Das Wasser ist in weiterem Steigen begriffen; es soll noch eine Zunahme um etwa 50 Zentimeter bei Graudenz zu erwarten sein. Der Schiffsverkehr hielt sich in den letzten Tagen in mäßigen Bahnen. Bei dem Nordsturm, der am Freitag herrschte, riß sich ein von dem Dampfer „Pollex“ stromabwärts geschleppter leerer Weichselfahnen von der Trocke los und begann abzuschwimmen. Der „Ausreißer“ wurde indessen vom Dampfer schnell wieder gefaßt und, nachdem die erneute Befestigung erfolgt war, weitergeschleppt. Auch ein zweiter leerer Kahn (ein Saalekahn), der hier nahe dem Schulzischen Hafen vor Anker lag, feste sich, nachdem er sich vom Anker losgerissen hatte, in Bewegung, schwamm eine kurze Strecke stromabwärts und blieb dann, sich mit seinem Reserveranker festfahrend, etwa auf der Höhe der Untermühle liegen.

× **Wichtig für Besitzer und Führer mechanischer Gefährte!** Besitzer von Autos oder Motorrädern sind, wie die Direktion der öffentlichen Arbeiten beim Wojewodschaftsamt bekanntgibt, verpflichtet, bis zum 29. Juli d. J. die bisherige Fahrerlaubnis in einen neuen Registerausweis ändern zu lassen. Desgleichen müssen die Führer dieser mechanischen Gefährte ihren Führerlaubnisschein auswechseln lassen, und zwar spätestens bis zum 29. Oktober dieses Jahres.

× **Hilfsdampfer „Bróbna“ immer noch nicht gehoben.** Der kleine Postdampfer „Bróbna“ (früher „Kribbe“), der im letzten Winter den Eisbrechern als Hilfsdampfer diente und in der Nähe von Parisen sank, konnte bisher immer noch nicht gehoben werden, da der für diese Arbeit erforderliche Wassertiefenstand bis jetzt nicht eintreten ist. Der Dampfer liegt dicht bei der Fahrtrinne und befindet sich (in den letzten Tagen) etwa anderthalb Meter unter dem Wasserspiegel. Da der Wasserstand wie er dieser Tage zu verzeichnen war, vielleicht schon eine Bergung des Schiffes ermöglicht hätte, bestand bereits die Absicht, mit den Hebungsarbeiten zu beginnen. Das inzwischen eingetretene erneute erhebliche Steigen des Weichselwassers hat die Verwirklichung dieses Vorhabens erneut in weitere Ferne geschoben.

× **Was alles gefunden wird!** Auf der Chaussee zwischen Meme und Neuenburg wurden zwei komplette Autoräder mit Bereifung gefunden. Der Eigentümer kann diese Räder von der Wohnung des Finders (Z. Wawrczanski, Kirchenstraße 33) abholen.

× **Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum Freitag in dem Laden des Uhrmachers Wolsław Majewski in der Festungsstraße auszuführen versucht. Die lichtschene Tat konnte aber nicht vollendet werden, da es dank der Aufmerksamkeit der Bewohner gelang, die Diebe zu verschrecken.

## Thorn (Toruń).

— **dt. Eine Kontrolle der Arbeitsstätten** soll in diesen Tagen in sämtlichen hiesigen Betrieben stattfinden. Es wird darauf gesehen, daß die Arbeitsräume rein gehalten sind. Ferner wird kontrolliert, ob die Beurling Kontrakte mit den Prinzipalen abgeschlossen haben. Im letzteren Fall werden Zuwiderhandelnde mit 1000 Zloty bestraft.

\* **Prämierung des bestbeleuchteten Schaufensters.** Das städt. Elektrizitätswerk wird die am besten beleuchteten Schaufenster am 2. und 3. Juni prämiieren. Es sind Preise zu 200, 150, 100, 75, 60 und 50 Zloty ausgesetzt. Diese Prämierung findet aus Anlaß der Elektrizitätsausstellung statt.

× **Pflege unserer Bäume.** In aller Frühe wurden am Donnerstag die wilden Triebe an den Stämmen der jungen Nistern in der ehem. Körnerstraße abgeschnitten und entfernt und die Erde rings herum durch Aufgraben gelodert.

× **Marktbericht.** Der erste Juni-Bochenmarkt fand bei schneidendem Ostwind und empfindlicher Kühle statt, war aber trotzdem gut besucht. Der Besuch ließ trotz gefüllter Geldbeutel aber zu wünschen übrig. Butter wurde in großen Mengen schon zu 2,50—3,20 angeboten, Quark kostete 0,70—0,80. Eier waren verhältnismäßig knapp zum Handelspreise von 2,20—2,40 zu haben. Auf dem Gemüsemarkt kosteten: Spargel 1,00—2,00, Spinat 0,15—0,20, Kohlrabi 0,20—0,30, Schnittlauch 0,05, Petersilie 0,10, Kopfsalat 0,10 bis 0,20, Radieschen desgl., Kohlrabi 1,50—2,00 (pro Mandel), Gurken 0,30—1,50, Blumenkohl 0,50—2,00, Karotten 0,20 bis 0,40, Zwiebeln 0,30—0,50, rote Rüben 0,15—0,20, Möhrrüben 0,40—0,50, Bruden 0,20, Pasternak 0,20, Suppengemüse 1,20, Sellerie 1,50, Kartoffeln 0,08—0,10; grüne Stachelbeeren 0,80—0,90, Zitronen 0,10—0,20, Apfelsinen 0,40—0,90. Auf dem Blumenmarkt herrschten Zylinder, Margelöcher und Schneeballen vor neben Tränenden Herzen, Margeriten und Lupinen als Neuheit. In Töpfen sah man hauptsächlich Pelargonien, Agaratum und Goldblat. Der Fischmarkt war bei unveränderten Preisen gut besucht, besonders viel wurden Salzheringe zu 0,15—0,20 pro Stück verkauft.

— **dt. Ein seltener „Armer“.** Im nahen Leibisch auf der anderen Seite der Dremenz erhängte sich der 14jährige Enkel des Bettlers Wierzbowski. Die Kinder spielten „erhängen“ und dem kleinen Knaben fiel der Schemel um, so daß er sich tatsächlich erhängte, ehe Hilfe kam. Sein Onkel kam in Verdacht und wurde verhaftet. Gegen eine Kaution von 300 Zloty sollte er auf freien Fuß gesetzt werden. Da W. als Bettler bekannt war, staunte man, als er die Versicherung gab, 300 Zloty aufzubringen. Er gab dem Schutzmann einen Schlüssel zum Kasten, welchen dieser im Weite seines Bruders öffnen und die 300 Zloty herausnehmen sollte. Als der Schutzmann den Kasten öffnete, fand er: 2 Kilo russ. Goldruble, ca. 1000 Rubel in Silber, große Mengen Papierrubel, poln. Mark (Tausender und Millionen) und eine Menge Wechsel.

× **Wegen Weichselfälschung verhaftet** wurden der „Ingenieur“ Leonard Lewandowicz (ein früherer Wasserbautechniker aus Niezawa) und zwei Komplizen. Sie hatten bei einem hiesigen Uhrmacher eine goldene Uhr gekauft und mit einem Wechsel bezahlt, dessen Unterschrift eines hiesigen Hotelbesitzers sich später als gefälscht erwies. In ihrem Besitz fand man noch mehrere andere Wechsel mit gefälschten Unterschriften, die sicherlich auch noch an den Mann gebracht werden sollten.

× **Überfallen** wurde in der Nacht zum Sonnabend, kurz nach 12 Uhr, ein am Nachmittag aus Berlin hier eingetroffener Kaufmann. In der Nähe der Firma Buzza kam plötzlich ein Mann auf ihn hinzu, der das Gesicht mit Blut beschmiert hatte. Er trat dicht an den Kaufmann heran, wobei er sich bemühte, Trunkenheit vorzuspiegeln und fragte ihn auf polnisch, warum er mit Steinen nach ihm geworfen hätte. Der verdubte Kaufmann beteuerte natürlich seine Unschuld und forderle den Mann auf, zur Klärung mit ihm zur Polizeiwache zu kommen, womit sich dieser auch einverstanden erklärte. In der Breitestraße blieb der Mann jedoch an der Ecke der dunklen Mauerstraße stehen, griff mit der linken Hand an den Revers des geöffneten Mantels und riß die rechte Mantelfalte seines Gegenübers plötzlich so weit nach hinten, daß der Überfallene den rechten Arm nicht mehr benutzen konnte. Mit der rechten Faust erhielt der Kaufmann sodann etwa drei Schläge ins Gesicht, von denen einer das linke Auge und einer das Kinn trafen. Der Über-



## Eine gute Hausfrau

steht in erster Linie darauf, daß ihre Angehörigen gesund bleiben. Sie wird daher nur den koffeinfreien Kaffee Hag auf den Tisch bringen, denn er ist ein reiner Bohnenkaffee bester Qualität. Selbst Herz-, Nerven- und Magenleidende dürfen ihn trinken.

Aber Kaffee Hag muß es sein!



fallene ließ seine unter dem linken Arm getragene Aktentasche nun fallen und versetzte dem Räuber mit der linken Faust gleichfalls mehrere Schläge, worauf er losgelassen wurde. In demselben Augenblick packte der Räuber aber die Aktentasche und rannte die Mauerstraße nach der Weichsel hinunter. Der Kaufmann ließ seinen hinuntergefallenen Hut liegen und verfolgte seinen Angreifer, der unterwegs die Aktentasche fortwarf. Da der Räuber nicht mehr aufzufinden war, begab sich der Überfallene sofort zur Polizeiwache, die mit Beamten die ganze Gegend absuchen ließ, ohne jedoch einen Verdächtigen zu finden. Der glücklicherweise mißglückte Überfall gewinnt dadurch an Schwere, daß er in der Hauptstraße der Stadt sich abspielen konnte.

\* **Ein Mord (Chelmno), 1. Juni.** Einen blutigen Nachakt verübte am Mittwoch im Walde bei Dromedko der Arbeiter Kiprowski, indem er auf den 70jährigen Arbeiter Rydzinski aus Neuhof drei Revolver-schüsse abgab, die diesen an Kopf, Brust und Beinen schwer verletzten. Die Veranlassung zu der Tat war die Beschuldigung des K., einen Geldbetrug verübt zu haben. Der Täter entfloß in den Wald. K. wurde in bedenklichem Zustande ins hiesige Krankenhaus gebracht.

h. **Neumark (Nowemiaslo), 1. Juni.** Raubüberfall. Am 25. Mai, nachts 2 Uhr, verübten drei maskierte und bewaffnete Banditen beim Besitzer August Walter in Vonsorich (Vasora) einen Raubüberfall. Sie hatten eine Fensterscheibe herausgenommen und gelangten auf diese Weise in die Wohnung. Hier festelten sie alle Hausbewohner und banden ihnen die Augen zu. Geraubt wurden 120 Zloty bares Geld, zwei Herren- und eine Damenuhr. Damit nicht genug, vergingen sich alle drei Banditen in schändlicher Weise an der 24jährigen Tochter, worauf sie dann verschwanden. In derselben Nacht statteten wahrscheinlich dieselben Banditen noch einen Besuch beim Besitzer Richard Rabacki ab. Auch hier waren sie durchs Fenster eingestiegen. Gestohlen wurde aber nichts, da alle Zimmer verschlossen waren. Es wird angenommen, daß sie diese geräuchlos nicht öffnen konnten und deshalb vom Diebstahl abließen.

h. **Neumark (Nowemiaslo), 31. Mai.** Gattenmord in Dmule. Am 24. d. M. wurde im Teich die Leiche der Arbeiterfrau Johanna Zieliński aufgefunden. Die Polizei stellte fest, daß es sich hier nicht um einen Selbstmord, sondern um ein Verbrechen handelt, denn die Leiche wies am Kopfe mehrere Verletzungen auf, die von einem harten Gegenstand herrührten. Die Sezierung ergab, daß die Frau zuerst getötet und dann ins Wasser geworfen worden ist. Unter dem Verdacht der Täterschaft wurde der Geman der Toten verhaftet, der anfänglich alles leugnete, zuletzt sich aber doch zur Tat bekannte. Er erklärte, seine Frau zufällig mit einer Wagenrunge getötet zu haben. Es war zur Nachtzeit und sie wollten von ihrem

## Graudenz.

## Wäsche

Leinen —  
Baumwollstoffe  
Stickereien  
Ersilingswäsche  
Bettwäsche  
Tischwäsche  
Handtücher  
Taschentücher  
Oberhemden  
Kragen, Krawatten  
Hosenträger  
Trikotagen  
Strümpfe  
Sport - Jacken  
Sport - Westen

## Richard Hein

Grudziadz, Rynek 11 Telefon Nr. 300  
Wäsche-Ausstattungs-geschäft  
Eigene Anfertigung im Hause.

Neues Evangel.  
Gesangbuch

zu haben bei  
**Frida Hellwig**  
vorm. Kretschmann 7921  
Papierhandlung, Sienkiewicza 8.

**RAURINGE** in jedem  
Feingehalt am Lager 7769  
**Paul Wodzak, Toruńska 5**

## Stenotypistin

mit etwas Kenntnissen  
der Buchführung, und  
**Behrling**  
mit höher. Schulbildg.  
gekauft.

**Deutsche Volksbank,**  
Filiale Grudziadz. 7919

Junges  
Dienstmädchen

für kinderlosen Haus-  
halt in Graudenz ge-  
sucht. Angebote erbet.  
unter B. 7919 an die  
Geschäftsst. A. Kriedte,  
Grudziadz.

Bon Seiden- u. Flor-  
strümpfen werden  
gut und sauber auf-  
genommen bei  
**A. Gurski, Grudziadz,**  
3 maj 39/40.

## Boot

doppelwändig, Stahl-  
blech, mit Rorteinlage.  
5 m lang; 7856

Kinder-  
Sportwagen

zusammenlegbar, ver-  
kauft **E. Tarkert,**  
Kwiatowa 15.

## Frühbeetfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas,  
Glaserfitt u. Glaserdiamanten liefert  
**A. Seher, Grudziadz,**  
Fabryka Okien Inspektowych. 7901

Die neuen evangelischen  
**Gesangbücher**  
für Polen  
soeben erschienen

**Arnold Kriedte,**  
Grudziadz, Mickiewicza 3.

Graudenz  
Ruderverein z. t.

Am Donnerstag, d. 7. Juni 1928,  
nachmittags 2 Uhr,  
**Anrudern.**  
Anschließend Kaffee-stapel im  
Bootschause, Aktive Ruderer  
um 1.30 fahrbereit.  
Der Vorstand. z. A. Red. Domke.

„Boguna“ — reine Rübenkreude  
Ist für jeden eine Freude.

**Emil Romey**  
Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 438.

## Schwek.

**E. Caspari**  
Schreibwarenhaus

Telef. 70. **Swiecie n. W.** Gegr. 1886.

## Musterbeutel

in allen gangbaren Größen.  
**A. Dittmann, T. z o. p., Bydgoszcz.**  
ulica Jagiellonska 16.



Broterger Kartoffeln stehlen. Unterwegs machte ihm die Frau Vorwürfe über einen Treubruch, was ihn derart in Zorn versetzte, daß er eine Runge ergriff und auf die Frau einhieb. Als er sah, daß sie tot war, schleppte er die Leiche in den Teich, um einen Selbstmord vorzutäuschen. Ziellos führte mit seiner Frau ein unglückliches Familienleben. Um die Mutter trauern sechs Kinder, von denen das älteste 12 Jahre zählt. Die Beerdigung der Leiche fand am letzten Dienstag in Pratinica statt. — Am 25. d. M. ereignete sich beim Besitzer Hofstätt in Gr. Pacotowo ein Unglücksfall, bei dem der Hirt Karl Szamanski von einem 1½-jährigen Bullen gestochen wurde, so daß er nach sechs Stunden unter schweren Qualen starb. Der Unglückliche war 65 Jahre alt. — In Lillib (Tylise) brannte am 21. d. M. in den Nachmittagsstunden dem Besitzer M. Rasdolski ein Schöber mit 150 Zentnern Stroh im Werte von 600 Zloty nieder. Entstanden ist das Feuer durch einen sechs Jahre alten Jungen, der am Schöber Zigaretten rauchte.

p. Neustadt (Wejherowo), 31. Mai. Strafkammer. Heute hatte sich der Brennerverwalter Alexander Jakob in Lillib wegen Fahrlässigkeit zu verantworten, für welche er in der Vorinstanz zu 3 Wochen Gefängnis verurteilt worden war und Berufung eingelegt hatte. Der Steuersekretär Franz Piatek in Neustadt unterzog im Dezember 1925 die Brenner in L. einer Revision, wobei er, während J. das Kontrollbuch aus dem Kontor herbeiführen ging, in dem mit Dampf angefüllten und nicht beleuchteten Raum einen Pfeiftritt machte, in eine nicht verdeckte, etwa 1,20 Meter tiefe Öffnung stürzte und dadurch einen Rippenbruch erlitt, der ihn für längere Zeit dienstunfähig machte. Der Prokurator wies in seiner Anklage darauf hin, daß P. im Staatsinteresse gehandelt habe, der während der Abwesenheit des J. nachsehen wollte, ob vielleicht nicht eine Veruntreuung zu entdecken gewesen sei und beantragte mindestens die Strafe der Vorinstanz. Das Urteil fiel aber milde aus und lautete auf 20 Zloty oder für je 5 al 1 Tag Gefängnis. — Die langersehnte Chaussee von Gdingen nach Orhöft befindet sich jetzt im Bau und soll noch in diesem Sommer fertiggestellt werden. — Die staatl. Oberförster Gnewau b. Neustadt verkauft am 8. Juni im Submissionswege folgende Aushangwälder: Eichen 147,58 Kubikmeter, Buchen 496,40 Kubikmeter, Erlen 5,31 Kubikmeter, Kiefern 1088,70 Kubikmeter. Reflektanten haben sich an die Oberförster zu wenden.

a. Schwes (Swiecie), 31. Mai. Auf eine fünfzig-jährige Dienstadt am hiesigen Orte konnte heute der im hohen Alter stehende Organist Kuzowski blicken. Der Jubilar hat fünfzig Jahre ununterbrochen das Amt als Organist in der hiesigen Pfarrei verwaltet. Nachdem am Vormittag in der Klosterkirche ein Gottesdienst stattgefunden, beging man im Hause des Jubilars eine stille Familienfeier.

d. Stargard (Starogard), 1. Juni. Aus dem Gerichtssaal. Der Angeklagte der Beamtenhäuser Kozhanski hatte unrechtmäßig Wohnungen vermietet und hierbei größere Geldsummen von armen Leuten eingezogen. Das Gericht verurteilte ihn zu 1 Jahr und 3 Monaten Gefängnis. — Zwei hiesige Burschen, Kusa und Tucha, hatten feinerzeit im Schützenhause einen großen Hausfriedensbruch begangen und hierbei einen Polizisten verwundet. Das Gericht verurteilte Kusa zu 1 Jahr und 3 Monaten Gefängnis, Tucha zu 1 Monat Gefängnis. Bezüglich des Tucha legte der Staatsanwalt Revision ein. — Der Freitag-Wochenmarkt, der bei kaltem Wetter stattfand, war sehr schwach besucht und besucht. Die Preise waren etwas gesunken. Man zahlte für das Pfund Butter 2,50—3, für die Mandel Eier 1,90—2,20. Der Fischmarkt, der reichlich besetzt war, erfreute sich eines regen Zuspruchs. Man zahlte durchschnittlich für Hechte 1,20—1,30, Schleie 1,40—1,50, Plöke 0,90—1,10, und für Weißfische 0,60 pro Pfund. Der Gemüsemarkt war schwach besetzt. Man erhielt nur: Mohrrüben 0,40 bis 0,60, Zwiebeln 0,50, Spargel 0,50—0,70, Radieschen 0,10 bis 0,15 und Salat 0,10—0,20.

x. Zempelburg (Sepolno), 1. Juni. Auf dem Freitag-Wochenmarkt war bei nicht allzu starkem Besuch seitens der Landkundschaft das Angebot an Butter und Eiern genügend. Die Kauflust des Publikums war infolge des Monatsfesten recht reger, zumal die Preise gegen den Vormarkt gesunken waren. Man zahlte für Butter 2,00—2,30, für die Mandel Eier 1,80—2,00. Reichliche Auswahl boten die Frühgemüse, von denen Spargel der kalten Witterung wegen knapp war und mit 1,50 pro Pfund bezahlt wurde.

Spinat kostete 0,60, Salat 0,15—0,20, Rhabarber 0,30—0,40, Gurken 1,50—2,00, Radieschen 0,25, Zwiebeln 0,40—0,50, Schnittblumen und Kohlspflanzen waren reichlich vorhanden und wurden zu den üblichen Preisen verkauft. An den Fischständen gab es Schleie zu 1,40, Hechte zu 1,20, Breiten zu 0,80—0,90 und die beliebtesten kleinen Bratfische zu 0,50—0,60 pro Pfund. An Geflügel gab es Hühner zu 4—5, Puten 10, Tauben 1,50 pro Paar, der Vorrat war gering. Das Angebot an Kartoffeln ließ diesmal zu wünschen übrig und übertraf die Nachfrage das Angebot. Man zahlte 4—5 für den Zentner. Bald nach 10 Uhr waren die Vorräte verkauft. — Auf dem Schweinemarkt war die Zufuhr nicht so groß wie vor acht Tagen, trotzdem konnte man ein Sinken der Preise wahrnehmen. Es wurden für sechs Wochen alte Abfahrfel 40—42 Zloty und für bessere Qualität bis 50 Zloty pro Paar gefordert und bezahlt. Der Geschäftsgang war jedoch schleppend und der Umsatz mäßig, so daß mehrere Tiere unverkauft blieben.

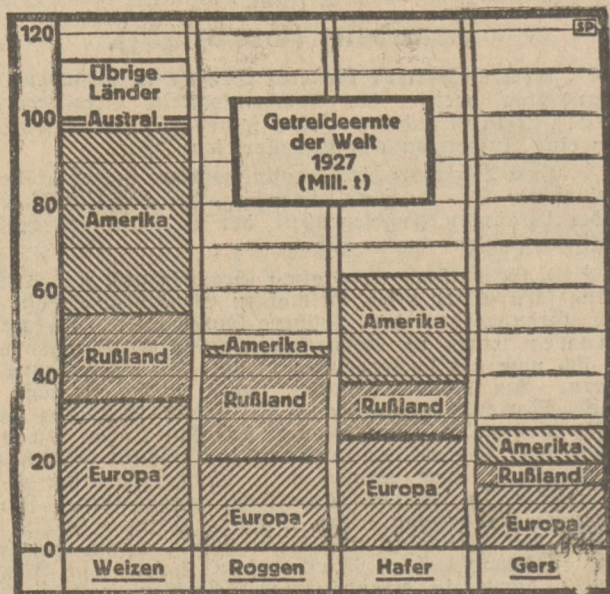
## Aus Kongregpolen und Galizien.

\* Lodz, 31. Mai. Superintendent Angerstein. Am 30. d. Mts. starb an Herzschlag Superintendent Angerstein im D-Zug Berlin-Köln. Er hatte sich nach Deutschland begeben, um seine Tochter in ein Krankenhaus zu schaffen. Superintendent Wilhelm Petrus Angerstein wurde am 22. Februar 1848 als Sohn eines Tischlermeisters in Warschau geboren. Schon als junger Gymnasiast empfand er es als ein Bedürfnis, sich dem Studium der christlichen Lehre hinzugeben und dieses Bedürfnis wuchs späterhin zu dem Entschluß heran, Pastor zu werden. Dem Wunsche seines Vaters, in Deutschland das Studium zu absolvieren, folgend, besuchte Superintendent Angerstein zunächst die theologische Fakultät in Erlangen und sodann in Leipzig, wo er sein Examen ablegte. Kurz darauf wurde er Pastor an der evangelischen Gemeinde in Krafau und nach einiger Zeit Hilfsprediger in Schwarzwald bei Dittomo in der Provinz Posen. Am 29. November 1874 wurde er in Breslau zum Pastor ordiniert. Sodann lehrte er nach Polen zurück, wurde wieder russischer Unterthan und übernahm die Gemeinde in Wislitz, der er 10 Jahre als Pastor vorstand. Als im Jahre 1885 die St. Johannis-Gemeinde in Lodz neu gegründet wurde, übernahm der Verstorbene die Leitung der Gemeinde, welches Amt er bis zu seinem Tode bekleidete. Superintendent Angerstein hat während seiner Tätigkeit eine große Anzahl von Kindern geistlichen Inhalts in polnischer und deutscher Sprache herausgegeben. Auch war er Herausgeber des vor dem Kriege lange Zeit erschienenen „Evangelischen Kirchenblattes“. Mit Superintendent Angerstein verliert die evangelische Kirche Polens eine ihrer markantesten Persönlichkeiten. Stark ausgeprägte Charakterfestigkeit und unverbrüchliches Festhalten an seinen Grundsätzen waren die besonderen Merkmale seiner Person.

\* Lodz, 31. Mai. Raubüberfall am hellen Tage. Gestern, gegen 10 Uhr vormittags, während des größten Verkehrs in der Stadt, kamen in den an der Pomorskastraße 91 gelegenen Lebensmittelladen von Josef Droszecz zwei gutgekleidete Männer, von denen einer eine Ledertasche trug, und verlangten Zigaretten und andere Artikel, die es in diesem Laden nicht gibt. Im Laden befand sich zu der Zeit gerade die Frau des Besitzers, Alexandra Droszecz. Als diese den beiden zeigte, wo sie das Gewünschte erhalten könnten, ergriff sie einer am Hals und stieß sie hinter einen Schrank, während der andere die Schublade ausräumte und sodann auch noch die Kommode in der Kammer zwischen der Wohnung und dem Laden ihres Inhalts beraubte. Hierauf ließen sie Frau Droszecz los und verschwanden durch einen in die Wohnung führenden Hinterausgang. Der geraubte Betrag dürfte sich auf etwa 500 z belaufen. — Der 50 Jahre alte Arbeiter Stefan Kaczmarek, der eine Frau und drei Kinder besitzt, war seinerzeit in der Firma Leonhardt, Wolfert und Gierhardt angestellt. Vor 9 Monaten wurde er entlassen und war nun mit seiner Familie dem Elend ausgesetzt. Gestern früh um fünf Uhr stand er auf und begab sich auf den Hof in den Abort. Als er nach zwei Stunden nicht zurückkehrte, machte sich seine Frau auf die Suche. Die Tür des Abortes war verschlossen, doch wurde sie aufgebrochen. Man fand ihn tot auf; er hatte sich erhängt. — Gegen 6 Uhr früh hörten die Einwohner des Hauses Salska 58 das Aufschlagen eines Körpers auf den Hof. Als sie herausschauten,

sahen sie die Einwohnerin Rachla Rabinowicz in ihrem Blute liegen. Man eilte ihr zu Hilfe und trug sie in ihre Wohnung, doch verstarb sie auf dem Wege dorthin. Wie die polizeiliche Untersuchung ergab, hatte die Rabinowicz Selbstmord verübt. Ein Nervenleiden war die Ursache des Verzweiflungsschrittes.

## Die Getreideernte der Welt im Jahre 1927.



Für die Gesamternte der Welt an Getreide im vorigen Jahre liegen jetzt die abschließenden Zahlen des Internationalen Landwirtschaftsinstitutes in Rom vor.

Die Verteilung der Ernte in den einzelnen Getreidearten nach den wichtigsten Produktionsgebieten zeigt unser Schaubild. Bei weitem am meisten wird Weizen angebaut. Von den 113,5 Millionen Tonnen der vorjährigen Ernte sind fast genau 30 Prozent in Europa mit Ausnahme Rußlands geerntet worden. Rußland, einschließlich des asiatischen Gebietes, hat weitere 18 Prozent geliefert; der größte Anteil entfällt mit rund 38 Prozent auf Amerika. Australien ist an der Weizenernte mit nicht ganz 3 Prozent beteiligt. Etwa 12 Prozent erbrachten die übrigen Erzeugungsgebiete, unter denen Ägypten, Britisch-Indien und Japan zu nennen sind.

Wesentlich anders liegen die Verhältnisse beim Roggen, der fast nur in Europa und dem europäischen und asiatischen Rußland angebaut wird. Die beiden Gebiete decken 96 Prozent der Welternte von 46,9 Millionen Tonnen. Einen ganz kleinen Anteil nur ergibt Amerika.

Hafer hat 63,4 Millionen Tonnen ergeben, davon ungefähr 40 Prozent in Europa (außer Rußland), rund 20 Prozent im europäischen und asiatischen Rußland und den Rest von rund 40 Prozent in Amerika. In Japan, Ägypten und dem übrigen Nordafrika werden nur verschwindend geringe Mengen Hafer geerntet.

Die 30,8 Millionen Tonnen Gerste sind etwa zur Hälfte in Europa (außer Rußland), etwa zu einem Viertel in Amerika geerntet worden. Ein geringer Betrag stammt aus den bei Hafer genannten sonstigen Erzeugungsgebieten.

Unsere geehrten Leser werden gebeten bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

# Thorn.

Am 22. Mai starb infolge Unglücksfalls plötzlich und unerwartet unser lieber Vater

## Friedrich Beher

im 76. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Franz Prodehl u. Frau Hedwig geb. Beher, Fürstwalde (Spre), Küstrinerstraße Nr. 7.

Anna Sargallo geb. Beher, Berdgans (Rußland).

Selene Beher, Berlin - Rantwig, Hauptstraße Nr. 17.

Thorn, im Mai 1928.

Die Beerdigung hat am 26. Mai in Fürstwalde (Spre) stattgefunden. 7922

Billig abzugeben:

1 Partie Schneefanggitter, verzinkt, 7229

1 „ ca. 200 kg Bauanker und 7230

Laufbrettstützen, ca. 300 Stück

Weidenhaumesser, ca. 300 Stück

starke Bierkastengriffe.

Georg Dietrich, Thorn, Aröl, Jadowig 7. Telefon 23.

Eisschränke

in jeder Größe

offizieren ab Lager

Falarski & Radaike

Tel. 561 Thorn, ul. 561

Szeroka 44 Stary Rynek 36

erteile Unterricht

einzel u. in Kursen in

einfacher, doppelter u.

amerik. Buchführung,

i. Bilanzauflösungen,

im kaufm. Rechnen, in

poln., franz. u. engl.

Sprache, in Stenogra-

phie u. im Maschinen-

schreiben. 7624

A. Wisniewska

Torun, Kopernika 5, II.

Rechtsbeistand

und Auskunft.

Erlieb. sämtl. Rechts-

sachen u. Raterteilg.;

Bermittel. b. Kauf, Ver-

kauf, Pacht v. Gütern;

Ueberrahme v. Haus-

verwaltung, Anträge v. he-

ratslustigen Personen;

Auskunft, Beobach-

tungen im Zn- u. Aus-

lande, auch a. schriftl.

Aufträge. Lipczyński,

peni. Polzeikommissar.

Torun, Mickiewicza 86, II

7235

H. Rausch, Torun,

Mostowa 16 Tel. 1409.

Gegr. 1902. 7773

Damen- und

Herren-Moden

in erstklassig. Maßausführung empfehl.

P. Wittek, Maßschneiderei,

Torun, Szeroka 32, I 6574

Qualitätsstoffe stets auf Lager.

Zur Einsegnung!

Gesangbücher

Konfirmationstorten

Konfirmationsgeschenke

empfehl.

Justus Wallis

Schreibwarenhaus, Torun, ul. Szeroka 34.

Bauausführungen

aller Art sowie

Reparaturen -:- Zeichnungen

Kostenanschläge -:- Taxen

führt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau

Baugeschäft

Lazienna 1 Torun Telefon 1413

7722

Hebamme

ert. Rat, nimmt briefl.

Bestellungen entgegen

und Damen zu län-

gerem Aufenthalt, 4855

Dist. ver. Friedrich.

Bin verzogen nach

Torun, Sw. Jadowa 13.

Nach meiner Krankheit

nehme wieder

Bestellungen

entgegen und Rat

R. Skubińska

Hebamme, 7110

Torun, ul. Lazienna 19, I.

Pfeffertuchen

Schokolade u. Bonbons

zum Wiederverkauf zu

spottbill. Preisen empf.

Arazowski, Torun,

Ede Chelminska,

am Markt. 7864

Anzeigen jeder Art

wie

Geschäftsanzeigen,

Käufe, Verkäufe, Ge-

suche, Wohnungs-, Ver-

stehensanzeigen, Vereins-

Veranstaltungen von Kon-

zerten, Vor-

trägen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“

die in allen deutschen Familien des Stadt-

und Landkreises Thorn gelesen wird.

Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebs-

stelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn:

Annoncen-Expedition, Justus Wallis,

Breitestraße 34.

Fleischhack-Maschinen

Fabrikat Alexanderwerk

in allen Größen

empfehlen 5674

Falarski & Radaike

Torun

Szeroka 44 Tel. 561 Stary Rynek 36

Wohnhaus

mit 4 Zimmern, resp. Drei-

zimmerwohnung, gr.

Hofraum, für jed. Betr.

geeignet, im Mittelpunkt

der Stadt, unter günst.

Bedingungen sofort zu

verkaufen. Gefl. Zuschr.

u. Z. 6525 a. Ann.-Exp.

Wallis, Torun. 7727

Pfaff-Nähmaschinen

Fahrräder u. Zentrifugen

Reparaturen aller Systeme, 43-jähr. Praxis.

H. Krenn, Torun, Bietary 43. 7840

SCHREIBWARENHAUS

Justus Wallis

1853 75 1928

SZEROKA 34

Ausflugsort Schirpitz

Für Ausflügler und Vereine

empfehle ich mein

Garten- und Saal-Lokal

15 Minuten von der Station Cierpice gelegen.

Eisenhart. 6888

Kino „Pan“

Ab heute

nur 4 Tage:

Unser Programm ist wieder

ganz große Klasse!

Mickiewiczza 106

Telefon 596.

Der ausgesuchte Erfolgs-Schlager der Produktion 1928

## Der Bettelstudent

Nach der selten anmutigen u. weltbekannten Operette von Millöcker in 12 großen Akten von fabelhafter Ausstattung und erstklassiger Besetzung; dazu der Höchstpunkt von Humor und prickelndem Frohsinn.

Hauptdarsteller: Der un-widerstehliche Herzensbrecher Harry Liedtke, Gräfin Esterhazy, Ernst Verebes, Maria Paudler, Hans Junkermann.

Beginn: 5, 7, 9 Uhr. Sonntags: 3, 5, 7, 9 Uhr. Beacht. Sie gefl. auch unsere nächste Programmanzeige, die für Torun wiederum eine große Überraschung bieten wird.



Bromberg, Sonntag den 3. Juni 1928.

## Das Exposé des polnischen Außenministers.

Warschau, 31. Mai. (Eigene Meldung.) In der Sejm-Kommission für auswärtige Angelegenheiten wurde gestern die am 24. d. M. unterbrochene Diskussion über das Exposé des Ministers Jazewski zu Ende geführt.

Abg. Dymitr Lewicki (Ukrainischer Klub) sagte u. a.: „Über den Frieden hat man zuviel Gerede gemacht; das weckt kein Vertrauen. Wo aufrichtige Friedensintentionen vorhanden sind, wird über den Frieden nur wenig gesprochen. Das Prinzip, daß der Friede nur auf Grund der bestehenden Verträge erhalten werden könne, ist unbegründet.“ Der Redner warnt davor, daß die polnische Politik sich auf die Unveränderlichkeit der gegenwärtigen Grenzen des Staates stütze, denn gegen die gegenwärtigen Grenzen des Staates habe sich die öffentliche Meinung der ganzen Welt ausgesprochen. Es bestehe vielmehr die Notwendigkeit einer Revision der durch den Rigaer Vertrag vorgezeichneten Grenzen, die den vitalen Bestrebungen der ukrainischen Nation nicht entsprechen, da die ukrainische Nation die Unabhängigkeit erstrebt.

Abg. Dabiski (Bauernpartei) bezeichnete Italien als den Herd von Unruhen und daher war, seiner Ansicht nach, die Reise des Ministers Jazewski nach Italien nicht gehörig begründet. Auf die Erklärungen des Abg. Lewicki entgegennend, erinnerte Dabiski an die Bemühungen der polnischen Demokratie um die Errichtung eines ukrainischen Staates und den Vertrag mit Petljura. Für Rußland aber ist die Unterjochung der Ukraine eine Existenzfrage. Es sei ein Fehler der Ukrainer, die Spitze gegen Polen zu richten. Der Redner erklärte im Anschluß daran, daß er an einen Bund der Staaten glaube; dieser Bund sei keine leere Theorie, sondern eine nahe Wirklichkeit; der Streit gehe nur noch um die Form (?!). Der polnischen Wirtschaftspolitik machte Dabiski zum Vorwurf, daß sie an vielen Fronten einen Völkrieg führt, was vor allem für die ländliche Bevölkerung schädlich ist, die den Export ihrer Produkte nach dem Westen braucht. Man müsse danach trachten, die Verhandlungen über einen Vertrag mit Deutschland zum Abschluß zu bringen und auch den Streitigkeiten mit der Tschechoslowakei ein Ende zu machen.

Abg. Kazuro (Weißrussen) behandelte die weißrussische Frage und regte an, daß das Außenministerium auf das Verhältnis zu den nationalen Minderheiten in den östlichen Randgebieten seinen Einfluß geltend mache.

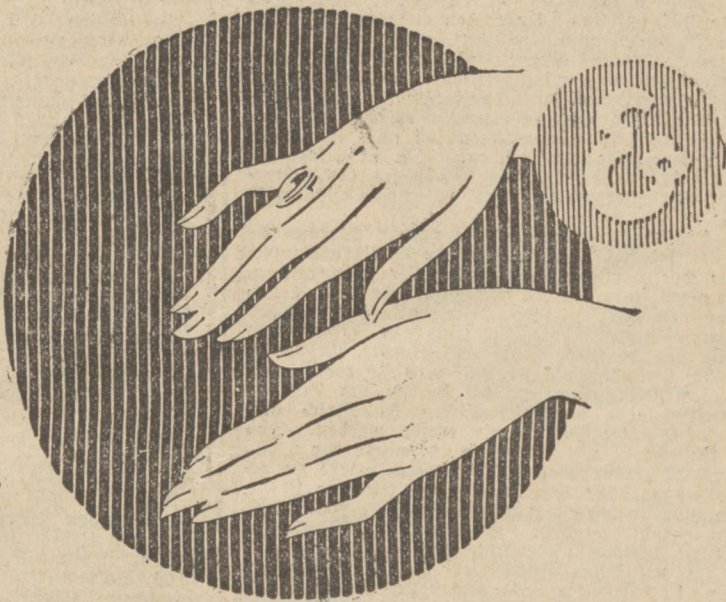
Abg. Szapinski (P.P.S.) interpellierte den Minister bezüglich der Verhandlungen mit dem Vatikan über die Durchführung des Konkordats. Wenn diese Verhandlungen die Frage der Entschädigung für die von den Eroberungsstaaten konfiszierten Kirchengüter betreffen, so verlangt das Konkordat von Polen durchaus keine Entschädigung, sondern steht bloß im Punkt 3 des Art. 24 vor, daß die Frage der Entschädigungen durch ein besonderes Abkommen geregelt werden wird. Der Redner befragte weiter den Minister, ob alle Verhandlungen mit dem Vatikan vom Ministerium geführt werden oder ob es andere Faktoren in der Regierung gebe, die sich ebenfalls mit diesen Verhandlungen befassen? Szapinski ging dann zu der litauischen Frage über, insbesondere zu der neuen Verfassung Litauens, die Wilna zur „litauischen Hauptstadt“ macht. Der Redner trat ungeachtet dieses Schrittes der Woldemaras-Regierung für eine Pazifikation in der polnisch-litauischen Beziehung ein. Eine längere Betrachtung widmete Szapinski dem russischen Problem und erörterte besonders die Frage, ob friedensstrebende Absichten Rußlands in Betracht kommen können.

Die letzten Jahre — führte der Redner aus — brachten Sowjetrußland große diplomatische Niederlagen. Vom Rapallo-Abkommen mit Deutschland sind nur Fetzen geblieben, deren sich Stresemann beim Jonglieren gegenüber Frankreich und England bediente. Auch im fernsten Osten verliert Rußland die letzten Karten, auf die es so viel gesetzt hat. So ist Sowjetrußland sowohl im Westen als auch im Osten isoliert und geschwächt. Es sei aus diesem Grunde zu bezweifeln, daß es nach kriegerischen Abenteuerern suchen könnte. Die polnische Politik müsse Rußland gegenüber unbedingt friedlich sein. Dabei dürfe Polen aber nicht die Sympathien für die Nationen vergessen, die sich in Rußland frei machen. Da Rußland jetzt eine ukrainophile Politik, und zwar aus außenpolitischen Gründen (im Hinblick auf Polen) führt, so müsse auch Polen den nationalen Minderheiten im Osten entgegenkommen und ihnen das Recht auf freie kulturellen Entwicklung und bessere ökonomische Bedingungen geben.

Abg. Walowski (Unp. Block) debitierte mit einer sehr langen Rede, in der alle in der polnischen Presse unendliche Male wiederholten Gemeinplätze über das Verhältnis zwischen Polen und Deutschland aufgetapelt waren. Der Rede Sinn war: die polnische Politik war immer sehr offenerartig und lieb und meinte es sehr gut mit Deutschland. Dieses aber vergalt Gutes immer mit Bösem; die Politik Deutschlands hat ein gefährliches Janusgesicht. (Der Mann weiß Bescheid. D. Red.)

Minister Jazewski hielt noch zum Schluß eine Rede, in welcher er auf einige von den Kommissionsmitgliedern behandelte Fragen zurückkam. Er sagte, daß der pazifistische Revisionismus (in Bezug auf die bestehenden Grenzen) ein ebensolcher Feind des Friedens sei, wie der kriegerische Revisionismus. Die Erhaltung des Friedens erfordere die Unantastbarkeit der geltenden Verträge. Was den Kellogg-Pakt betrifft, so hat sich Kellogg dem französischen und somit auch dem polnischen Standpunkt sehr genähert. Es handelt sich nun darum, die angemeldeten Vermehrungen in den Pakt selbst einzuführen, was durchzuführen nicht schwer sein werde. Zu seinen früheren Äußerungen über das Verhältnis zu Rußland fügte der Minister noch hinzu, daß man ihn nicht so verstehen solle, als ob er an einen raschen Abschluß eines Nichtangriffs-Paktes mit Rußland glaube. Eher sei das Gegenteil der Fall. Nichtsdestoweniger haben die Verhandlungen zur Erkenntnis der beiderseitigen friedlichen Bestrebungen geführt. Hinsichtlich des Konkordats erklärte der Minister, daß dessen Durchführung nicht nur in der Kompetenz des Außenministeriums, sondern auch der des Finanzministeriums und des Unterrichtsministeriums liege. Die formellen Verhandlungen hätten noch nicht begonnen. Die Bischofskommission sei noch mit den Berechnungen beschäftigt. Die Proklamation Wilnas als Hauptstadt Litauens werde die polnische Politik gegenüber Litauen nicht beeinflussen. Die Erklärungen und Schwachzüge Woldemaras machen eher einen erheitenden Eindruck (wörtlich: gemahnen an Zagloba und die Niederlande): eine komische Begebenheit aus dem Roman „Mit Feuer und Schwert“ von Steniewicz).

Der Vorsitzende der Kommission Radozinski stellte die Einmütigkeit der Mitglieder der Kommission (mit Ausnahme der zwei Vertreter der nationalen Minderheiten) in den prinzipiellen Fragen der Außenpolitik fest und schloß die Sitzung.



Schöne Hände  
trotz Selbstwaschen

Jetzt können Sie Ihre feine Wäsche,  
wie Wollsaßen, Seidenstrümpfe und  
Handschuhe, selbst waschen, denn  
Elida Seifenkristalle sind so mild  
wie die berühmte Elida Idealeife  
und zart parfümiert.



ELIDA  
SEIFEN KRISTALLE

Die Vorbereitungen zum  
deutschen Gängerfest in Wien.

Nur noch wenige Wochen trennen uns von dem großen Schubertfest der deutschen Sängerschaft in Wien und in diesen letzten Tagen häufen sich Mühe und Sorgen zu kaum geahnter Größe. In einem bescheidenen Kanzleizimmer Wiens hat man einmal mit den ersten Vorbereitungen zu dieser riesenhaften aller Veranstaltungen begonnen. Jetzt werden die ausgedehnten Räume dreier Stadwerke in zwei nebeneinander gelegenen Häusern schon zu klein, die einem Heer von Beamten und freiwilligen Helfern als Arbeitsstätte dienen. Hunderttausend Menschen — so hoch beläuft sich die Zahl der bisher vorliegenden Anmeldungen — werden hier in einer ungeheuren Karthothek sortiert und nach ihren besonderen Wünschen und anderen Notwendigkeiten eingereiht. Woher sie kommen und wann sie in Wien eintreffen, wer sie am Bahnhof empfangen und in ihre Quartiere geleiten wird, wo sie wohnen und essen werden und auf welchem Umweg sie wieder heimreisen wollen. Es soll ja alles wie am Schnürchen gehen und die ungeheure Organisation darf auch nicht die kleinste Lücke aufweisen, weil sonst alles in Unordnung geraten würde. Überliefert: Die erste geschlossene Sängergemeinschaft befindet sich seit dem 22. Mai bereits auf der Reise nach Wien. An diesem Tage haben die Vereine von San Francisco die Fahrt nach Europa angetreten.

Aber diese mit Pedanterie durchdachte Vorsorge für das leibliche Wohl der lieben Gäste ist natürlich nur ein verhältnismäßig kleiner Teil des gigantischen Apparates, der da in der Zeit vom 18. bis zum 25. Juli in Bewegung gesetzt werden soll. Die Durchführung des musikalischen und sonstigen künstlerischen Programms braucht gewiß nicht weniger Vorbereitung, und doch steht man auch hier schon vor dem Abschluß der Vorarbeiten. Was die gesanglichen Darbietungen betrifft, so kann eine Art Vorschau bereits in ungefähren Umrissen alles zusammenfassen. In der großen Sängerkirche wird jeder einzelne Sänger nur ein einziges Mal auftreten. Drei Riesenkonzerte werden stattfinden, die gesamte Sängerschaft wird also gleichsam in drei Teile geteilt und bei jedem dieser Massenkonzerte werden demnach 35 bis 40 000 Menschen mitwirken. Die Generalproben sind immer einige Stunden vor dem Konzert angelegt, um den Teilnehmern ihre Aufgabe zu erleichtern. Ehrenvorsitzer Dr. Keldorfer (Wien) und Prof. Dr. Wohlgemut (Leipzig) werden die Dirigenten dieser musikalischen Mammut-Produktionen sein. Die Singnoten zu den einzelnen Chören sind allen mitwirkenden Gesangsvereinen von Wien aus zugegangen, da ja natürlich schon vorher die entsprechenden Einzelproben notwendig sind. Auch hier zeigt wieder ein an sich nebensächliches Detail den gigantischen Umfang der ganzen Veranstaltung: Diese Noten hatten das ansehnliche Gewicht von dreißigtausend Kilogramm und zu ihrer Verladung waren genau drei Eisenbahnwaggons nötig. Die große Sängerkirche wird außer zu den drei Hauptkonzerten nur noch zu dem allgemeinen Begrüßungsabend am 19. Juli Verwendung finden und das Programm sieht hier Vorträge des Thüringer, des Süddeutschen, des Ostmärkischen und des Steirischen Sängerbundes vor.

Neben den erwähnten drei Hauptkonzerten wird es während der Festwoche in allen in Betracht kommenden Sälen in Wien aber auch noch fünfzig Sonderkonzerte geben, bei denen die bedeutendsten Einzelvereine des deutschen Sängerbundes, darunter auch die Gäste aus Amerika und Afrika, ihre Kunst zeigen werden. Da nun von vorneherein beschlossen war, daß bei dem deutschen Sängerbundesfest in Wien jedes von den Vereinen gesungene Lied nur ein einziges Mal erklingen soll, so enthält das Gesamtprogramm nicht weniger als sechshundert verschiedene Männerchöre, die in diesen Tagen gesungen werden. Viele sind eigens für das Fest komponiert worden und ein Verzeichnis der Tonkünstler

enthält wohl die Namen von allen bedeutenden lebenden und toten Komponisten. Selbstverständlich, daß die Nieder Schuberts dabei an erster Stelle stehen. Sechshundert verschiedene Männerchöre — vielleicht beweist diese Zahl besser als irgend eine umfangreiche Darstellung die Unsumme von Arbeit, die die Vorbereitung des musikalischen Programms erforderte. Erwähnt seien hier übrigens noch der Vollständigkeit wegen die zahlreichen Komitees, die als rein landsmannschaftliche Veranstaltungen gedacht sind und deren Zahl gleichfalls in die Tausende geht. Der bedeutendste wird wohl der große Kommerz für die Auslandsdeutschen, vor allem für die Deutschen aus Amerika, Afrika, Asien und Australien sein.

## Kleine Rundschau.

\* Von Rumänien nach Berlin unter einem Schnellzugswagen. An der Ecke Unter den Linden stellte sich am Freitag nachmittags ein fünfzehnjähriger Bursche dem dort postierten Verkehrsbeamten als blinder Passagier aus Rumänien vor. Er erklärte, daß er unter einem Schnellzugswagen die Fahrt von Romania-Marn nach Berlin gemacht habe, um die Stadt, von der er schon so lange gehört habe, näher kennenzulernen. Die in gebrochener Deutsch gemachten Angaben erwiesen sich, wie eine Nachforschung bei dem rumänischen Konsulat ergab, als zutreffend. Der Bursche hatte auch laut „D. A. Z.“ bei dem Konsulat vorgesprochen und dort ein Schreiben vorgezeigt, nach dem die rumänische Ortsbehörde die Erteilung eines Passes nach Deutschland von einem Führungszeugnis abhängig machte. Der Reisefähige wollte jedoch nicht bis zur Ausfertigung eines Führungszeugnisses warten und reiste einfach mit diesem Schreiben ab.

## Briefkasten der Redaktion.

Bernhard Sch. in Danzig. Die gesetzlichen Bestimmungen über die Bildung derartiger Gesellschaften sind dieselben. Obigen liegt aber in der Grenzzone, und in dieser dürfen nach der Verordnung über die Grenzen des Staats juristische Personen, deren Vorstand oder die Mehrheit des Kapitals ausländisch ist, keinen Grundbesitz erwerben, und der Wohnort kann Fremden die Ausübung von Handel und Gewerbe verbieten.

Friedrich. Bei Restkaufgeld hängt die Festsetzung der Aufwertungshöhe von der Wertveränderung ab, die das belastete Grundstück seit der Entstehung der Schuld erfahren hat. Wenn also zwischen Gläubiger und Schuldner eine Einigung über die Höhe der Aufwertung nicht erfolgt, dann entscheidet die Schätzung des Objekts. Da die Grundstückspreise nach dem Kriege erheblich gefallen sind, dürfte sich die Aufwertung zwischen 40 und 60 Prozent bewegen. Bei 50 Prozent betrüge sie 19 444 Mark. Da die Gläubigerin ihnen am Fälligkeitstermin das Geld weiter bestet, und vermutlich neue Kündigungsfristen nicht vereinbart wurden, greifen die Bestimmungen des B. G. B. plat, d. h. das Geld in erst nach dreimonatiger Kündigung fällig.

Iwanda Gora. Die Auskünfte auf eine baldige Verzinsung des Neubaus von Markanleihen sind schlecht, deshalb erscheint uns eine wenn auch nur kleine Darabfindung vorteilhafter, als ein Warten aufs Ungewisse.

A. B. 120. Verlangen Sie von dem Schuldner die Vorlegung der Duitung, da muß es sich ja herausstellen, ob sie mit einem Vorbehalt vermerkt versehen ist. Als Beweismittel kommt erst nach Ihrer eideschwörenden Aussage in Frage.

Maria R. in D. Aachen, Düngraben usw. darf der Nachbar nur so anlegen, daß sie mindestens drei Fuß rheinländisch von der Grenzmauer entfernt bleiben.

M. M. M. Wenn der Mann der Käufer der Hypothek war, dann war er doch auch berechtigt, die Zinsen in Empfang zu nehmen; von Betrug kann nicht die Rede sein. Die Hypothek ist ja bereits aufgewertet, und wenn Sie damit nicht einverstanden waren, so hätten Sie rechtzeitig Beschwerde erheben sollen. Jetzt ist die Sache abgeurteilt, und wir sehen auch nicht, daß Sie dabei irgend einen Schaden erlitten haben.



# Wirtschaftliche Rundschau.

**Änderung des polnischen Gütertarifs.** Nach näheren Informationen soll im Rahmen der Reform des polnischen Gütertarifs eine den Erfordernissen des polnischen Wirtschaftslebens entsprechende Anpassung der Güterklassifizierung erfolgen. Es wird als notwendig erachtet, die Zahl der Güterklassen erheblich zu erweitern. Der jetzige Tarif besitzt 7 Normal-Güterklassen und 7 Spezialklassen. Das neue Projekt stellt 20 Güterklassen vor, wovon 3 Klassen ausschließlich für Holz, Kohle, sowie Getreide-Transporte bestimmt sind. Unter den anderen 17 Klassen werden alle übrigen Warenkategorien verteilt, und zwar zunächst nach ihrem Handelswert. Hierauf sollen Veränderungen nach oben oder unten in Abhängigkeit von wirtschaftlichen Notwendigkeiten eintreten. Die Einführung von drei Spezialklassen für Kohle, Holz und Getreide soll später Tarifänderungen erleichtern. Die weitgehende Differenzierung der Güterklassen soll auch eine Verminderung der Ausnahmesteuern ermöglichen. Zu erwähnen ist noch, daß der Entwurf des neuen Warenverzeichnis des Gütertarifs sich auf das Warenverzeichnis des polnischen Zolltarifs stützen soll.

× **Gesuche um Einfuhrverbot** reglementierter Waren für das 3. Vierteljahr 1928 sind bis zum 15. Juni im Handelskammerbezirk Graudenz bei der dortigen Handelskammer einzureichen. Die Eingabe hat in zwei Formulare, und zwar für jede Tarifposition besonders, zu erfolgen. Die Formulare gibt die Kammer unentgeltlich ab. Dem Gesuche ist die Faktura, bzw. Faktura pro forma, sowie das für das laufende Jahr ausgefüllte Industriepatent beizufügen. Bei Gesuchen um Einfuhr aus Österreich muß eine vom dortigen Verkehrsministerium, bei solchen um Einfuhr aus der Tschechoslowakei eine vom tschechischen Industrie- und Handelsministerium bescheinigte Faktura eingereicht werden. Das erste Exemplar des Gesuchs ist mit einer Stempelmarke für 3 Zl., jeder weitere Anhang mit einer 50-Groschen-Stempelmarke zu versehen. Die Verwaltungsgebühr beträgt für jede Eingabe 10 Zl. Sie kann bei der Kammer in bar oder auf deren Konto Nr. 204 415 bei der Postsparkasse gezahlt werden. Nach dem 15. Juni einlaufende Einfuhrgesuche bleiben unberücksichtigt.

**Wohlfahrtskämpfe in der polnischen Industrie.** In Warschau sind 12 000 Sägewerks-Arbeiter und Angestellte in den Streik getreten, da ihre Forderungen auf Lohnerhöhung (30-40 Prozent) abgelehnt worden sind. In einer Versammlung der Dalka-Textilarbeiter wurde beschlossen, von den Fabrikanten eine 30prozentige Lohnsteigerung zu fordern, bei deren Nichtbewilligung in den Streik getreten werden soll. Das Exekutivkomitee des Berufsverbandes der Bergarbeiter in der Kohlenindustrie wird zum 15. Juni das Sammelabkommen für polnische Oberflächler kündigen. In der polnischen Magnesia-Industrie haben die zwischen den Arbeitgebern und dem zentralen Bergarbeiterverband in Lemberg geführten Verhandlungen zu einer Einigung dahin geführt, daß ab 1. Mai d. J. eine 5,5prozentige Lohnerhöhung bewilligt wird.

## Geldmarkt.

**Der Wert für ein Gramm reinen Goldes** wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 2. Juni auf 5,9244 Zlotn festgelegt.

**Der Zlotn am 1. Juni.** London: Ueberweisung 43,52, Berlin: Ueberweisung 46,725-46,925, Rattowia 46,70 bis 46,90, Polen 46,70-46,90, bar gr. 46,50-46,90, Riga: Ueberweisung 58,65, Danzig: Ueberweisung 57,36-57,61, bar 57,38 bis 57,52, Zürich: Ueberweisung 58,17, New York: Ueberweisung 11,25, Prag: Ueberweisung 37,50, Wien: Ueberweisung 79,52-79,80, Budapest: Ueberweisung 18,15, Budapest: bar 64,05-64,30.

**Warschauer Börse vom 1. Juni.** Umläge, Verkauf - Kauf. Belgien 124,51, 124,82 - 124,20, Belgard - Budapest, Bulgare - Oslo - Helmsfors - Spanien - Holland 360,05, 360,95 - 359,15, Japan - Kopenhagen - London - 43,63 - 43,43 (Frankfurt 43,536 - 43,537), New York 8,90, 8,92 - 8,88, Paris 35,11 - 35,20, 35,03, Prag 26,41 - 26,48 - 26,35, Riga - Schweiz 171,88 - 172,29 - 171,44, Stockholm - Wien 125,45, 125,78 - 125,14, Italien 47,00, 47,12 - 46,88.

**Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 1. Juni.** In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,015 Gd., Br., New York - Gd., - Br., Berlin - Gd., - Br., Warschau 57,38 Gd., 57,51 Br., Kopen-

hagen - Gd., - Br., Berlin 122,591 Gd., 122,903 Br., Warschau 57,38 Gd., 57,52 Br.

## Devisenmarkt.

Offiz. Diskont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 1. Juni	In Reichsmark 31. Mai
Währung		Geld	Brief
5.48%	Buenos-Aires 1 Bel.	1,783	1,787
	Canada 1 Dollar	4,165	4,166
	Japan 1 Yen	1,944	1,948
	Rairio 1 Kr.	20,898	20,938
	Rosntant 1 tr. Bld.	2,150	2,154
4.5%	London 1 Bld. Sterl.	20,378	20,418
4%	New York 1 Dollar	4,1730	4,1810
	Riode Janeiro 1 Milir.	0,5025	0,5045
	Uruguay 1 Goldpe.	4,271	4,279
4.5%	Amsterdam 100 fl.	168,49	168,83
10%	Wien 100 Sch.	5,435	5,445
4.5%	Brüssel 100 fr.	58,26	58,38
6%	Danzig 100 Gld.	81,45	81,44
6%	Singapore 100 M.	10,504	10,524
6.5%	Italien 100 Lira	21,985	22,025
7%	Rugolavien 100 Din.	7,350	7,364
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,09	112,31
8%	Oslo 100 Esc.	17,83	17,87
5.5%	Oslo 100 Kr.	—	111,82
3.5%	Paris 100 fr.	16,43	16,435
3.5%	Prag 100 Kr.	12,367	12,387
3.5%	Schweiz 100 fr.	80,45	80,61
10%	Sofia 100 Leva	3,012	3,018
5%	Spanien 100 Pes.	69,77	69,91
4%	Stockholm 100 Kr.	—	112,00
6.5%	Wien 100 Kr.	58,73	58,85
6%	Budapest 100 Bng.	72,86	73,00
8%	Warschau 100 Zl.	46,725	46,925

**Zürcher Börse vom 1. Juni.** (Ämtlich.) Warschau 58,17, New York 8,90, London 25,33, Paris 35,11, Danzig 57,36, Helmsfors 37,50, Sofia 3,74, Holland 209,45, Oslo 139,00, Kopenhagen 139,20, Stockholm 139,22, Spanien 66,75, Buenos Aires 2,22, Tokio 2,42, Rio de Janeiro - Bulgare 3 20, Athen 6,80, Berlin 124,20, Belgard 9,13, Konstantinopel 2,66.

**Die Bank Wollst** zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Bld. Sterling 43,35 Zl., 100 franz. Franken 34,97 Zl., 100 Schweizer Franken 171,17 Zl., 100 deutsche Mark 212,66 Zl., 100 Danziger Gulden 173,34 Zl., tschech. Krone 26,30 Zl., österr. Schilling 124,94 Zl.

## Attienmarkt.

**Pfoser Börse vom 1. Juni.** Festverzinsliche Werte: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zlotn) 66,25 G. 5proz. Dollarbriefe der Pfoser Landchaft (1 D.) 97,00 G. 4proz. Konvertierungspfandbriefe der Pfoser Landchaft (100 Zl.) 54,00 G. Tendenz: unverändert. - Industrieaktien: Bank Przemysl. 0,80 G. S. Geieff 47,00 B. S. Sarwicz 40,00 B. Herzfeld-Viktoria 49,50 G. Dr. Roman May 108,00 +. Tendenz: unverändert. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umsatz).

## Produktenmarkt.

**Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 1. Juni.** (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 52,50-54,00 Zlotn, Roggen 51,00-52,00 Zlotn, Futtergerste 42,00-44,00 Zlotn, Braugerste 47,00-49,00 Zlotn, Gelberbsen 46-50 Zlotn, Viktoriaerbsen 68-80 Zlotn, Hafer 44,00-45,00 Zlotn, Rabbikartoffeln - Zlotn, Speisekartoffeln - Zlotn, Kartoffelflocken - Zlotn, Weizenmehl 70% - Zlotn, do. 65% - Zlotn, Roggenmehl 70% - Zlotn, Weizenkleie 34,00 Zlotn, Roggenkleie 36,00 Zlotn. - Preise franto Wagon der Aufgabestation. Tendenz: schwach.

**Marktbericht für Samereien der Samengroßhandlung Wedel & Co., Bromberg.** Am 2. Juni wurden unentgeltlich notiert für Durchschnittsqualitäten per 100 Kilogramm: Rottke 200-260, Weisse 180-240, Schwedentee 200-250, Gelbklee, enthalft 160-200, Gelbklee in Stullen 80-90, Infarnattlee 170-200, Bundklee 180-220, Engl. Kanagras hief, 100-120, Timothee 40-50, Serradella 30-32, Sommerweiden 40-42, Winterweiden

(Vicia villosa) 70-76, Beluchken 40-42, Viktoriaerbsen 70-80, Gelberbsen, kleine 44-50, Senti 50-55, Sommerweiden 70-80, Wintertraps 70-76, Buchweizen 45-50, Hanf 90-100, Leinamen 80-85, Sirlie 44-48, Mohr, blau 100-105, Mohr, weiß 115-120, Lupinen, blau 22-24, Lupinen, gelb 24-26, Zlotn.

**Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 1. Juni.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn:

Weizen	51,50-53,00	Gelberbsen	—
Roggen Nichtpreis	50,50-52,00	Viktoriaerbsen	—
Weizenmehl (65%)	71,00-75,00	Viktoriaerbsen	—
Roggenmehl (65%)	73,50	Sommerweiden la	—
Roggenmehl (70%)	71,50	Beluchken	—
Braugerste	48,00-49,00	Gelbe Lupinen	23,50-24,50
Hafer	43,50-45,50	Blaue Lupinen	22,00-23,00
Weizenkleie	31,00-32,00	Roggenstroh, gept.	—
Roggenkleie	34,00-35,00	Seu, lola	—

**Getreide.** Warschau, 1. Juni. Umsätze auf der Getreidebörse für 100 Kilo. franto Station Warschau, Stenpreis: Weizenkleie 51,25-52,25, Marktpreis: Roggen (118 Bld. holl.) 53-53,50, Weizen 50-50,50, Braugerste 52-53, Grügerte 49,50-49, blaue Lupinen 23, Roggenkleie 34-34,50, Warschauer Weizenmehl 4/0 A 90-92, Weizenmehl 4/0 B 82-84, Roggenmehl 65proz. 71-74. Roggenangebot größer, Umsätze gering.

**Danziger Produktenbericht vom 1. Juni.** (Ämtlich.) Preis pro Zentner in Danziger Gulden. Weizen 130 Bld. 15,25 bis 15,50, do. 124 Bld. 14,50-14,75, do. 120 Bld. 13,75. Roggen, Tendenz ruhig, 15,00. Braugerste 13,75-14,25, Futtergerste 13,50 bis 13,75, Hafer 14,00. Roggenkleie 11,00, grobe Weizenkleie 10,50 bis 10,25, Weiden - - - - - Beluchken - - - - - Grobhandelspreise per 50 Kilogramm waggontfrei Danzig.

**Berliner Produktenbericht vom 1. Juni.** Getreide und Deliaat für 1000 Kilo. Iont für 100 Kilo in Goldmark. Weizen markt. 262-265, Juli 263,50, Sept. 270, Okt. 271,00. Roggen markt. 278-280, Juli 279, Sept. 281,50, Okt. 282, Gerste: Sommergerste 250-255. Hafer markt. 262-268. Mais 237-240 (goldbeg. Futtermais). Weizenmehl 32,25-36,25. Roggenmehl 36,20-38,90. Weizenkleie 16,75-17. Weizenkleiemehl 16,75-17,25. Roggenkleie 18,50-18,75. Viktoriaerbsen 50 Bz. kleine Speiseerbsen 35,00-40,00. Futtererbsen 24,50-28. Beluchken 24,00 bis 24,50. Mitterbohnen 23,00 bis 24,00. Weiden 25-27,00. Lupinen, bl. 14,75-15,75, Lupinen, gelb 15,50-16,50. Serradella, neue 23,00-23,00. Rapsfuchen 18,80-19,00. Leinfuchen 23,00-23,00. Grodenfuchen 15,20-15,40. Sojabrot 20,80-21,40. Kartoffelflocken 25,80-26,50.

Tendenz für Weizen ruhiger, Roggen ruhiger.

**Berliner Butternotiz vom 1. Juni.** Im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel. Fracht und Gebinde zu Lasten des Käufers. 1. Qualität 1,60, 2. Qualität 1,49, Abfallware 1,32.

## Materialienmarkt.

**Berliner Metallbörse vom 1. Juni.** Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolitkupfer (wirebars), prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 139,25. Remalib-Plattierung von handelsüblicher Beschaffenheit - - - - - Originalhüttenaluminium (98,99%) in Blöcken, Walz- oder Drahtformen 190, do. in Walz- oder Drahtformen (99%), 194, Reinmetall (98-99%) 350. Antimon-Regulus 93-98, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 83,00-84,00.

## Viehmarkt.

**Pfoser Viehmarkt vom 1. Juni.** Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 46 Rinder darunter 4 Ochsen, 10 Bullen, 32 Kühe u. Färsen, 666 Schweine, 152 Rälber, 10 Schafe und 408 Ferkel, aus 1282 Tiere. Schmeine: Gemästete über 150 Kilogramm Lebendgewicht - - - - - vollfleischige von 120-150 Kilogr. Lebendgewicht 203-214, vollfleischige von 100-120 Kilogramm Lebendgewicht 200-204, vollfleischige von 80-100 Kilogramm Lebendgew. 184-196, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgew. 184-190, Sauen und wäte Kalbträte 178-200. Das Paar Ferkel kostete 35-50 Zlotn, Marktverlauf: ruhig.

## Wasserstandsrichten.

**Bromberg, 2. Juni.** Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brägemünde + 5,44 Meter. Das Wasser ist im Fallen begriffen.

**Empfehle m. Geisheit**  
zur Reparatur und Erneuerung von Wagen. Sichere, beste Bedienung. Auswahl von Ersatzteilen. Patentachsen, Federn usw., gepol. Sölder, Räder, Reifen, Speichen, Arbeitswagen, Aufschwägen aller Art, oft Gelegenheitskäufe, Kauf alter Wagen. 7488  
Fabryka powozów dawn. Sperling-Nakto. Tel. 80. - rok zat. 1864.

**Möbel**  
aller Art in großer Auswahl zu niedrigen Preisen nur bei 7741  
**A. Nowak,**  
ulica Podgórska 28, Ecke Wollmarkt.

**Moostorfstreu**  
aus reinem Shpagnummoostorf zum Füllen der Jaucherinnen, zur Streu in ihren Viehställen  
**Moostorfmul**  
Spezialgärtnerware gibt waggon- u. ballenweise ab: 8263

**Torfstreuverband**  
G. m. b. H.  
Vertreter für Polen:  
**Robert Six Chojnice**  
Plac Krol. Jadwigi 4/5.  
Die erlante Berion, welche am 31. 5. 28 in der Zeit von 16.30-17 Uhr in Brulaz auf der Straße v. Role bis Ostwald eine

**br. Brieftasche**  
mit Inhalt aufgehoben hat, wird erucht, die- selbe umgehend bei Gerth, Brulaz, abzugeben, andernfalls ich Anzeige erstatte.

**Sommersprossen**  
Gelbe Flecke, Brandflecke beseitigt unter Garantie Apotheke  
**J. Gadebusch, „Axela“**  
Krem gegen Sommersprossen 1/2 Dose 2,50 Zl. 1/4 Dose 1,50 Zl. Dazu „Axela“ Seife 1 St. 1,25 Zl. 3 St. 3,50 Zl. in Bydgoszcz zu haben in nachstehenden Drogerien und Apotheken:  
Apteka pod Aniolem, Gdanska, Fr. Bogacz, Dworcowa 94, St. Bozanski, Gdanska 28, M. Buzalski, Grunwaldzka Drogerja pod Lwem, Sienkiewicza 48, Drogerja pod Zabedziem, Gdanska 5, Foto-Drogerja, Jagielonska 43, J. Gluma, Dworcowa 19a, M. Górecki, Pomorska 8, H. Gundlach, Poznanzka 4, W. Heydemann, Gdanska 20, B. Kiedrowski, Duga 64, Kindemann, Nakielzka, Koczyski, Snadeckich, Kotlaga, Dworcowa 13, Apt. Kuza, Duga, A. B. Lewandowski, Duga 41, J. Owczarski, Grunwaldzka 13, Apteka Piastowska, Pl. Piastowski, Apteka Ig. Rochon, Niedzwiedzia, Karol Stark, Gdanska 37, Schiefelbain, Bydg., Bocianowo, Nowicka, Bydg., Rynek Zbozowy 3, Apteka Um-breit, Bydgoszcz-Okoie, Apteka drogerja, A. Klonicki, Osie (Pom.), Br. Gruber, Wiechork, Ballera, R. Kowal, Wiechork, Rynek 6. 7785

**Schmied-Gensen**  
aus engl. Gußstahl gearbeitet, liefert unter Garantie f. gut. Schnitt  
**M. Iwan,**  
Schmiedemeister, Ofieta/R., p. Wprazif.

**Veldmarkt**  
**Darlehn**  
15 000 Zloty  
auf 1. Hypothek oder Zeilhaber mit Kapital gefucht. Offert. unter Nr. 3469 a. d. Geisheit. d. 3.

**Baugeschäft**  
in Gdnia - mit größeren Arbeiten - lacht stillen  
**Zeilhaber**  
mit 20-30 Wille. Zu- schreift. unt. S. 7940 an die Geisheit. d. 3. Zeit.

**Heirat**  
3. 7159  
bant auf diesem Wege für entgegengedachtes  
**Vertrauen**  
weil es leider unmöglich ist, die Blut der Zuschriften einzeln zu beantworten. Sämtliche Briefe sind ver- richtet. Strengste Ver- schwiegenheit zuge- sichert. 7890

**Trottoirplatten**  
geben zu billigen Preisen mit länger. Zahlungs- terminen ab. 7814  
**Gehr. Schlieper,**  
ul. Gdanska 99, Tel. 306. Tel. 316.

**Zugelschnittene Ristentelle**  
auch fertig genagelt, a. Wunsch gezinkt, in id. gewandigt. Starke u. Ausführung liefert  
**M. Medzeg,**  
Fordona d. Weichel. Telefon 5. 7768

**Schmied-Gensen**  
aus engl. Gußstahl gearbeitet, liefert unter Garantie f. gut. Schnitt  
**M. Iwan,**  
Schmiedemeister, Ofieta/R., p. Wprazif.

**Veldmarkt**  
**Darlehn**  
15 000 Zloty  
auf 1. Hypothek oder Zeilhaber mit Kapital gefucht. Offert. unter Nr. 3469 a. d. Geisheit. d. 3.

**Baugeschäft**  
in Gdnia - mit größeren Arbeiten - lacht stillen  
**Zeilhaber**  
mit 20-30 Wille. Zu- schreift. unt. S. 7940 an die Geisheit. d. 3. Zeit.

**Heirat**  
3. 7159  
bant auf diesem Wege für entgegengedachtes  
**Vertrauen**  
weil es leider unmöglich ist, die Blut der Zuschriften einzeln zu beantworten. Sämtliche Briefe sind ver- richtet. Strengste Ver- schwiegenheit zuge- sichert. 7890

**Trottoirplatten**  
geben zu billigen Preisen mit länger. Zahlungs- terminen ab. 7814  
**Gehr. Schlieper,**  
ul. Gdanska 99, Tel. 306. Tel. 316.

**PIANOS**  
empfehl in vorzüglicher Ausführung zu mäßigen Preisen auch gegen bequeme Raten bis zu 18 Monaten  
**B. Sommerfeld, Pianofortefabrik**  
Bydgoszcz, ul. Promenada 44/45  
Telefon Nr. 883 Magazin ul. Sniadeckich 56 Gegründet 1905  
Grudziadz, ul. Groblowa 4 7774  
Die Firma erhielt als einzige Firma der Branche auf der Wasserbauausstellung die Goldene Medaille der Handelskammer! Gleichfalls prämiert auf der diesjährigen Hotelausstellung in Poznan mit der Grossen Goldenen Medaille.

**Fogal**  
Bei Gicht, Rheuma, Nerven- u. Kopfschmerz, Ischias Grippe, Erkältungskrankheiten haben sich Fogal-Tabletten hervorragend bewährt.  
Fogal  
Scheidet die Harnsäure aus.  
In allen Apotheken

**Einheirat**  
Jünger, tüchtig. Land- wirt, evgl., 25 J. alt, Verm. 5000 Zl. lacht  
**Lehrer**  
28 Jahre alt, evangl., wünscht pass. Damen- betanntschaft zw. späterer Heirat. Distr. Ehren- lache. Nur ernsten. Offerten unter S. 7700 an die Geisheit. d. 3. Zeit. Deutsch. Rbich. erbeten.

**pass. Partie**  
kleinst. Damen, auch Witwen im Alter von 35-60 J., die Lust u. Liebe zur Landw. hab. u. es an einem sonnig. Seim gel. ist, m. einem Verm. v. 6000 Zl. auf- wärts, wollen ernstl. ausf. Off. mögl. mit Bild, das sofort zurück- gelangt wird, unter Nr. 7699 a. d. Geisheit. d. 3. Zeit.

**Cheanbahnung.**  
Entscheidende Hei- tatskandidaten (innen) aller Stände gefucht. (Strengste Discretion). Offert. mit Bild unter Nr. 5722 an Annoncen- Exped. Wallis, Torun. 7832

**Heirat**  
wünsch. s'ets Damen, reich. Auslän- derinnen viele Einhei- raten. Herren a. ohne Vermö. Ausk. sofort Stabrey, Berlin 113, Stolpischestr. 48. 12076  
Pöiner, 25 Jahre alt, evgl., Mediziner, in auf. Stellung, a. 31. in Wohn, lacht eine 7892

**Rittergüter, Güter**  
Bauerngrundst., Mü- len, Zins- u. Geschäfts- häuser, Stadt u. Land sowie Grundstücke jeg- licher Art meist Räu- fern zum Kaufe nach u. nimmt weitere Ver- kaufsaufträge entgeg.  
**R. Wehler, Bydgoszcz,**  
ulica Duga 41. Tel. 1013. 8900

**Kauf und Verkauf.**  
Stadt- u. Landgrund- stücke, Mühlen, Moller, und Villen preiswert billig zu verlauf. 3329  
**Malet, Bydgoszcz,**  
Dworcowa 2. Tel. 699.

**Suche Jinshaus oder Landwirtschaft**  
v. 50-300 Morg. Off. m. Preisang. unt. S. 3327 an die Geisheit. d. 3. Zeit.  
Verlaufe od. verp. mein  
**Gärtnerei-Grundstück**  
Stich. Grst., 40 J. am Plage, 2 Gewächshäul. m. Zentralheiz. (sowie Bienen, Obst, Staud.) frantkeitshaber. 3340  
**Buschke, Korynia.**  
Verlaufe meine

**Werder- Wirtschaft**  
70pr. Morg. mit vollem Inventar, neue Ge- bäude, 5 km von der Stadt, J. Klasse Boden, Desfah, J. Schrot- mühle vorhanden. 6733  
Anabig. 20 000 Gld.  
**Ariger, Herrenbagen,**  
Post u. Bahnh. Rathhof, Kretz, Danzig.  
**Motor-Mahlmühle**  
Geist. ca. 30 Jtr., für 25 000 Zl. weg. unheilb. Krankheit zu verlauf. Klamann, Chelmza, szowska 26. 3450

**Kaufen Möbel**  
gebrauchte Möbel, und sämtl. Altstücker. Zahlen die höchsten Preise. Dom Komissowy. Pomorska 6. 7833

**40 fette Schweine**  
stehen zum Verkauf.  
**Reinhold Zhielmann**  
Ziegenfeld  
Buch - Goraliti. 7839

**Zucht- bullen**  
aus alter, milchtrag- reicher und gefurder Herdbuchherde hat ab- zugeben  
**Gutsverwaltung Morzeszczyn**  
Post- und Bahnstation Morzeszczyn, Pomorze.

**Gold Silber, 7881**  
Gold Brillanten  
kauft B. Grawander, Bahnhofstr. 20. Tel. 1698  
**Gold u. Silber**  
kaufen  
**Br. Kochanow & Künzl**  
ul. Gdanska 139 7759

**Briefm.-Sammlg.**  
verlaufe billig  
**Wruok, Sw. Trójcy 5 b.**

**Drehrolle**  
(Marke Zobel) in gut Zustand, Grammophon m. Platten, komplette Dezimalwaage sowie Objektive, geeignet für Selbstreize, preis- wert zu verf. Topolnaki, Chwylowa 14 (frühere Brunnenstr.). 3464

**Motorrad**  
500 ccm, „Wanderer“, überholt und sehr gut erhalten, fast neue Be- reifung, für nur 2500 Zl. zu verlaufen. 7871  
**Selmuth Behrendt,**  
Obersk. Telefon 28.

**Damenfahrrad**  
gut erh., preisw. a. verf., oben in Paradiat., Elektrif.-Apparat 3462  
Torunska 171, ptr. rechts.



Bromberg, Sonntag den 3. Juni 1928.

## Agrarpolitik.

Unter diesem Titel erschien in jüngster Zeit im Verlag von Paul Parey ein wissenschaftliches Lehrbuch, das geeignet ist, das größte Aufsehen zu erregen. Der Verfasser des Werkes Aereboe ist seit langem durch seine Arbeiten auf dem Gebiete der Landwirtschaftslehre weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt. Über seine „Taxation von Landgütern“ wurde seinerzeit das Urteil gefällt, daß es eine neue Wissenschaft begründe. Von seiner „Landwirtschaftlichen Betriebslehre“ sagte der bekannte Zürcher Professor Lutz, „daß es das bedeutendste Werk der Weltliteratur auf dem Gebiete der Landwirtschaftslehre“ sei. Während beide Werke sich der Lösung rein landwirtschaftlicher Fragen zuwenden, greift er mit seiner „Agrarpolitik“ scharf in den Kampf um die agrarpolitischen Probleme ein, die in der Nachkriegszeit die Völker und Parlamente der meisten europäischen Länder beschäftigen. Ein Aereboe kann es sich leisten, mit rücksichtsloser Wissenschaftlichkeit an diese Probleme heranzugehen. „Der Konflikt vermeiden will, muß das mit Verzicht bezahlen“, sagte er. Aereboe weiß, daß sein Buch starken Anfeindungen der politischen Parteien ausgesetzt sein wird und sagt darüber: „Was die politischen Parteien anbetrifft, so hoffe ich, daß keine derselben mir allseitig zustimmt. Das würde der beste Beweis sein, daß es mir geglückt ist, mich über den Parteien zu halten.“ Der Hauptzweck, den sein Buch verfolgt, ist, wie er sagt, die agrarpolitische Wissenschaft mehr als bisher mit landwirtschaftlichen Gesichtspunkten zu durchsetzen und dadurch die Übereinstimmung von Lehre und Leben zu fördern.

Uns deutsche Landwirte in Polen interessieren in erster Linie seine Stellung zur Agrarreform, die ja das wichtigste polnische Agrarproblem darstellt. Aereboe ist ein leidenschaftlicher Freund des Bauernstandes. Er wird wohl bei keinem Menschen, der Verständnis für die Lebensnotwendigkeiten Deutschlands hat, Widerspruch finden, wenn er die Grundbesitzverteilung Mittel- und Ostdeutschlands als ungesund und ihre Besserung als ein sehr wichtiges deutsches Problem der Gegenwart betrachtet. „Deutschland ist ein Volk ohne Raum“, aber der deutsche Osten ein Raum ohne Volk“, sagt leibhaftig ein deutscher Politiker. Wenn es in Vorpommern Kreise gibt, die wie Franzburg über 90 Prozent Großgrundbesitz und bei größer Fruchtbarkeit eine Bevölkerungsdichte wie die unerschlossenen Gegenden des polnischen Ostens aufweisen oder wenn die Großstädte bei Bevölkerungsabnahme der Provinz zu immer größeren Wasserläufen anwachsen, die Geburtenzahl Deutschlands ständig abnimmt, dann ist ein Agrarproblem von größter Wichtigkeit nicht wegzulassen. Ich brauche darum über die ausführliche Begründung, die Aereboe für die Bedeutung der deutschen Agrarreform anführt, kaum etwas zu sagen. Wer wie wir in Deutschland das Steigen der landwirtschaftlichen Tag für Tag sieht, dem braucht nicht begründet zu werden, welche Gefahr die Weltlage des deutschen Dorfs für das deutsche Volk ist. „Landwirtschaftlich betrachtet“, sagt Aereboe, „hat die Landwirtschaft die Aufgabe, möglichst vielen gesunden Menschen auf dem Lande ausreichenden Verdienst zu gewähren, und zufolge einer hohen Kaufkraft einer breiten wohlhabenden Bevölkerung Inlandsabzug für die städtischen Verufe und ihre Angehörigen zu verschaffen.“ Mit wissenschaftlicher Gründlichkeit werden alle Tatsachen besprochen, die in der Vergangenheit einen Einfluß auf die Konkurrenzfähigkeit der Betriebsgrößen, auf die Veränderung ihres gegenseitigen Umfungsverhältnisses hatten, werden die Momente beleuchtet, die maßgebend für die heutige Situation sind.

Was das Buch für uns Deutsche in Polen so wertvoll macht, ist die Tatsache, daß Aereboe ein ausgesprochener Feind aller Zwangsmaßnahmen ist, mit deren Hilfe in den Osteuropa-Staaten, so auch Polen Agrarprobleme gelöst werden. „Voraussetzung für jede innere Kolonisation ist die Hebung der Volksbildung im Bauern-

stande. Erst wenn man zu der Erkenntnis gekommen ist, daß die Hebung von Volksbildung und Volkserziehung die wichtigste aller volkswirtschaftlichen Aufgaben, die wichtigste aller Meliorationen ist, der gegenüber alles andere zurückzutreten hat, wird es wieder aufwärts mit dem deutschen Volke gehen. Mangel an Volksboden ist vornehmlich Mangel an Volksbildung.“ Man denke daran, daß der größte Teil der polnischen Bauern tief im Analphabetentum steckt. Eine andere Voraussetzung für jede erfolgreiche Siedlungstätigkeit eines Staates ist seiner Ansicht nach, daß die wirtschaftliche Konkurrenzfähigkeit derjenigen Größenklassen der Bevölkerung befestigt wird, die man fördern will.“ Er versteht darunter die Befestigung aller Vorrechte, die bisher der Großgrundbesitzer genossen hat, so daß der Fideikommissbildung, Erbschaft von Vollmaßnahmen, die einseitig der Hauptproduktionsrichtung des Großbetriebes günstig sind, durch solche, die derjenigen des Kleinbetriebes zuzugunsten, also Schutz der Viehproduktion gegenüber der Getreideproduktion und vieles andere mehr. Sehr wertvoll ist das, was er über das Steuerwesen sagt, insbesondere über die Einkommensteuer. Seiner Ansicht nach ist diese „die ungerechteste aller Steuern, sie trifft den Tüchtigen zu Gunsten des Untüchtigen und stellt eine Strafe für persönlichen Fleiß, Tüchtigkeit und Sparsamkeit des einzelnen dar.“ Sie führt außerdem zur Demoralisierung, indem der einzelne Staatsbürger veranlaßt wird, sich dem Steuerzwange soweit wie möglich durch falsche Deklaration zu entziehen. Aereboe will vornehmlich die Ertragsquelle und nicht den Ertrag bezim. Das Subjekt besteuern, und dadurch auch den Untüchtigen zwingen, mehr aus der Ertragsquelle herauszuholen, oder einem Tüchtigeren Platz zu machen. Was eine Durchführung solcher Gedanken für den Landwirt Posen an steuerlicher Erleichterung bringen würde, geht aus folgenden Tatsachen hervor:

Im Jahre 1926/27 zahlte der Posener Landwirt 35,70 Zloty Einkommensteuer pro Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche, der kontrefpolnische 8,50 Zloty, der galizische 5,70 und der aus den Disziplinen 2,70 Zloty, trotzdem Posen in bezug auf Bodengüte hinter den meisten polnischen Wojewodschaften zurücksteht. Es gibt kaum eine bessere Illustration der durch die bisherige Steuererhebung geübten Ungerechtigkeit als diese Zahlen, kaum einen besseren Beweis für die Richtigkeit der Aereboeschen Gedanken. Auch der Bauer soll nach Maßgabe seiner Kräfte Steuer zahlen, meint Aereboe. Der Bauernstand braucht wie jeder andere Stand den Kampf ums Dasein. „Schutz bedeutet Verrückung, Kampf ist der Vater aller Dinge, der friedliche Konkurrenzkampf der Vater aller guten Dinge.“ „Darum dürfen weder die Bauernschaft, noch das Rittergut, noch die große Grundbesitzer vor dem Konkurrenzkampf geschützt werden.“ Dafür hat jeder dieser Stände gleiches Recht zu beanspruchen. „Am wenigsten“, sagt er in dem Schlußkapitel, „ist den Großgrundbesitzern ein energischer Kampf um ihre Scholle dann zu verdienen, wenn der Staat von ihnen Landabtretungen zwangsweise beansprucht, die nicht zu vollen Marktpreisen, sondern zu Zwangstagspreisen entschädigt werden sollen, die weit unter diesen Marktpreisen liegen. Das ist Demagogie, welche das ganze Reichs-Lebewohl im Staate erschüttern muß. Einer der ersten Grundzüge steuerlicher Gerechtigkeit im Staate muß sein, daß alle Staatsbürger mit gleich großen Vermögen zu einer Vermögenssteuer in gleicher Höhe herangezogen werden. Diese Besteuerung kann je nach dem Umfang des Vermögens verschiedener Höhe mit gleich großem Vermögen in ganz verschiedener Höhe zu den Staatskassen herangezogen. Das geschieht aber, wenn einzelne Landgüter gegen den Willen ihrer Besitzer für die Siedlung ausgetauscht zwangsenteignet und statt nach dem vollen erzielbaren Kaufpreise nach einem unter diesem Kaufpreise liegenden bezahlt werden. Wir deutschen Landwirte Polens und, ich glaube, ein sehr großer Teil der polnischen Berufscollegen würden glückselig sein, wenn die heutige Agrarpolitik Polens mit Aereboeschen Ideen erfüllt würde. A. Schubert, Grune.

Etwas Köstliches  
ist die Fleischbrühe ausMAGGI  
Fleischbrühwürfel

2 Würfel 25 Gr.



## Wirtschaftliche Rundschau.

**Rückgang der polnischen Holzaußfuhr im April.** Die polnische Holzaußfuhr zeigt im April einen erheblichen Rückgang, der hauptsächlich auf Rundholz, aber auch auf Papierholz entfällt, wogegen die Schnittholzaußfuhr gestiegen ist. Die gesamte Außfuhr des April betrug nur 378 285 To. im Werte von 47,4 Mill. Zloty, gegenüber 449 946 To. im Werte von 51,44 Mill. Zloty im März. Infolge dieses Rückganges ist im ganzen die Außfuhr des Jahres 1928 dem Werte nach nicht wesentlich größer, als in den ersten vier Monaten von 1927. Der Wert der Außfuhr in diesen vier Monaten von 1928 betrug 194,35 Mill. Zloty, gegenüber 190,68 Mill. in der gleichen Zeit von 1927. Die Schnittholzaußfuhr erreichte im April 133 580 To. für 24,2 Mill. Zloty, gegenüber 124 379 To. für 22,9 Mill. im Vormonat. Diese Zunahme der Schnittholzaußfuhr erklärt sich hauptsächlich durch verstärkte Außfuhr nach Deutschland. Die Außfuhr von Rundholz und Klagen ist von 148 000 To. im März auf 108 000 im April zurückgegangen, und von 14,2 Mill. Zloty auf 11,1 Mill. Zloty. Noch stärker ist verhältnismäßig der Rückgang der Papierholzaußfuhr von 71 000 To. auf 4,4 Mill. Zloty im März auf 45 000 To. und 2,8 Mill. im April. Auch die Grubenholzaußfuhr hat sich etwas vermindert, da sie im März nur 51 900 To. für 2,79 Mill. betrug, gegen 57 000 To. für 2,96 Mill. im März. Die Außfuhr von Telegraphenstangen war mit nur 299 000 Zloty im April erheblich geringer als im März. Stark zurückgegangen ist auch die Außfuhr von Schwellen, und zwar von 17 200 To. für 2,57 Mill. im März auf 8600 To. für 1,27 Mill. im April. Die Außfuhr von Rohmaterial blieb mit 588 000 Zloty ziemlich unverändert, ebenso die Außfuhr von Möbeln mit 1,1 Mill. Zloty. Angesichts des Rückganges der polnischen Gesamtaußfuhr im März mit 24 Mill. Zloty ist auch der Rückgang der Holzaußfuhr mit 4 Mill. Zloty schon recht fühlbar.

**Der Verkehr auf der Weichsel.** Der Wasserstand der Weichsel zeigte in der Zeit vom 10. bis 17. Mai ein leichtes Steigen, so daß am 17. Mai ein Hochstand von 2,74 Meter am Thorne Pegel zu verzeichnen war. Die Fahrten waren gut, es konnten Schiffe mit einem Tiefgang von 1,20 Meter bis Warschau verkehren. Der Frachtverkehr auf der Weichsel blieb aber nur mäßig: so kamen die Fahrzeuge von Polen abwärts meistens leer nach Danzig. Nach den oberen Stationen bis Warschau aufwärts wird von Danzig Getreide, hauptsächlich Weizen, verfrachtet. Der Kohlentransport von oben ruht vollständig, nur in Dirschau werden einige Ladungen in Seelichtern verladen, die, ohne Danzig zu berühren, durch die Weichselmündung bei Schieneworth nach Danemark gehen. Der Wasserstand auf der unteren Weichsel von Dirschau bis zur Mündung hat sich durch Eisgang und Schmelzwasser seit dem vergangenen Jahre vermindert, so daß bei dem Verkehr der Seelichter, die einen Tiefgang von 2,20 bis 3,50 Meter brauchen, mit Baggerungen gerechnet werden muß. In der Seemündung bei Schieneworth arbeitet seit dem 23. Mai der dänische Saugbagger „Suomi“, der schon im Vorjahre dort tätig gewesen ist.

## Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 80 Gr. zu haben bei D. Bernick, Vologda, Dworcow 8. (152)

## Die Sünde wider den Geist.

## Mißstände in der Stadtbibliothek.

In einem der schönsten Patrizierhäuser der Stadt Bromberg aus der Zeit, da die preussischen Truppen hier ihren Einzug hielten, wurde im Jahre 1804 die Bromberger Stadtbibliothek gegründet. Aus bescheidenen Anfängen hat sich diese zu einer Höhe emporgearbeitet, wie sie keine zweite Stadtbibliothek, die in dem gleichen Größen- und Einwohnerzahlverhältnis stand, aufzuweisen vermochte. Der Bücherbestand umfaßte neben Dichtung, Literaturwissenschaft und heimatlischer Landeskunde alle Gebiete des Wissens, von denen für die meisten dieser Gebiete sogar die großen anerkannten Hauptwerke vorhanden waren. Über 60 000 Bände zählte die Bibliothek, als die politische Umgestaltung dieser Entwicklung ein Ende bereite. Der langjährige Leiter dieser kulturell so wertvollen Bücher, Prof. Dr. Martin Voller, sagt einmal in einer Erinnerung an die Bromberger Bibliotheken, daß das Schöne an der Arbeit in der Bromberger Stadtbibliothek die Teilnahme gewesen sei, die von allen Einwohnern dem Institut entgegengebracht wurde. Das große Material, das alle Wissensgebiete umfaßte, konnte auf Veranlassung aus allen Bevölkerungsschichten der Stadt rechnen.

Unter diesen Umständen sind die Verhältnisse etwas geändert zu haben. Wir können nicht prüfen, wie heute das Verhältnis der polnischen Bevölkerung zu der Stadtbibliothek ist. Von Zeit zu Zeit erscheinen in der polnischen Presse jedoch einzelne Aufsätze aus dem Bereich, aus denen leider hervorgeht, daß die Teilnahme der Bevölkerung an der Bibliothek nicht mehr die gleiche ist, wie zu deutscher Zeit. So erschien z. B. am 28. Januar des Jahres 1927 ein Artikel im „Dziennik Bydgoski“ mit der Überschrift „Unser tragische Zustand in der Stadtbibliothek“. Der Verfasser schildert in diesem Artikel zunächst, wie die kommunalen Behörden in den letzten Jahrzehnten mit großem Kapitalaufwand Bibliotheken gegründet haben, deren Zweck und Ziel sei, in möglichst leichter und bequemer Form ohne jegliche Beiträge der Mehrzahl der Bevölkerung gute und nützliche Bücher zu beschaffen. Leider müsse man mit großem Bedauern feststellen, daß die Bromberger Stadtbibliothek diesem Ziele vollständig ausweiche. Der Verfasser nennt die Schwierigkeiten, unter denen man ein Buch aus dieser Bibliothek erhalten könne. Am meisten sei zu bedauern, daß anstatt neuer Werke Handschriften, alte Chroniken und Akten gekauft würden, die niemand lese und die eher in ein Museum oder in eine Universitätsbibliothek gehörten. Für unsere Bromberger Verhältnisse sei dies ein zu kostspieliger Luxus, da unsere Bibliothek in erster Reihe doch mit Werken versehen werden müßte, die die Allgemeinheit braucht. Damit die Stadtbibliothek in Zukunft für die gesamte Bevölkerung zugänglich sein und ihre Aufgabe erfüllen könnte, werde man mehr mit den Wünschen der Bürger

rechnen müssen und hier so manche Änderung vorzunehmen haben. Es sei zu bedauern, wenn schon infolge der allgemeinen Verarmung der Bevölkerung die Zahl der Leihenden immer geringer werde. Zu deutscher Zeit wurde die Bibliothek von bedeutend mehr Personen in Anspruch genommen als jetzt, wobei noch zu bedenken sei, daß die Stadt damals 60 000 Einwohner hatte, heute aber über 100 000 zähle.

Daß sich unterdessen die Verhältnisse nicht geändert haben, geht aus einer Veröffentlichung des gleichen polnischen Blattes in Nr. 125 dieses Jahres hervor, die hier wörtlich wiedergegeben sei.

Bromberg besitzt außer der Stadtbibliothek keine andere öffentliche Bücher. Die Leitung der Stadtbibliothek liegt den Hauptwert auf Werke der schönen Literatur und läßt die Fachliteratur völlig außer acht. Ich habe hier nicht die Absicht, das Vorgehen der Leitung zu kritisieren, denn ich würde wenig Mitarbeiter im Kampf der Arbeit gegen die Unterhaltung zu finden und schlage deshalb nur vor, daß die Stadtverwaltung die Fonds der Bibliothek aufheben möge zum Ankauf von Fachliteratur. Um Mißverständnissen vorzubeugen, unterstreiche ich, daß manuskripte und Handschriften von Fachliteratur nicht gekauft werden brauchen, auch Autogramme der Autoren dieser Werke weniger interessieren, dafür müßte der Ankauf neuer Verlagszeugnisse befolgt werden. Bromberg braucht am dringendsten Literatur aus dem Gebiet der wissenschaftlichen Organisation der Arbeit im Bureauwesen, Handel und Gewerbe.

Ich will nicht unglücklich sein, sage aber die Wahrheit, daß auf 100 000 Einwohner höchstens 1 Prozent sich das Leben verleiht mit der Bewunderung von Manuskripten großer Autoren und Autogrammen, 5 Prozent einschließlich der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats stolz sind, daß da irgendwo in der Bibliothek wertvolle Autogramme von Meistern der Feder liegen und Tausende von geistigen Arbeitern aus diesem Grunde keine Ahnung haben von der wissenschaftlichen Arbeitsorganisation, von Belehrungen und Verbesserungen der Arbeitsmöglichkeiten. Langsam werden aus den gelehrten Berufsleuten — Pächter. Ganz richtig hat kürzlich jemand erklärt, daß wir die Organisationsfragen unbeachtet gelassen haben, daß ein Bureauange in Amerika mehr kann und seine Funktionen besser ausführen imstande ist als bei uns ein intelligenter Mensch auf entsprechendem Posten.

Und diesen Tausenden von geistigen Arbeitern muß die Möglichkeit gegeben werden, sich mit dem Fortschritt im Bereiche ihrer Berufstätigkeit bekannt zu machen, das zu erhalten, was die Schule nicht gibt, denn wenn wir nur auf den in der Schule erworbenen Kenntnissen ausbarten, müßten wir unter den augenblicklichen Verhältnissen ständig zur Schule gehen. Wenn also die ständige Entwicklung und der anhaltende Fortschritt eine fortwährende Ausbildung fordern, muß die Stadtbibliothek einer Stadt, die keine Universität besitzt, dafür aber Handel und Industrie, sich ganz be-

sonders der Werke der Fachliteratur annehmen, da diese teurer und wertvoller Bücher das Budget des durchschnittlichen Geistesarbeiters übersteigen.

Zu der ersten Zuschrift des polnischen Blattes muß gesagt werden, daß ein alter Grundsatz der Bibliotheken von der Art der Bromberger nach Prof. Voller der war, die Benutzer nicht auf sich zukommen zu lassen, sondern sie durch eine aktive Politik der Bibliotheksleitung heranzuziehen. Diese aktive Bibliothekspolitik scheint augenblicklich nicht mehr fortgesetzt zu werden. Daß ihr die finanziellen Mittel dazu fehlen, widerlegen die beiden wiedergegebenen Zuschriften, indem sie den Ankauf von Manuskripten und Autogrammen rügen. Besonders bedauerlich bleibt die Tatsache, daß man die Fachliteratur arg vernachlässigt. Selbst die zu deutscher Zeit begonnenen Sammelwerke sind in polnischer Zeit nicht fortgesetzt worden. Wie uns von polnischer Seite, die dem Verfasser des zuletzt angeführten Artikels nahesteht, versichert wird, glaubt man, daß die Bibliotheksleitung Fachliteratur nicht anschaffen will, da dieselbe größtenteils in deutscher, dann auch in englischer und französischer Sprache erscheint. Die Anschaffung von englischen und französischen Werken dürfte recht überflüssig sein, da diese Bücher unbenutzt in den Regalen der Bibliothek stehen würden. Den Ankauf deutscher Werke lehne die Leitung jedoch ab, trotzdem die deutschen Werke — die deutsche Sprache wird von allen Bromberger Bürgern mit Ausnahme einiger aus dem Osten Zugewanderter beherrscht — hier eine Büchse im polnischen Bibliotheksweesen füllen könnten.

Man sollte nicht annehmen, daß Menschen, die auf einem kulturell so ungeheuer wichtigen Posten, wie dem eines Bibliothekars stehen, die gleichen Ansichten wie fanatisierte Politiker haben. Man sollte nicht glauben, daß der Ankauf von Büchern unterbleibt, weil sie in deutscher Sprache geschrieben sind. Die deutschen Verlagsanstalten werden existieren und werden weiterhin ihren Ruf in der ganzen geistigen Welt behalten, auch wenn die Bromberger Stadtbibliothek dort keine Einkäufe tätigt. Aber die Bevölkerung, die auf diese Bibliothek angewiesen ist und Fachliteratur in der eigenen Sprache nicht vorgefunden bekommt, bleibt zurück. Ein Entschuldigungsgrund für diesen Mißstand im Bibliotheksweesen wäre allein Geldmangel, der jedoch nicht vorzuliegen scheint, da man ja für andere Zwecke Geld hat.

Man sollte, wie gesagt, nicht annehmen, daß, wo es um die Bildung des eigenen Volkes geht, die politische Ansicht Einzelner eine Rolle spielt und zur Schranke werden kann für den Entwicklungsgang der Bevölkerung einer ganzen Stadt. Aber man muß doch annehmen, daß die Politik nicht ganz unbeachtet gelassen wird, da in der Stadtbibliothek noch heute eine Jugendbücherei von etwa 10 000 Büchern in deutscher Sprache sich befindet, deren Ausgabe unterlagert ist, da die deutsche Jugend schon von klein auf die polnische Sprache erlernen soll!

Diese Maßnahme bildet ein würdiges Gegenstück zur Vernichtung des Freiheitsturmes.





Der schwedische preisgekrönte Rohöltraktor

## „Avance“

2 Cylinder ohne Wassereinspritzung 35/40 P. S.

ist die anerkannt führende Weltmarke der neuzeitlichen Zug- und Antriebsmaschinen. „Avance“ hat kein Magnet, Vergaser, Zündkerzen oder Ventile. Denkbar einfachste, solide Konstruktion unter Verwendung besten schwedischen Materials, daher eine Lebensdauer bis 12 Jahre — eine bisher von keinem anderen Traktor erreichte Wirtschaftlichkeit. Lieferbar auch auf Vollgummireifen zum Ziehen von Lasten. Großer Export nach Argentinien, Brasilien, Dänemark, Holland, Rußl., Bulgarien, Spanien, Italien etc.

Bequeme Zahlungsbedingungen. Reserveteile sofort ab Lager Warschau.

Prima Referenzen in Polen.

Alleinverkauf durch

**Dr. Alexander Zillatus, Warschau**

Abteilung Landwirtschaft

ul. Niecała 8 — Telefon: 403-28 — Drahtanschrift: Altus Warschau.

25% billiger als überall  
überzeuge Dich!  
weil aus eigener Werkstatt.  
Damenmäntel, Kostüme, Kleider und Damen-  
hüte, Herrenanzüge und Mützen, Herren-  
u. Damenwäsche sowie sämtl. Kurzwaren  
Długa 49, róg Jezuickiej  
**Leon Dorożyński.**  
Beamte und Eisenbahner bekommen  
auf Teilzahlung. 7766

## Neu- und Umbauten

von Mahlmühlen jeder Art, Anfertigung  
von Diagrammen unter Garantie der höchst.  
Ausbeute, Lieferung sämtlicher Mällex-  
maschinen empfiehlt sich  
**M. Gierczyński**, Ingenieur, Bydgoszcz,  
Sw. Trójcy Nr. 22b. 1 Tr. lints. 3397

das bekannte **Okocimer Bier!**  
Märzenbier, Exportbier, Porter  
Flaschen und Syphons.  
Niederlage: Bydgoszcz, Jackowskiego 37/39  
Telefon Nr. 1505 7503 Telephon Nr. 1505.

**Drahtgeflechte**  
4- und 6-eckig  
für Gärten u. Geflügel  
Drähte, Stacheldrähte  
Preisliste gratis  
**Alexander Maennel**  
Fabryka ogrodzeń drucianych  
Nowy Tomys 3 (Woj. Pozn.)

## Die Betriebskosten

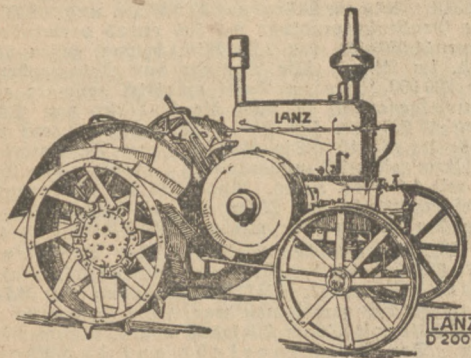
des Lanz-Großbulldog

sind erfahrungsgemäß erheblich niedriger, als bei irgend einem Traktor mit Vergasermotor.

Unsere Kunden versichern uns übereinstimmend, daß der Großbulldog im Dauerbetriebe bei tiefem Pflügen 6 Liter Rohöl pro Morgen braucht.

Wenn Sie dann noch den doch wesentlich niedrigeren Preis für Rohöl gegenüber den für Vergasermotoren nötigen Brennstoffen berücksichtigen, dürfte es nicht zweifelhaft sein, daß der Großbulldog der billigste Motorpflug ist.

Nehmen auch Sie Gelegenheit, den Bulldog im Betriebe zu besichtigen. Wir geben Ihnen gern an, wo ein Pflug in Ihrer Nähe arbeitet.



**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**

Sw. Trójcy 14b.

7106

Telefon Nr. 79.

**Prima Oberschles. Steinkohlen, Müttenkoks**

für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf offeriert

**„Ge-Te-We“**

Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns  
**Giesecke Sp. Akc. :: Katowice**  
(früher Giesecke's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.  
Telefon 668 und 1593. 7839

**Waagen** jeder Art, Größe und Tragkraft  
für Landwirtschaft und Industrie  
fabriziert 5777

**Paul Rahn, Waagenfabrik**  
Gegr. 1900. Leszno (Wlkp.) Tel. 213.

Umbauten und Reparaturen an bestehenden Waagen werden sachgemäß u. eichfähig hergestellt.



WEINE u. SPIRITUOSEN  
**KAROL RIBBECK**  
INH: ALEKSY LISSOWSKI

POZNAN  
POCZTOWA 23.

Das gute  
**Qualitätspiano**

prämiert mit der goldenen Medaille  
finden Sie in der 7827

**Centrala Pianin**

Bydgoszcz, Pomorska 10

Tel. 1738. gegenüber der Feuerwache. Tel. 1738.  
Mäßige Preise. — Günstige Teilzahlungen.  
Vertretungen in Lodz und Lemberg.

## DIE ZEITSCHRIFT „DER WELTMARKT“

enthält lehrreiche und anregende Aufsätze über das deutsche Wirtschaftsleben und seine Gewerbebezüge. Sie bringt

essende Berichte über die je-  
wellige Wirtschaftslage

die durch ausländische Wirtschafts-  
berichte ergänzt und abgerundet werden.

Industrie und Handel finden in ihr  
einen warmen Förderer

in dem Bestreben, neue Absatzquellen  
im In- und Auslande zu erschließen. —

Die Rubrik „Wege zum Erfolg“ birgt  
eine Fülle von praktischen Rat-  
schlägen für die moderne

Kundenwerbung

im In- und Auslande, für Verkaufspraxis  
und Geschäftsorganisation in sich und ist

eine Fundgrube für die praktische  
Betätigung!

Probenummern kostenfrei durch

**J. C. KÖNIG & EBHARDT, HANNOVER**  
Verlag „Der Weltmarkt“.

Unersetzlich im Gebrauch:  
Original **Siedersleben** „Saxonia“ Hackmaschinen

„Allen amerikanische Hand-Säe- und  
Hackmaschinen „Planet jr.“

„Mc. Cormick-Erntemaschinen

„amerikanische Witte Petroleum-Motore

„Drescher's Hand- und Pferde-Spritzen  
„Apollo“ und „Ceres“

für Baumbespritzung und zum Vertilgen von Hederich

auch sonstige Landmaschinen und Geräte  
zu allgünstigsten Preisen und Konditionen empfehlen ab ihrem Lager

**Bronikowski, Grodzki i Wasilewski Sp. Akc.**

Abteilung Poznań

Poznań, Pocztowa 10 7887



**BLASKOLIN**

**BENZOL-SEIFE**  
wäscht und reinigt alles. — Reichspatent.

Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna  
„BLASK“ Sp. Akc. POZNAN



# Automobil

Traktoren- u. Motorflugbesitzer  
**Zylinderschleifen**  
30-200 mm Ø, 1/100 mm Genauigkeit, auf automatischer Spezialzylinderschleifmaschine, Schweizer Fabrikates L. Kellenberger-Schweiz  
Anfertigung von  
**Leichtmetallkolben** aller Größen  
**Kolben** aus  
**Kolbenringen** 1a Guß  
**Kolbenbolzen**  
Chromnickelstahl, Einsatz gehärtet und geschliffen, mit 1/100 mm Genauigkeit liefert 6694  
**schnell — präzise — billig**  
Einziges Spezialunternehmen dieser Art in Polen  
**Rob. Gunsch, Motory,**  
Poznań, ul. Wielka 6.  
Telefon 3928.  
Kostenanschläge gratis. Werkstätten Rabatt.

## Grundstück

im Zentrum der Stadt, ca. 1700 qm, an drei Straßenfronten, mit Fabrik-Lager-Büro-Räumen und Wohnung, wegen Verlegung der Fabrik  
**zu verkaufen od. zu verpacht.**  
Offert. unt. G. 3323 an d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.

### Mühlengrundstückverkauf.

Eine in besser Getreidegegend in Kreisstadt, an verkehrsreicher Hauptstraße gelegene, gut eingerichtete 10-Tonnen-Mühle mit Gies, 47 P. S., mit gutem Futter- und Düngemittelgeschäft, Villa, große Lagerräume, maltsen Gebäuden, mit 25 Morgen Land sofort zu verkaufen.  
Nur ernste Käufer, mit 35-40.000 Rmt. Anzahlung wollen sich melden. Anfrage erbeten  
**Fritz Witte, Bomst**  
(Grenzmark Posen - Westpreußen). 7167

## Protos

10/30  
für 6 Personen, wenig gebraucht, ist preiswert zu verkaufen.  
Angebote erbitte:  
**Chmurzyński & Gorczyński**  
Fabryka litrow 7866  
Toruń, ul. Prosta 15/17.

## 1 Anschlagmaschine

für Kraftbetrieb, doppelwirkend, fast neu (sum Schneeflächen), zu verkaufen, 3470  
**J. Switalski, Bydgoszcz**  
Poznańska 6.

Umständehalber sofort zu verkaufen:  
**Glaubjäger incl. Föhn, Blumenkinder mit Pflanzen, div. Herren- und Damen-Kleider, wenig getragen, Damen- und Herren-Schuhe**  
ul. 20 Iłkonia 28, I. r. (fr. Goethestr.). 3456

Wegen Autoanfrage, verkaufe  
**1 Kollwagen** 200 Ztr. Safer  
fast neu, ca. 40-50 Ztr. Tragfähigkeit.  
**1 Halbverdeck** 200 Ztr. Neu  
auf Gummi, sehr gut erhalten.  
Autos- und Arbeits-geheire  
1 flarlen Dogart.  
Paul Stütz, Chemnial, Bierverlag u. Mineralwasserfabrik.  
**ZafelSERVICE**  
12 Personen, Rosenthal, besten schön, herrliches Kaffeefervice, Kristall-bowle, sonst. Kristalle verkauft Wohl.  
Lipowa 5a, part. 7855  
**Dellannen**  
tauft  
Moll-Bauei., Bydgoszcz, Dworcowa 49

**200 Ztr. Safer**  
**200 Ztr. Neu**  
**300 Ztr. Stroh**  
kaufen gegen Kaffe  
**Gebr. Schlieper,**  
Dachpappenfabrik,  
Gdańska 99, 7913  
Tel. 306. Tel. 361.

**Kaffeebrenner**  
mit Gasheizung, elektr. Antrieb und Rührungs-lowie  
**Kaffeehandbühl.**  
zu verkaufen.  
Offerten unt. G. 7916  
a. d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.

**ein Schachtmeister**  
für Abraumagger.  
W. Schula, Ziegelei,  
Grudziądz. 7917

## Erste Schreibhilfe,

flotter, gewissenhafter Arbeiter oder Arbeiterin, mit einer tadellosten, schönen Handschrift (Kalligraph), wird von sofort gesucht. Kenntnisse der polnischen Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Bei guten Leistungen zeitgemäßes Gehalt. Nur Bewerber mit einer wirklich eleganten Schrift wollen ihr Angebote schnellstens unter Chiffre „Schönschreiber“ Nr. 7897 an die Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau richten.

## Lebensversicherungs-Beamten

finden Beschäftigung zu vorteilhaften Bedingungen. Nichtfachleute werden herangezogen. Offerten nebst Lebenslauf zu richten an die Verf. - Ges. „Europa“, Bydgoszcz, Jagiellońska 60. 5949

## Junge Dame

schöne Handschrift, perfekte Uebersetzung deutsch-polnisch und umgekehrt, Stenographie, sucht per sofort  
**Schöpfer,**  
Bunh 5.  
**Buchmacherin**  
R. Majewski,  
Bydgoszcz, Moskwa 2.  
nur erste Kraft, kann sich melden. 7931

## Filiale

eröffnen wir allerorts und suchen dazu arbeitsfreudige Personen, welches auch Beruf oder Wohnort sei, als  
**Filialleiter(in)**  
Kenntnisse, Kapital oder Lager nicht erforderlich. Monatlicher Verdienst ca. 200-300 Dollar. Angebote an The American-Dutch-Trading-Company, Overtoom 21-23, Amsterdam (Holland).

## Buchhalter

Jüngerer, gewandter  
mit schöner Handschrift, guten polnischen und deutschen Sprachkenntnissen wird zum baldigen Eintritt für ein größeres Fabrikunternehmen gesucht. Ausführliche Bewerbungen m. Zeugnisabschriften sind unter W. 7710 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu richten.

## Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150a  
Gegründet 1907 Telef. 405  
Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen

## ANKERWICKELEI

Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.  
**RADIO-ANLAGEN**  
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar. 16117

## Buchhalterin

polnisch und deutsch in Wort und Schrift, von sofort gesucht.  
**B. Jaczkowski**  
Biuro Instalacji Elektrotechnicznej  
Tel. 930. Bydgoszcz, Gdańska 16-17

## Kontoristin

für Kartothek, Fakturierung, mit Schreibmaschine vertraut, möglichst poln.-deutsche Stenographie, sofort gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Gehaltsanprüchen an  
**Stockey & Schmitz,**  
ul. A. Rybarszyk, Bydgoszcz, Mazowiecka 26/27. 7909

## Jüngere Stenotypistin

der poln. und deutsch. Sprache in Wort und Schrift mächtig, suchen wir zum 1. Juli 1928. Schriftliche Offerten mit Zeugnisabschrift und Lebenslauf sind zu richten an  
**F. Eberhardt, Sp. z o. p.,**  
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 2. 7944

## Lehrfräulein

für Konfektengeschäft und Kontor aus poln. oder deutscher Familie, mit guter Schulbildung, auch poln. und deutscher Sprache mächtig, per sofort gesucht. Schriftl. Offerten mit Lebenslauf erb. unter D. 7914 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg.

Ein tüchtiger  
**Schweine-**  
**meister**  
mit eigenen Leuten, für 4-500 Schweine zu sofort gesucht. 7923  
**Domäne Marienlee,**  
Gr. Stadt Danzig.

**Rebeling**  
d. poln. u. dtsch. spricht, kann v. jof. eintr. bei  
F. Schwirz, Schlosserm.  
Pod blankami 9. 3472

**Schindlergärtner.**  
1. Klasse  
welche unterrichtet kann, gesucht. Poln. Unterrichtszeugnis nicht erforderlich. Bewerber mit Lebenslauf, Zeugnis und Gehaltsanprüchen unt. J. 7942  
a. d. Geschäft. d. 3. Stg.

Suche fleißig, faub., ev.  
**Stubenmädchen**  
d. Glanzplatten fann, desgleichen 7904

**junges Mädchen**  
v. Lande, nicht unter 22 J., mit einig. Vorkenntnissen, a. weit. Vervollkommenung in der Wirtschaft.  
**Frau A. Pauli,**  
Gruozno, pow. Swiecki.  
Wir suchen eine ältere bessere 7912

## Frau

(oder Mädchen) die alle Arbeit im Haushalt übernimmt, vom 15. Juni an.  
Lipowa 9, part.

## Stellengehinde

**Hofverwalter**  
früh. Besitzer, erfähr. in all. landw. Arbeit, sucht a. 1. 7. 1928 Stellung. August Lünser, Wyrza, pl. Witoslaw.

**Landw. Beamter**  
28 Jahre alt, evgl. beid. Vandesprach, in Wort und Schrift mächtig, 10 Jahre Praxis, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse und Empfehlung, passende Stellung. Off. unt. G. 7909 a. d. Geschäft. d. 3. Stg.

Weiterer, praktischer **Landwirt**, evangelisch, Witwer, alleinst., poln. Staatsbürg., spr. gut poln., rüst., ehrlich und nüchtern, praft. Jmter, sucht von soql. Stellung als Hof- u. Speiserverwalter oder Wirtschaftler auch in II. Stell. oder

**Vertrauensboten**  
im Büro, Speiserverwalter oder Geschäft in Stadt bei mäßiger Vergütung. Offerten unter G. 7942 a. d. Geschäft. d. 3. Stg.

**Landwirt**  
evgl., 24 Jahre alt, der an strenge Tätigkeit gewöhnt, sucht v. sofort oder 1. 7. 28 Stellung auf mittlerem Gute od. auch auf kleinerem Betriebe als Wirtschaftler. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung. Offert. u. A. 7946 an die Geschäftsstelle d. 3. Stg. erb.

**Vertrauensstella.**  
sucht in Brdg. 35-jähr. Mann mit landwirtschaftl. Kenntnissen bei bescheid. Anprüch. als Lagerverwalter. im Büro od. entlirt. and. Punkt. Bin ehrlich, frebl. u. zuverl. Vert. ab. gute Zeugn. Gefl. Off. unt. D. 3410 an d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.

**Suche Stellung**  
nach beendeter landwirtschaftl. Schule als  
**2. Beamter**  
oder **Cleve**  
auf größerem Gute. 7935  
**D. Schneider,**  
Slawsk-górny,  
v. Kruszwica.

**Rechnungsführer**  
evgl., ledig, 27 Jahre alt, der deutsch u. poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig, firm in d. landwirtschaftl. Buchführung, Rasenweiden, Steuer- u. Brennereiangelegen., m. Krankenstandsgeschäften vertr., sucht per 1. 7. 28 sich zu verändern. Gute Referenzen zur Seite. Übernahme evtl. auch die Hof- u. Speisergesch. Offert. unter G. 7933 an die Geschäftsstelle d. 3. Stg.

**Jung. Beamter**  
der deutsch. u. polnisch. Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht in Bromberg entprech. Nebenbeschäftigung für Nachmittags oder Abend. Off. u. A. 3463 an die Geschäft. d. 3. Stg.

Welche Herrschaft sucht einen wirtlich tüchtig. und energischen  
**Förster?**  
derelbe war stets ehrlich, zuverlässig, und nüchtern u. in im Besite von nur guten Empfehlung. Gefl. Off. u. D. 1817 a. d. G. d. 3. Stg. erb.

**Junger Förster**  
sucht von soql. Stellung als Hilfsjäger, Gutsförl. od. Holzschaffmann. Zufchriften unt. B. 7693 a. d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.

## Förster

für meinen verh. 40-jährig. Förster suche ich eine Stellung. Derelbe ist sehr energisch, zuverlässig und in allen in sein Fachschlagenden Arbeiten vollkommen durchgebildet, der poln. und deutsch. Sprache in Wort und Schrift mächtig. Zu jeder weiteren Auskunft bin ich gern bereit.  
**Gräf v. Alvensleben**  
Eichoradz,  
p. Dabrowa Cheminska Torun. 7471

## Ein eingetragtes Duett

(evtl. Jazz) sucht Engagement ab sofort oder später. Off. u. M. 3345 an die Geschäftsstelle d. 3. Stg.

## Brenner

zugl. gelernt. Gärtner, ohne Familie, im Brennereifach u. Gärtnerlei gut erfähr., sucht von sofort oder vom 1. Juli 1928 Stellung. Off. unt. G. 7803 an die Geschäft. d. 3. Stg. erb.

**Suche Schlosser**  
als zur weit. Aufst. Stellung. geg. Hof od. Vergütung. Bezugs. beendend. Off. u. G. 3250 a. d. G. d. 3. Stg.

**Schmiedegeselle**  
mit guten Fachkenntnissen sucht von sofort Stellung. Gefällige Offerten an  
**Otto Schröder,**  
Budahn, pow. Chodzież

## Tüchtiger Stellmachermeister

39 J. alt, der das Bau- und Tischlerhandwerk sowie Zimmerarbeit versteht, sucht eine passende Stelle auf einem nur großen Gute od. groß. Betriebe. War jahrelang als Sägewerksleiter tätig, pr. Zeugnisse. Angeb. sind zu richten unt. G. 7810 an d. Geschäft. d. 3. Stg.

Weiterer **Mechaniker-Chauffeur** m. langj. Praxis sucht Stellg. mit lüml. Reparatur. Offert. unt. J. 3453 a. d. G. d. 3. Stg.

## Chauffeur

zweijähr. Praxis, mit allen Typen sehr verr., der auch schon 2 Jahre Motorpflug u. Dreschlag geführt hat, sehr gute Zeugn. vorhanden, kann auch Kaut. stellen, sucht Stellung von sofort oder später. Meldung. unt. W. 7813 a. d. Geschäft. d. 3. Stg.

## Mädchen

das alle Hausarbeiten versteht und Koch- und Nähtkenntnisse besitzt, sucht Stellung.  
**Fr. Rumińska,**  
Bercin, 4 Iłkonia 74.

## Beff. Mädchen

sucht Stellg. b. älterer Herrschaft. In allen Hausarb. bew. Off. u. G. 3409 a. d. G. d. 3. Stg. erb.

**Beff. Mädchen**  
22 J., l. Stell. a. Fr. d. Küche, Kam.-Anschl. u. Tischg. erw. Gut o. g. Stadthaus. Angeb. Off. u. G. 3309 a. d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.

**Jung., evgl. Mädchen**  
17 J. a., l. 3. 15. d. Mts. zw. Fr. d. Haushalts-Stellung in ein. bess. Haushalt b. Familienanschl. Tischg. nach Fr. u. Gei. l. a. richt. an Frau Jiele, Działowa, poczta Przechow, pow. Swiecie n. W. 7891

## Suche Stellung

auf einem Gute zur Erlernung des Haushalts. Bin sehr fleißig, evgl. und beizige Nähtkenntnisse. Offert. unt. B. 7908 a. d. Geschäft. d. 3. Stg.

## Jg. evgl. Mädchen

Waise, v. Lande, 22 J. alt, sucht v. soql. Stellg. als Hausmädchen in der Stadt. Freundl. Angebote an  
**Fr. Mantzen**  
Jolekowa 6, Rakko.

Älteres Mädchen sucht Aufwartung für den ganzen Tag, das auch Koch. übernimmt. Off. unter G. 3430 an d. Geschäft. dieser Zeitg.

## Gärtner

verheir., 32 J. alt, kinderlos, sucht vom 15. 6. od. 1. 7. Dauerstellung. Bin vertraut in allen Zweig. der Gärtnerei, Spezial-Topfkultur, Landshaft-u. Gemülebau, als Willen- und Guts-gärtner. Off. unt. M. 7702 a. d. G. d. 3. Stg.

## Gärtner

led. Ukrain., per sofort Stellung auf gr. Gut. A. Mag. Gartenbaubetrieb, Znoworock, 7848

## Büdergelelle

25 J. alt, der selbständig arbeiten kann, sucht Stellung. Off. u. G. 3433 a. d. Geschäft. d. 3. Stg.

Tüchtiger, evgl.  
**Müller**  
25 J. alt, sucht vom 15. 6. od. spätr. Dauerstellung als Wertführer od. als alleiniger Bin mit familiär. Maschinen der Müllelei vertr. Ration kann gestellt werden. Off. unter B. 7709 an die Geschäftsstelle d. 3. Stg. erb.

Sohn adhar. Eltern, 17 J., 2 Jahr Handelschule bei, d. deutsch u. poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig, sucht im Manufaktur- oder Kolonialwarengeschäft. Gefl. Angebote unter A. 3394 a. d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.

Fr. 26 J., sucht Stellg. a. Kaffeemahlm.

Gefl. Vng. u. D. 3240 an die Geschäft. d. 3. Stg. erb.

Selbständ. Wirtschaftsführer, langjährige Praxis, perf. in seiner Relv. sucht v. gleich relv. 1. 7. auf großem Gute (Schloßhaushalt) Stellung. Offerten unt. J. 7893 a. d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.

## Wohnungen

Witte, 47 Jahre, mit 9-jähr. Tochter, 10 J. in ärztlichem Haushalt tätig gewesen, sucht wegen Todesfall  
**Wohnung**  
v. 3 Zimm. eventl. Vertrauensst. Off. dir. vom Wirt u. M. 3465 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg.

## 4-Zimmer-Wohnung

gut geleg., abg. Möbel müssen über. werden.  
**Grundte.**  
Eniadeckich 33.

## Robt. Zimmer

mit Benj. an bess. Herrn v. jof. od. spätr. zu verm. Sniadeckich 5a, unt. IIs.

## Einige Zimmerherren

als Mitbewohner 7833  
**Scientific 46, I. Is.**

Zwei antik. Jg. Mädchen als Mitbewohn. gefl. Pomorska 3, hochpt. r.

**Fr. d. mbl. Vorderzimmer** (elektr. Licht) an berufstät. J. Dame zu verm. Gdańska 61, I. r. links. 3425

**1 evgl. mbl. Zimm.** mit Küchenbenutz. an kinderl. Ehep. zu verm. Hotmańska 14a, ptr. I. 3461

## Möbl. Zimmer

mit Benj. an bess. Herrn v. jof. od. spätr. zu verm. Sniadeckich 5a, unt. IIs.

## Einige Zimmerherren

als Mitbewohner 7833  
**Scientific 46, I. Is.**

## Kaffeemahlm.

Gefl. Vng. u. D. 3240 an die Geschäft. d. 3. Stg. erb.

## Selbständ. Wirtschaftsführer

langjährige Praxis, perf. in seiner Relv. sucht v. gleich relv. 1. 7. auf großem Gute (Schloßhaushalt) Stellung. Offerten unt. J. 7893 a. d. Geschäft. d. 3. Stg. erb.



Die Verlobung unserer Tochter **Herfa** mit dem Kaufmann Herrn **Helmuth Behrendt**, Czersk, beehren wir uns ergebenst anzuzeigen.

**Heinrich Teschke**  
u. Frau **Emma geb. Reiß**.  
Rosenau (Kr. Culm), Mai 1928

**Herta Teschke**  
**Helmuth Behrendt**

Verlobte.

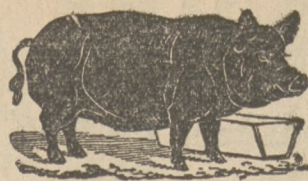
Rosenau Czersk  
Mai 1928.

Für die Badesaison  
sind  
**Dauerwellen**  
unbedingt notwendig. Erstklassige Ausführung im  
**Salon Sikorski**  
Tel. 817. Gdanska 21. Tel. 817.

**Denkmäler - Grabsteine**

in verschied. Stilen und Arten zu billigsten Preisen sowie günstig. Zahlungsbedingungen und langjähriger Garantie, 6344 Zementfabrikate, Untersätze, Stufen sow. Platten für Waschtische empfiehlt

**Grabsteinfabrik**  
**T. STREHLAU**  
Bydgoszcz, ul. Bionia 17  
(Werderstraße) Gründungsj. 1905



Der geehrten Bürgerschaft der Stadt und Umgegend gebe ich zur gefl. Kenntnis, daß ich durch Kauf das Grundstück

**ul. Grunwaldzka Nr. 5**

zusammen mit dem

**Fleischereigeschäft**

des Herrn **Dürr** übernommen habe, dessen **Eröffnung** am **2. Juni d. J.** erfolgt. Ich werde **Fleisch- und Wurstwaren** nur erstklassiger Qualität zu **soliden Preisen** fabrizieren. Die geehrte Bürgerschaft der Stadt und Umgegend um gütige Unterstützung bittend, zeichne ich

hochachtungsvoll

**Franciszek Mathea**  
Telefon Nr. 1053. **Fleischermeister.**

**Emmy Lohrke**

Dipl.-Kaufm.

**Hans Piwowarski**

Verlobte

Bad Freienwalde Oder Fraustadt  
Wilhelmsstr. 4  
Pflingsten 1928.

**Höhere deutsche**

**Privatschule**

**Gniezno,**

Realgymnasium mit 6 Kl. und 3 Kl. Vor- schule, nimmt Anmel- dungen von Anaben und Mädchen für das neue Schuljahr täglich von 11-12 Uhr vorm. bis 26. Juni im Schul- gebäude Chrobrego 12 entgegen.

Die Aufnahmeprüfung für alle Klassen findet am 28. Juni, vormitt. 9 Uhr, im Schulge- bäude statt.

Vorzulegen sind: Tauf- bezw. Geburtschein, Impf- bezw. Wieder- impfschein, Abgangs- zeugnis bezw. Ueber- weisung der letzten Anstalt.

Die Leiterin Der Leiter  
Bydgoszcz, Tel. 18-01

Ihre Vermählung geben bekannt:

**Lehrer Fritz Gellert**

**Irene Gellert**

geb. Teschke.

3459

Brutt II, im Mai 1928.

Gleichzeitig danken wir für die uns erwiesenen Aufmerksamkeit.

Unser Gregor - Ulrich hat ein Schwesterchen bekommen. Dies zeigen in dankbarer Freude an

**Lehrer Franz Böttcher**  
und Frau **Mali geb. Gehrmann.**

Bromberg, den 2. Juni 1928.

**Dr. v. Behrens**

bearbeitet  
allerlei Verträge,  
Testamente, Erbsch.  
Auflösungen, Hy-  
pothekenschönung,  
Auswanderungen,  
Gerichts- u. Steuer-  
angelegenheiten.

Promenada nr. 3,  
beim Schlachthaus.

Nach kurzem Leiden verschied heute früh 7 Uhr mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- vater und Großvater, der

**Hausbesitzer**

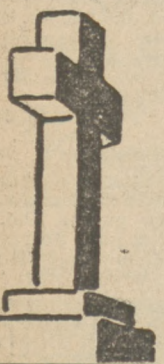
**Karl Suth**

im 74. Lebensjahre.

**Auguste Suth und Kinder.**

Jablonowo, den 1. Juni 1928.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 4. Juni, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt.



**Grabdenkmäler**  
in allen Steinarten.

**Marmor**

(Carrara) für Waschtischgarnituren, Friseur-,  
Fleischereieinrichtungen usw.

Verkaufe, da grosser Vorrat,  
zu äusserst billigen Preisen.

Gegr. 1905. **J. Job, Bydgoszcz** Tel. 476.  
Größtes Unternehmen am Platze mit elektr. Kraftbetrieb  
ul. Dworcowa 48 und ul. Rejzana 7.

Das neue  
**Evangel. Gesangbuch**

ist erschienen und zum Preise von zfl 7.- für  
die Volksausgabe (Ganzleinenband) vorrätig.

**A. Dittmann, G. m. b. H., Bydgoszcz**  
Jagiellońska 16 Telefon Nr. 61

**„Elektrotechnika“**

Inh.: **K. Wrycz-Rekowski**  
empfiehlt als Spezialität:

**3- und 4-Lampen-  
Radio-Apparate**

auf bequeme Teilzahlung.  
**Akkumulatoren**  
werden geladen und verliehen.  
**Bydgoszcz, Kościelna 2**



**Gebamme** erteilt  
Rat u.  
nimmt  
Bestellungen entgegen  
3131 Dworcowa 90.

**Hypotheken**  
reguliert mit  
gutem Erfolg  
im In- und Auslande

**St. Banaszak,**  
Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 7761  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2.  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

**Polnisch**  
ert. gepr. Schullehrerin  
Gdanska 39, 1 Tr. rechts.  
vont 1-8.

**Anruf!**

Alle Gläubiger, welche  
durch den Kaufmann  
Paul Rygielski, zuletzt  
wohnhaft in Wagro-  
wie, geschädigt wor-  
den sind, wollen sich in  
meinem Büro Byd-  
goszcz, Jackowskiego  
Nr. 17, sobald wie mög-  
lich melden.

**M. Buchnowski,**  
Rechtskonsulent.

**Blumen spenden-  
Bemittlung!!!**  
für Deutschland und  
alle anderen Länder  
in Europa.

**Jul. Kof**  
Blumenhs. Gdanska 13  
Hauptkontor u. Gär-  
tneri Sw Tróca 15.  
Fernruf 48

**Kirchzettel.**

\* Bedeutet anschließende  
Abendmahlfeier.  
Fr. z. - Freitagen.  
Sonntag, den 3. Juni 28  
(Trinitatis).

**Bromberg.**  
Christliche. Bm.  
10 Uhr Hr. Wurmbech.  
12 Uhr Kindergottesdienst.  
Dienst, nachm. 2 Uhr:  
Fahrt der Frauenhilfe  
nach Jasnitz. Mittwoch,  
abds. 8 Uhr Jungmänner-  
Berein.  
Ansfahrt. Nachm. 4  
Uhr Einsegnung.

Das für **Freitag** angesagte

**Große Sinfonie - Konzert**

der Regiments-Kapelle 62 findet am

**Sonntag, dem 3. Juni d. Js.**

zum ersten Male im Garten **Resursa Kupiecka**  
(früher Concordia), ul. Jagiellońska 25, statt.

Anfang 5 Uhr. Eintritt frei.

**Foto grafien**  
zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
zunehmen  
**nur Gdanska 19.**  
Inh. A. Rüdiger.

**Süßmilch-  
Speisequark**  
täglich frisch  
en gros - en détail.  
Versand nach  
auswärts in Kisten.

**Dwór Szwajcarski**  
(Schweizerhof)  
Spółdz. z o. o.  
Bydgoszcz,  
Jackowskiego 25/27.  
Telefon 254.

**Fahrräder  
Nähmaschinen  
Waffen  
Angelgeräte**  
gut und billig  
bei  
**Ernst Jahr**  
Dworcowa 18b.

**Bäder und Kurorte**

Schlesisches  
**Moorbad Ustron**

an der Weichsel in den Beskiden, 354 m ü. d. M.  
Angezeigt bei Rheumatismus  
**Frauenleiden, Gicht, Arthritis deformans,**  
Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blut-  
armut u. a. Badearzt Dr. F. Sniegon  
Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus  
und Kurhotel. Park. Tennis. Kino.  
Tägliche Kurkonzerte. Herrliche gesunde  
Lage. Mäßige Preise.  
Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.  
In der Vor- und Nachsaison Preis-  
nachschlaß. Auskünfte ert. kostenl. die  
Badeverwaltung.

Mein  
**Steuerbüro**  
ul. Gdanska 151, Tel. 1674.  
habe ich erweitert durch  
Einrichtung einer be-  
sond. Bilanzabteil. unt.  
Mitw. ein. gerichtlich  
vereidigt. Bücherrevi.  
u. f. sämtl. Steuer- u.  
Verwaltungsach. wer-  
den ausgef.: Aufstell. u.  
Prüf. von Bilanz. u. Um-  
rechn. d. Bilanz. i. Sinne  
der Verordnung. d. Herrn  
Staatspräsident. v. 22. 3.  
1928. Geheblatt Nr. 38.  
**Chmarzyński,**  
ehem. Leiter der  
hiesigen Finanzämter.



**Bettfedern  
und Daunen**  
in reichhalt. Auswahl.  
Bettfedern, gerissen, p.  
1/2, kg zfl 2.80, 4.50, 5.25,  
6.75, 8.50, 9.25, 10.50.  
12.75. Daunen je nach  
Qualität. 7355

**Fertige Betten**  
federdicke Bettst.  
Eig. Dampfbed. feber-  
reinigungsanstalt mit  
elektr. Betr. Umnahme  
zur Reinigung erfolgt  
jeden Dienstag und  
Donnerstag.  
**Karl Kurtz Nachf.,**  
Bydgoszcz,  
Poznańska 32, Tel. 1210

Modernisieren und  
Neuanfertigung von  
**Damen-Hüten**  
gut u. preiswert 2567  
Jasna (Friedenstr. 18. 1r.  
Bydgoszcz, Tel. 18-01

**Melasse-Milchfütter**

**„Senta“**

das bill. u. doch gute  
Universal Kraft- u. Maft-  
u. Milchfütter empfiehlt  
zu 25 zfl per 3tr.  
Fabryka środków  
odżywczych 3426  
**Luis Knoof,**  
Bydgoszcz, Marcinkow-  
skiego 6. Tel. 989.

**Drahtseile  
Kanjseile**

für Hebezwecke und  
Transmissionen  
liefert  
**B. Muszyński,**  
Seilfabrik, Lubawa.

**W. Luckwaldt nat.**  
Jagiellońska 9

empfiehlt

**die besten Mittagge**

sowie zu jeder Zeit

**warme und kalte Speisen.**

Täglich frische Krebsuppe.

**Gutgepflegte Getränke**

und

**Waldmeister-Bowle.**

Wohin macht man den Ausflug?

Nach

**Myslecin-Dębowa Górka**

**Autobusverbindung**

Abfahrt Bydgoszcz Klarissen-Kirche

10.00, 12.00, 2.00, 3.00, 4.00, 6.00.

Abfahrt Dębowa Górka

11.00, 1.00, 2.30, 3.30, 5.00, 8.00.

**Hypotheken-**

Regulierungen, Ge-  
richts-, Steuer- u. Ber-  
waltungsachen unter  
juristischer, b. Gerichten  
angestellter Mitarbeit,  
Bemittlung v. Grund-  
stücken aller Art, erwei-  
tert durch Einrichtung  
spezieller Hypotheken-  
abt. hier u. in Deutsch-  
land erledigt prompt

**„Prawo“**

Rechts- u. Hypotheken-  
büro, Bydgoszcz,  
Dworcowa 82, Tel. 1309.

**Damen-, Herren-  
und Kinderschuhe**

eigen. Ausfüh. verl. zu

billigen Preisen 7826

**Bol. Pruss, Długa 15.**

**Patzers**

**Etablissement**

Sw. Trójcy nr. 8/9.

**Mittagstisch**

3 Gänge 1 Zloty

**Speisen à la Carte**

zu jeder Tageszeit.

Spezialität

Eisbein mit Sauerkohl

und

Erbsensuppe mit Einlage.

Gut gepflegte Getränke.



**Deutsche Bühne**

Bydgoszcz, L. 1.

Sonntag, 3. Juni 1928

abends 8 Uhr

**„Der**

**fidele Bauer“**

Operette in einem

Acte und 2 Akten

von Viktor Léon,

Musik von Leo Fall.

Freier Kartenerwerb

Sonnabend in John's

Buchhandlg., Sonntag

von 11-1 und ab 7 Uhr

an der Theaterkass.

Die Leitung.

**Radfahrausflug**

mit Musik

nach der Weichsel-Niederung

möglichst mit weißen Mützen.

**Abends: Gemütliches Beisammensein**

im Saale des Herrn Waple, Gruczo.

Sammelplatz am 10. Juni, 1 Uhr, am Gast-

haus Brzeźno bei Brzeź, wozu alle Damen

und Herren freundlichst eingeladen werden.

Das Komitee.



## Reinblütiges Merino-Précoce



Zuchtleitung: Schäferdirektor A. Buchwald, Berlin-Charlottenburg,  
Eosanderstr. 15.

Unsere diesjährigen **Bockauktionen**  
finden statt wie folgt:

- 1) **Dąbrówka**, Kreis, Post und Bahn Mogilno, Tel. 7,  
Besitzer v. Colbe,  
**Mittwoch, den 13. Juni, 1 Uhr mittags.**
- 2) **Wichorze**, Kreis Chełmno, Pomorze, Bahnst. Kornatowo, Tel. Chełmno 60, Besitzer v. Loga,  
**Dienstag, den 19. Juni, 1½ Uhr mittags.**
- 3) **Lisnowo-Zamek**, Kreis Grudziądz, Bahnst. Jabłonowo, Szarnos und Linowo, Tel. Lisnowo 1, Besitzer Schulemann,  
**Sonnabend, d. 23. Juni, 12 Uhr mittags.**

Bei Anmeldung stehen Wagen zur Abholung auf den Bahnstationen!  
Entgegenkommende Zahlungsbedingungen!

6952



Altbekannte

## Stamm-Schäfererei Bakowo (Bankau)

schweres  
**Merinofleischschaf**  
(merino-precose mięsno wełnisty)

Gegr. 1862. — Anerkannt d. die Pom. Izba Rolnicza, Post- und Bahnstat. Warlubie, Kreis Swiecie (Pom.), Tel. 31.

Sonnabend, den 16. Juni 1928, mittags 1 Uhr

## AUKTION

über ca. 50 sprungfähige, ungehörnte, sehr frühreife, bestgeformte und wollreiche, schwere Merino-Fleischschafböcke mit langer, edler Wolle zu zeitgemässen Preisen.

Zuchtleiter: Herr Schäferdirektor v. Alkiewicz, Poznań, Patr. Jackowskiego 31.

Bei Anmeldungen Wagen bereit Warlubie oder Grupa.

6692



**Jagd- u. Sportgewehre** Autom. Pistolen v. 20 G. an, Munition  
Rucksäcke usw. billigst / Stets Gelegenheitskäufe am Lager  
Maus- u. Parabellumpistolen kaufe an / Preislisten umsonst  
Ewald Peting, Waffengeschäft, Danzig  
Brothänkengasse 51, an der Marienkirche. 7040

## Schleifen u. Riffeln

von Mahl- u. Schrotmühlwalzen

## Laden

v. Radio- u. Auto-Akkumulatoren  
sachgemäß, sauber  
und billig. 7370

**Paul & August Goede**

Maschinen-Reparatur-  
Werkstatt

Wiebork, Pom. Tel. Nr. 8.

## Erfinder. Vorwärts

strebende, Verdienstmöglichkeit? Aufklärende  
Broschüre „Ein neuer Geist“ gratis durch  
Erdmann & Co., Berlin, Kleinbeerstraße 26

6331

**Dr. Schmidt**

Augenarzt  
**Danzig**

Jetzt: 7657  
Gr. Wollwebergasse 6  
(Fa. Murzynski).

**Erfolg**

sicher durch  
Gassner's

**Hühneraugen-Pasta**

Waldemar Gassner  
Danzig

7156

## ORIENT UND DEUTSCHE TEPPICHE



**AUGUST MÖMBER**  
G. H. B. H.

DANZIG.

7529

**E. & R. Leibrandt**

EN GROS EISENHANDLUNG EN DETAIL  
**WERKZEUGE-MASCHINEN**

Alleinvertretung und Lager der Fa.  
J. D. Dominikus Söhne, Remscheid  
Sägen- und Werkzeugfabrik

Lager: Einhornspeicher  
2000 qm. Mausegasse 7 5522

**1 a Tiegelgußstahl - Gattersägen**

Ueber 500 Stück, alle Größen am Lager.  
Grosse Auswahl. Qualitätsware, billige Preise.



**HAUS-KUCHENGERÄTE  
STAHL-EISENWAREN**

# Reklame-Angebot

des Wäschehauses

**„Bielizna“** T. z.  
o. p.  
Bydgoszcz, Plac Teatralny 3



**Soviel Geld**

sparst Du  
beim Einkauf der  
P. F. B. P.-Wäsche

## Seltene Gelegenheit

In der hiesigen Wäschefabrikniederlage der  
Poznańska Fabryka Bielizny

**JAN EBERTOWSKI, POZNAŃ**

gewähren wir trotz bekannt niedriger Preise  
von Montag, d. 4. VI., einen Extra-Rabatt von

**10%**

zwecks weiterer Einführung der P. F. B. P.-  
Wäsche

Besichtigung der Ware  
ohne Kaufzwang!

Größte Auswahl  
in allen Abteilungen!

Wir empfehlen:

**Komplette Aussteuer — Gardinen — Tischzeug**

**Steppdecken in allen Ausführungen!**

**Metallbettstellen — Matratzen**

**Badeartikel**

**Pyjamas — Plaids!**

**Damen-, Herren-, Kinderwäsche**

**Strümpfe — Socken — Krawatten!**

Maßabteilung

Fachmännische Bedienung!

**„Bielizna“** T. z.  
o. p.  
**Plac Teatralny 3**

Fabrikverkauf der Poznańska Fabryka Bielizny Jan Ebertowski



# Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

**Geschäftsstelle Bydgoszcz** } **Gdańska 162**  
**Oddział Bydgoszcz** } **Telefon 291, 374, 373.**

Postcheckkonto Poznań Nr. 200 182: -- Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

**Zloty- und Dollarwertkonten.** -- -- -- **Laufende Rechnung.**  
**Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.**  
**An- u. Verkauf von Sorten und Devisen.**  
**Bank-Incassi.**

**Photograph. Kunst-Anstalt F. Basche**  
Bydgoszcz-Okole, Telefon Nr. 64

**Zur Kommunion und Konfirmation**  
**beste Arbeit zu ermäßigten Preisen**  
Viele Anerkennungs schreiben über gute Ausführung d. letzt. Kommunion lieg. vor.

**Lohnverzinsung** .....

**Spezialität: Einseitig Verzinsen**  
in den größten Dimensionen  
**Klempnerarbeiten**  
Be- und Entwässerungs-Anlagen  
**Bruno Grage, Kościuszki 12. 7782**

## Fliegenfänger

**zu Fabrikpreisen.**  
Offerten einzuholen

**Hurtownia drogerijno-perfumeryjna**  
**Władysław Kaptur, Bydgoszcz**  
(neben Hotel p. Orlem)  
Telef. 720. **ul. Gdańska 162.** Telef. 720.

## Tapeten

— neueste Muster — große Auswahl —  
**In- und ausländische Ware**  
empfiehlt billigst

**Bydgoski Dom Tapet**  
Jezuicka Nr. 6. **Telefon 1494.**

## Nutzt die Gelegenheit!

In der Zeit außerhalb der Saison empfiehlt

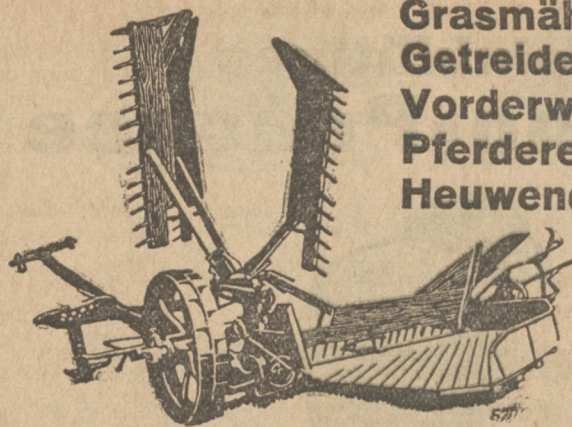
## verschiedene Pelze

um 20% billiger die Firma 7030  
„Futro“, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 17.  
**Achtung! Wir geben langfristigen Kredit.**

Aus heutiger Ernte frisch bereitete 7899

## Brennesselwasser

ist das Beste für die Haarpflege.  
**Schwanen-Drogerie**  
Bydgoszcz, Gdańska 5.



**Grasmäher**  
**Getreidemäher**  
**Vorderwagen** für Mähmaschinen  
**Pferderechen**  
**Heuwender**

sowie alle anderen  
benötigten  
**Ackergeräte**  
und deren  
**Ersatzteile**  
liefert günstigst ab  
Lager hier

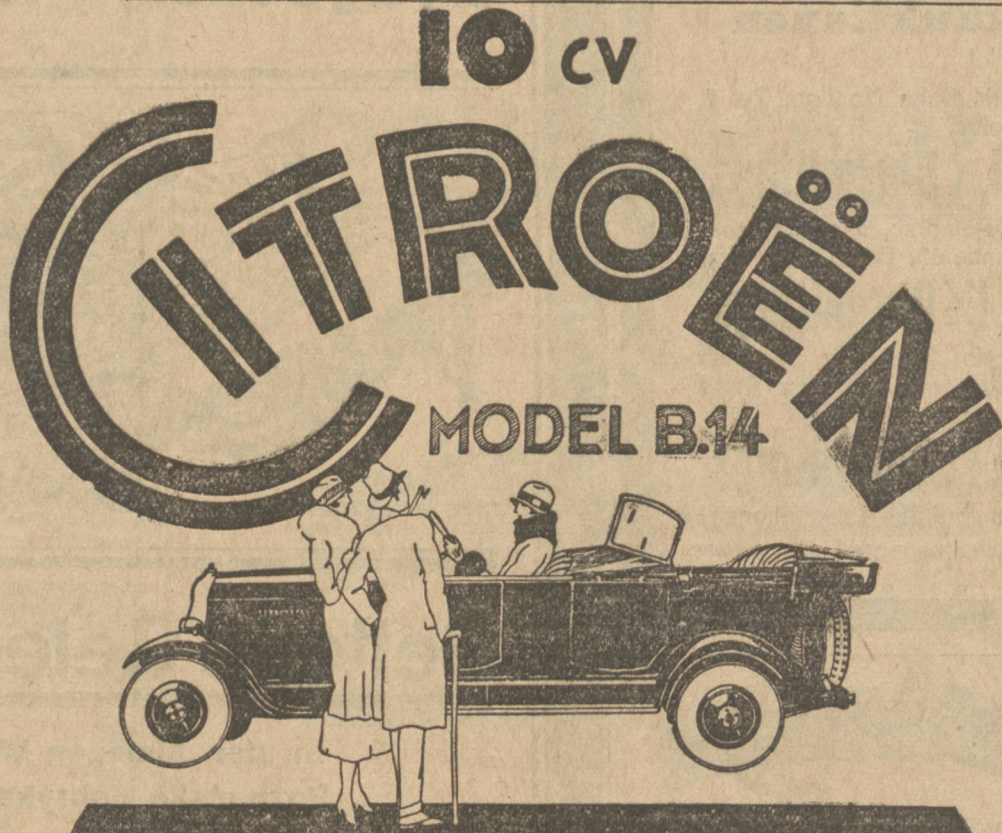
**Landwirtschaftl. Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

**Filiale Bydgoszcz**

Telefon 374, 291.

Dworcowa 30, 1 Treppe.



10 CV

MODEL B.14

*Der rassige Wagen,  
große Geschwindigkeit, sparsam im Gebrauch,  
luxuriös ausgestattet.*

General-Vertretung für Polen:

**AUSTRO-DAIMLER A. G.**

Verkaufsabteilung: **Poznań, ul. Dąbrowskiego Nr. 7.**

Werkstätte und Garagen: **Telefon 15-58 und 16-65.**

Verkaufsabteilung für Bydgoszcz und Pommerellen:

**Falarski i Ska, Bydgoszcz, ul. Gdańska 152. Telefon 1435.**



7 besonders bill.  
Vergütungsreis.  
nach den Ländern  
der Mitternachts-  
sonne!

mit Doppel-  
schrauben-  
Passagier-  
Motorschiff,  
der „Hamburg-  
Süd“-Linie

**M. S. „Monte Cervantes“** und **M. S. „Monte Olivia“** (14 000 Register-ton) in den Monaten Juni, Juli und August. Abreise und Ankunft in Hamburg. Preise der Plätze incl. Verpflegung von zł 310.— an. Entgegennahme von Anmeldungen, Versand von Prospekten und sonstige Auskünfte durch: **Baltico-Amerikańska Linja, Warszawa, Marszałkowska 116, Tel. Nr. 108-82,** als auch durch d. Filialen: **Lwów, na Bonia 2, Kraków, Lubiec 3, Kowel, Kolejowa 65, Rowne, 3-go maja 87, Tarnopol, Piłsudskiego 19. 6678**

**Die Gasanstalt in Bydgoszcz**  
verkauft zu ermäßigten Preisen

**Rohr zur Zentralheizung**  
**Motorbenzol**  
**Schmiere**  
**Ammoniumsulfid**  
für landwirtschaftliche Zwecke.

Angebote erbittet  
**Bydgoska Gazownia Miejska,**  
ul. Jagiellońska 38. — **Telefon 630 und 631.**

**Original**  
**Chile-**  
**Salpeter**

empfiehlt  
ab Lager  
**Landw.**  
**Ein-u. Ver-**  
**kaufs-**  
**Verein**  
Bydgoszcz-  
Bielawki.  
Tel. 100. 7869

## Möbel

empfehle unter gün-  
stigen Bedingungen:  
**Kompl. Speisezimmer,**  
**Schlafzimm., Küchen,**  
 **sowie einz. Schränke,**  
**Tische, Betten, Stühle,**  
**Sofas, Sessel, Schreib-**  
**tische, Herren-Zimmer**  
**u. a. Gegenstände. 7884**  
**Dr. Wiedowiat,**  
**Długa 8. Tel. 1651**

## Silberer Rufe

**Limburger Rufe**  
gut durchgereifte Ware  
zu äußerst günstigen  
Preisen gibt ab 7906

**Dwór Szwajcarski,**  
Spółdz. z ogr. odp.,  
Bydgoszcz,  
Jackowskiego 25/27.

**Hüte** werden preis-  
wert neu an-  
gefertigt u. umgearb.  
Jagiellońska 46, 1 Tr. I.  
3399

## Auto-Öle

Extra-Qualität mit Rizinusöl  
compoundiert

sowie auch

## Traktoren-Öle

für Motore aller Systeme

ferner

**Maschinenöle — Motorenöle**

liefert zu billigsten Preisen

**Otto Wiese, Bydgoszcz**

Tel. 459 **ul. Dworcowa 62** Tel. 459



**ADET SEWARD-COGNAC**

Generalvertretung für Polen und Danzig  
**J. Krajewski, Bydgoszcz, Gdańska 139, Tel. 1639.**

## Jg. Rządkowski,

**Brunnen- und**  
**Pumpenbauerei**

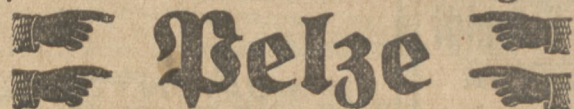
**Przechowo**  
pow. Świecie

**Schönau**  
Kreis Schwetz

offeriert zu den billigsten Tagespreisen

**Brunnenrohre, Durchlaßrohre,**  
**Grabeinfassungen, Zaunständer**

## Reparaturen u. Umarbeitungen der



werden am vorteilhaftesten,  
am billigsten, am sorgfältigsten  
in den Sommermonaten ausgeführt.

**Die Pelzfirma Jaworski & Nitecki**

**Bydgoszcz, ul. Dworcowa 19, Tel. 1341,**

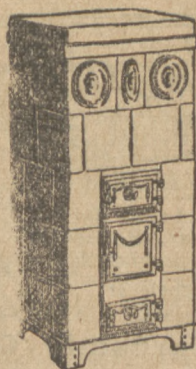
gibt volle Garantie für fachmännische und genaue Ausführung  
aller Art Kürschnerarbeiten.

Keine Anzahlung benötigt.

Zahlung bei Empfang der Sachen im Herbst.

## Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art

zum Kochen, Braten, Backen und  
Heizen in verschiedenen Größen —  
bis zum Hotel-Herd. 4866



**Transportable**  
**Kachel-Ofen**

ein allseitig anerkannt vorzüglicher  
Heizkörper! Vorzüglichste Kon-  
struktion. — Große Auswahl!!!

**Oskar Schöpfer**  
Bydgoszcz, Zduny 5.

**Kostenberechnung, Bauentwürfe**  
zu städtischen und ländlichen Wohn- und  
Wirtschafts-Gebäuden, Schulen, Fabriken,  
Fabrikschornsteinen, Ziegelfeilen, Ringöfen,  
künstl. Trockenanlagen bewährt. Systeme,  
Taxen und Gutachten fertigt an 7165  
Architekt **A. Raeder, Poznań, Podhalańska 2.**  
Führen sämtl. Wasserleitungen,  
an Wasserleitungen,  
Patentschlossern, Tür-  
schlüssellern, Jalousien  
u. anderen Sachen aus,  
Sienkowieza 8, 2 Tr. r.



Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 2. Juni.

**Wettervoransage.**

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet theils wolfiges, theils heiteres und ziemlich kühles Wetter bei mäßigen nordwestlichen Winden an.

### Wettervoransage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet theils wolfiges, theils heiteres und ziemlich kühles Wetter bei mäßigen nordwestlichen Winden an.

**Jugend.**

Am Sonntag nach Pfingsten treten unsere Konfirmanden hierzulande an den Altar, ihr Leben unter des Herrn Segen zu stellen und ihre Hand in seine Hand zu legen. Eine ernste Stunde! Diejenigen hätten ihren vollen Ernst nicht erfaßt, die darin nur eine religiöse Verbrämung des Wechsels sehen, der in das Leben der meisten unserer Kinder mit ihrer bevorstehenden Schulentlassung tritt. Damit hat die Konfirmation außer dem zeitlichen Zusammenfallen für die Kinder der Volksschulen ja nichts zu tun. Aber allerdings stehen alle unsere Kinder mehr oder minder bei ihrer Konfirmation in einem Alter, das Übergang aus der Kindheit zur Jugend bedeutet und das, wie alle wissen, die selbst einmal jung waren, für den jungen Menschen mit ungeheuren Umwälzungen und Krisen seines gesamten Lebens verbunden ist.

In solcher kritischen Zeit braucht ein junger Mensch einen starken inneren Halt, denn äußere Autoritäten reichen hier nicht aus. Wehe dem, der ohne innere Festigung in diese Lebensperiode eintritt! Die Geschichte zahlloser entgleister tugendlicher Christen zeigt eine erschütternde Bestätigung dieses Wahls!

Woher aber soll solche innere Kraft kommen? Es ist das Unglück unserer Zeit, daß sie groß ist im Auflösen der Ordnungen des Lebens und klein und arm in der Schaffung neuer Ordnungen von gleichem Wert. Die Erfahrung sollte uns lehren, daß wahrhaftig genug Menschen zugrunde gegangen sind an ihrer Loslösung von Gott. Aber an der Bindung des Lebens an Gott, wie er sich der Welt in Christo kund gethan hat, an der Durchdringung des eigenen Lebens mit dem Geiste Gottes ist noch keiner zugrunde gegangen. Können wir der Jugend einen besseren Dienst tun, als den, ihr junges Leben fest zu verankern in dem Ewigkeitsgrund göttlichen Lebens? Wohlan, Gott segne unseren Kindern diesen Tag, daß sie sich gebunden wissen an Gott und geborgen bei Ihm, Neben am Weinstock Jesus Christus: „Wer in Mir bleibet und Ich in ihm, der bringt viel Frucht.“

D. Blau, Pfeln.

§ Eine besondere Ehrung wurde beim diesjährigen Königschießen dem Ehrenmitglied der Hiesigen Schützen- gilde, Schornfeinergemeister Wech, anlässlich des 50jäh- rigen Schützenjubiläums zuteil. Das Königschießen, das vom 28. bis 30. Mai stattfand, wurde mit der Abholung des vorjährigen Königs sowie einer Defilade auf dem Weihen- platz vor dem General Thomé, dem Starosten sowie dem Gilde-Ehrenmitglied Richard Wech eröffnet. Die neue Königswürde errang Schützenbruder Kwicinski mit 108 Ringen, 1. Ritter Parzys (108), 2. Ritter Glazik (108). Beim Königskommers am 30. gelangten die wertvollen Prä- mien sowie Orden zur Verteilung. Die besten drei Schüsse, 3x20 = 60 Ringe, gab Goldschmiedemeister Kunder auf der Prämienscheibe ab. Während des Kommerzes wurde Herr Wech durch Überreichung eines Ordens mit goldener 50 sowie einer Anrede des 1. Präses Leon Mat geehrt.

§ Scharschießen veranstaltet das 61. Infanterie-Regiment am 4., 5. und 6. Juni auf dem Schießplatz in Jagdschütz. Desgleichen veranstaltet das 16. Manenregiment sein Scharschießen am 12. und 14. Juni. An den genannten Tagen werden Zufahrtsstraßen durch Militärposten gesichert.

§ Der heutige Wochenmarkt war sehr stark besetzt. Auch die Nachfrage war sehr rego. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 2,80—3, für Eier 2,50, für Weiskäse 0,50—0,60, für Kistfiterkäse 2—2,40. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt notierte man: Apfel 0,80—1,20, Blumenkohl 1,50 bis 2,50, junge Mohrrüben 0,50—0,60 pro Bund, alte Zwiebeln 0,50, junge 0,10, Radishesen 0,20, Salat 0,25—0,30, Spinat 0,15—0,20, Spargel 2—2,30, Rhabarber 0,40—0,45, Gurken 2, Stachelbeeren 0,60—0,90. Auf dem Geflügelmarkt zahlte man für Gänse 7—10, für Enten 6—8, alte Hühner 5—8, Hühnchen 3—5, Tauben 1,50—2. Die Fleischpreise waren wie folgt: Speck 1,60, Schweinefleisch 1,20—1,60, Rindfleisch 1,20—1,40, Kalbfleisch 1,30, Hammelfleisch 1—1,30. Auf dem Fischmarkt notierte man: Aale 2,50, Hechte 2—2,50, Schleie 2,50, Fische 0,50, Barsche 0,80—1,20, Krebse 2,50—3 pro Mandel.

§ Die Seeschlachten bei Coronel und den Falklandsinseln. In diesen Tagen läuft im Kino Kristal ein Film der den heldenhafte Kampf des kleinen deutschen Ozean-Geschwaders bei Coronel und den Falklandsinseln gegen die seit Jahrhunderten die Meere beherrschende englische Flotte behandelt. Der Film ist englischen Ursprunges und mit Unterstützung der englischen Admiralität hergestellt. Er ist technisch ausgezeichnet, die Handlung spannend und mit interessanten und sehr guten Szenen aus dem Kampf auf hoher See durchsetzt. — Allerdings ist die politische Tendenz des Films eine solche, daß man sie als eine wenig ehrenhafte Herabwürdigung des Heldenkampfes der Deutschen gegen die überlegene englische Flottenmacht empfindet. Wir sind es gewohnt, daß seit November 1918 die „Sieger“ in der Welt den deutschen Gedanken strafflos herabwürdigen dürfen. Vor den Tausenden aber, die in Treue bis zum Tode an ihren Geschützen standen, mit ihrer Nationalhymne auf den Lippen in das unerbittliche Meer saßen, deren Leichter noch die deutsche Kriegsflagge auf dem letzten Trümmerscherben des Geschwaders hochhielt und sich nicht ergab, vor der Taten des Vaters mit seinen beiden Söhnen, den drei Grafen Spee, die alle drei in diesem Kampf den Helden tot fanden, sollte man mehr ritterliche Achtung haben. Sie schossen kein wehrloses englisches Kriegsschiff nieder, sondern bekämpften den heldenhafte Gegner, solange er die Flagge zeigte, genau so wie sie selbst niedergeschossen wurden, solange sie die Flagge zeigten; — und sie zeigten die Flagge bis der letzte Rest ihrer zertrümmerten Schiffsrumpfe im Ozean versank. Wehrlose, sich rettende englische Matrosen wurden von den Deutschen genau so aufgenommen, wie umgekehrt. Helden standen damals — im Kriege — gegen Helden. Und dann kam der „Friede“ — nun steht Geschäftssinn eines englischen Filmunternehmens gegen den Geist der toten deutschen Helden. Nur ein Konzession hat man den Deutschen gemacht: das Heldentum des Admirals Grafen Spee. — Dem „Kino Kristal“ kam natürlich aus der politischen Tendenz dieses Film kein Vorwurf gemacht werden. Es hat seine Pflicht als Geschäftsunternehmen erfüllt und einen interessanten Film gezeigt. Daß die Leitung dieses Kinos im übrigen nicht Nationalhasß jüden Ginsten unterlegen ist, ist uns wie dem Publikum seit langem bekannt. h.w.

§ Unfälle bei der Arbeit. In der Ziegelei des Lloyd-Industrie wurde die 27-jährige Arbeiterin Ludwika Janowski schwer verletzt, da sie trotz mehrfacher Warnungen der Arbeiter nicht den Weg freigab, als ein Wagen mit Rohmaterialien vorbeifuhr. Unglückslicherweise führte der Wagen um und verletzte die Arbeiterin schwer am Kopf.

so daß sie in das Krankenhaus geschafft werden mußte. — Verbrennungen der Hände und des Gesichtes durch elektrischen Strom erlitt der Maschinist Stanislaus Now, der in der Fabrik „Oswa“ in Karlsdorf beschäftigt war.

ln. Schüler und Minderjährige als Diebe vor Gericht. Wegen Einbruchsdiebstahls hatte sich der Schüler (1) Wladyslaw Blochizewski von hier vor der ersten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte war Zögling der hiesigen landwirtschaftlichen Schule und wohnte mit einem Mitschüler in einem Internat. Dort bestahl er einen Mitschüler, und zwar entwendete er ihm einen Koffer mit Galanteriewaren. Der Angeklagte bestreitet den Diebstahl und gibt an, den Koffer von einem unbekannten Jungen im Schulkorridor gekauft zu haben. Diese Angaben stellen sich als unwahr heraus, so daß der Staatsanwalt beantragte, B. mit vier Monaten Gefängnis zu bestrafen. Das Gericht verurtheilte ihn zu drei Monaten Gefängnis und billigte ihm eine Bewährungsfrist zu. — Die Minderjährigen Stanislaw Furman und Franz Grus von hier sind wegen Diebstahls bzw. Beihilfe angeklagt. F. drang am 10. November vorigen Jahres in den Speicher einer hiesigen Firma ein und stahl 11 verschiedene Felle. Der Mitangeklagte forate für den Verkauf. Der Staatsanwalt beantragte für die beiden Angeklagten je vier Wochen Gefängnis; das Gericht verurtheilte F. zu zwei Wochen Gefängnis mit Bewährungsfrist und sprach den G. frei.

8 Die Einbrecherbande, die in der Nacht zum 30. Mai die verschiedenen Einbrüche und hauptsächlich den bei der Ga. Rososka in der Elisabethstraße verübt hat, konnte festgenommen werden. Unter Leitung des Kriminalkommissars Lissowski wurde eine energische Untersuchung aller Diebeskluppsintzel und Sehlernerster in der Nacht vom 31. Mai zum 1. Juni unternommen. Dabei wurde bei den als Sehlrer bekannten Eheleuten Tyma, Bergstraße 39, ein Teil der gestohlenen Waren gefunden, und die beiden erst aus dem Gefängnis entlassenen Viktor Tyma, Wladislaw Gieslat und Jan Sikowski verhaftet. Der Sehlrgenannte befand sich in einem Stall, der verschlossen war und erst mit Gewalt geöffnet werden mußte. Der Rest der Waren wurde in einer Sandgrube vergraben aufgefunden und ein Teil war sogar hinter der Müllgrube versteckt. Außerdem fanden die Beamten ein ganzes Diebesarsenal von Schokoladen, Zigaretten und anderen Gegenständen vor, mit deren Hilfe man den Verhafteten noch weitere Diebstähle wird nachweisen können.

§ Verhaftet wurden im Laufe des gefirigen Tages eine Person wegen Schlerei, eine wegen Kindesaussetzung und eine wegen Trunkenheit.

\* **Gordon, 1. Juni.** Sein silbernes Berufs-  
jubelium beging am heutigen Tage der Buchhalter und  
Kassierer Koch in Fa. Medeg. Dem Jubilar wurde von  
seinem Chef eine goldene Uhr mit Widmung überreicht.  
Außerdem überbrachten Glückwünsche die Disgruppe Gordon  
des Wirtschaftsverbandes Städt. Berufe, vom Verbande  
selbst Dr. Pfof-Bromberg sowie zahlreiche Freunde. In-  
mitten der vielen Blumenpenden wurde der Jubilar durch  
Ansprachen und am Abend durch ein Ständchen des Gor-  
doner Gesangsvereins geehrt.

\* **Kruschwitz, 31. Mai.** In der letzten Sitzung des Stadiparlaments wurden nachstehende Angelegenheiten erledigt: 1. Genehmigt wurde der Ankauf eines Grundstücks von Baron Wladowitz-Moellendorf aus Kobelnitz für den Preis von 9200 Zloty. Dieses Grundstück, das an der linken Seite des Eisenbahngleises in Richtung Inowroclaw liegt und einen Flächenraum von 7,37,56 Hektar umfasst, soll zur Errichtung einer Ziegelei sowie eines Woprlakes dienen; 2. an Stelle des Stadtr. R. Piotrowski, der die in der letzten Sitzung erfolgte Wahl zum Mitgliede der Revisionskommission nicht annahm, wurde der Stadtr. Romicki gewählt; 3. abgelehnt wurde das Gesuch der Wolferst-Genossenschaft um Verkauf einer Bauparzelle, da die neugebildeten Parzellen ausschließlich zum Bau von Wohnhäusern bestimmt sind; 4. beschlossen wurde, hünen kurzem auf dem Viehmarkt ein Häuschen zur Unterbringung des Bureau des Veterinärarztes zu errichten; 5. an Stelle des aus seinem Amte geschiedenen Magistratsmitgliedes W. Gizewski wurde der Kaufmann und bisherige Vorstehende der Stadtverordnetenversammlung Kazimierz Piotrowski gewählt; - 6. beschlossen wurde, einen Platz am Alten Markt in der Nähe der Firma Ganaiz und Wysocki zur Errichtung einer zweiten Benzinstation zu verpachten; 7. beschlossen wurde, die Badehäuschen am Goplosce für das laufende Jahr abermals an den bisherigen Pächter zu verpachten. Nachdem sodann noch drei weitere Angelegenheiten von geringerer Wichtigkeit erledigt worden waren, wurde die Sitzung geschlossen.

\* **Dzirowo**, 31. Mai. Verhaftung eines dreifachen Mörders. Am 24. d. M. wurde der ermordete Graff in Dzirowo beerdigt. Des Mordes verdächtig wurde ein Arbeiter Nyklas, sowie die Frau des Ermordeten verhaftet. Nyklas gab den Mord zu, und zwar wollte er Graff aus der Welt schaffen, da er mit der Frau des Ermordeten ein Verhältnis hatte. Die Frau des Nyklas ist vor einigen Monaten plötzlich gestorben, und man hat sich jetzt des plötzlichen Todes erinnert, da man auch an ein Verbrechen dachte. In die Enge getrieben, gab der Mörder zu, auch seine Frau, sowie sein Kind seinerzeit vergiftet zu haben. Die Frau des Graff war ihm bei diesen grausigen Taten behilflich. Bei der Beerdigung des Ermordeten kam es zu Lärmereien, und zwar rief man der Frau des Graff, die aus der Haft entlassen worden war, da sie in anderen Umständen ist, „Mörderin“ zu und riß ihr den Trauerschleier vom Kopf. Man versuchte, sie mit in das Grab zu stoßen, was aber von einigen Bedächtigen verhindert wurde.

\* Pleschen (Plessem), 31. Mai. Auf der Chauffe Pleschen—Gzermin überfielen zwei Räuber den Landwirt Vincenz Roffe aus Gzermin und raubten ihm 200 Blotn: 11hr und Fahrrad stehlen sie ihm.

\* Wirft (Wyrast), 1. Juni. Zu unserer Melbung über die Unterleibstypphusepidemie erfahren wir vom Starostin in Wirß, daß auf dem Gute Nataje bei Sobosyn vom 15. 1. d. J. ab 3 Personen an Unterleibstypphus gestorben sind und zwar eine im März und zwei im Mai. Eine weitere Person starb am 3. Januar infolge von Grippe und eine fünfte an Blutvergiftung. Augenblicklich liegen noch drei Personen an Unterleibstypphus krank da, nieder, die aber sämtlich die Krise bereits überwunden zu haben scheinen.

r. Birke (Sirakow), 31. Mai. Schwerer Unfall.  
Der Gemeindevorsteher Madrowski aus Reusorge wollte ein junges Pferd anspannen, das jedoch davonstürzte, wobei M. so unglücklich zu Fall kam, daß er in den Graben stürzte, sich überhäu und mit schweren inneren Verletzungen liegen blieb. Erst nach 1½ Stunden konnte der Bedauernswerte aus seiner Lage befreit werden. Er wurde nach dem hiesigen Krankenhaus gebracht, wo an seinem Aufkommen gezwweifelt wird.



Der Washtag macht erst rechten Spass,  
Ist **REGER**-Seife im Wäschefass.

## Kleine Rundschau.

Neuer Erdstoß in Korinth.

Athen, 2. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Wie aus  
Corinth gemeldet wird, sind dort gestern vormittag durch  
einen Erdstoß von 3 Sekunden Dauer mehrere Häuser  
eingestürzt. Nähere Einzelheiten über die neue Kata-  
strophe liegen noch nicht vor.

## Literarische Rundschau.

= Ernst Toller als Librettist. Das Braunschweiger Landestheater — Intendant Neubach — brachte an einem Abend zwei interessante Opern zur Aufführung: Franz Mikorens zweiaktige Ballettope „Das Echo vom Wilhelmstal“ und Friedrich Wildens zweiaktige Oper „Die Rache des verhöhlten Liebhabers“ (Textbuch von Ernst Toller). Mikorens Oper krankt an einem minderwertigen Text Margarete Kannengiebers, der sich um den König Jerome dreht den Mann der Katharina von Württemberg, der stets auf der Suche nach neuen Liebesabenteuern ist, und der durch eine Karnevalszene von seiner Frau zur ehelichen Treue bekehrt wird. Leider wirkt die Handlung überaus geschnitten, langweilig, fast abgeschmackt, so daß die sichere und melodische Musik Mikorens nicht recht zur Geltung kommt. — Interessanter ist die Oper „Die Rache des verhöhlten Liebhabers“. Ernst Toller hat diese zweiaktige Komödie im Jahre 1921 geschrieben und bei Paul Cassirer erscheinen lassen. Ein Casanova-Geschichte, ungemein pikant, gewagt, beinahe, die aber von Ernst Toller äußerst fein, gräßlich und dabei doch kraftvoll gestaltet ist. Tollers Komödie dürfte unerreicht sein. Friedrich Wildens, ein begabter Schreier-Schüler, hat dazu eine teils unendlich zarte, teils pridelnde und betörende Musik komponiert, die den Text, der unverändert hieb- und prachtwoll unterstreicht. Das Braunschweiger Landestheater hatte auf helbe Stücke viel Mühe verwandt. Dank recht guter Solisten, einer straffen Regie, eines geschulten und gepflegten Musikkörpers und dank eines geschmackvollen, wenn auch ein wenig veralteten Balletts, kamen gelungene Aufführungen zustande, die vom Publikum mit wärmstem Beifall aufgenommen wurden.

M. F.

= Fridtjof Nansen und seine Studienreise durch Georgien und Armenien. Der große Forscher Fridtjof Nansen, der Oberkommissar des Völkerbundes, wurde von diesem zu Studienzwecken nach Georgien und Armenien geschickt. Die heimatlosen armenischen Flüchtlinge hatten den Völkerbundrat einen Plan übermittelt, der die Überführung von 50 000 Flüchtlingen nach der Sardarabad-Wüste, die durch künstliche Bewässerung erschlossen werden sollte, zum Ziel hatte. Dazu sollte der Völkerbund die nötigen Mittel, rund 20 Millionen Mark, ausbringen. So wurde Nansen als Oberkommissar in Flüchtlingsangelegenheiten zur Untersuchung an Ort und Stelle entsandt. Nansen vertiefte sich in alle Fragen, die mit der Not und dem Elend dieser heimatlosen zusammenhängen. Er empfindet es nun als bitteres Unrecht, daß seine Arbeit ohne Erfolg für die Leidenden geblieben ist, da der Völkerbund wohl ein Komitee zur Prüfung der Frage eingesetzt hat, bisher aber noch nichts zur Linderung der Not tat. So ist Nansens neues Werk „Vertrogenes Volk“, das er im Anschluß an seine Studien in Georgien und Armenien schrieb, eine einzige Anklage. Es dürfte ein entscheidender Schritt sein, wenn sich Nansen der Oberkommissar des Völkerbundes, mit der bitteren Anklage gegen diesen wendet: „Wozu setzt der Völkerbund Komitees zur Prüfung ein, ohne zu helfen? Tut er es nur um das schlechte Gewissen in Schlummer zu wecken?“

= „Die Pyramide“. Unter diesem Titel erscheint in Berlin eine neue Zeitschrift für Baukunst, Raumkunst und Werkkunst, die durch ihr Abbildungsmaterial, zusammengestellt aus wertvollen, ehrlichen Leistungen aller Länder und aller Richtungen, besonderen internationalen Charakter trägt, ferner durch die Bilderklärungen in vier Westsprachen. Eine stättische Mitarbeiterliste weist nur Namen auf, die hervorragenden Rang besitzen. Dem entsprechend würdig und repräsentativ ist die Ausstattung des vorliegenden ersten Heftes an Inhalt, Druckmaterial wie in typographischer und drucktechnischer Hinsicht. Verlag Sieben Stäbe-Verlags- und Druckerei-Gesellschaft m. b. H. Berlin-Rehlendorf.

= **Bernard Shaw** ist ein Schriftsteller. Kürzlich war in der Sitzung des englischen Unterhauses ein Protokoll Shaws zugunsten zweier zum Tode Verurtheilter Gegenstand mehrerer Anfragen an die Regierung. Da stellte das unabhängige Parlamentsmitglied Hopkinson die offizielle Frage: „Wer ist überhaupt dieser Bernard Shaw?“ Der Innenminister faßte die Frage vollkommen offiziell auf und gab die Auskunft: „Ich glaube zu wissen, daß dieser Bernard Shaw ein Schriftsteller ist.“ Worauf Mr. Hopkinson sich befriedigt wieder niedersetzte.

Auf der am 6. Mai beendeten Posener Messe war die **Friedr. Krupp, A.-G.** — Essen mit ihren Motorfahrzeugen und Erntemaschinen vertreten. Diese bildeten einen Hauptanziehungspunkt. Sie zeichneten sich durch solideste Ausführung sowie zweckmäßige Konstruktion sehr aus. Man sagt, daß Krupp mit seinen Erntemaschinen in Polen gute Geschäfte macht, was für die hohe Stufe techn. u. Vollkommenheit der Krupp-Fabrikate spricht. (794)

Chef-Redacteur: Gotthold Starke (beurlaubt); verantwortlicher Redacteur: für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Biese; für Stadt und Land und die übrigen unpolitischen Theile: Martin Hepe; für Anzeigen und Reflexionen: Edmund Praggobatz; Druck und Verlag von H. Dittmann, G. m. b. H., sämmtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Zeilen  
einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 115.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant  
im Café und auf den Bahnhöfen die  
**Deutsche Rundschau**



# Der Sommer fängt erst an!

Wieder aufgefüllt sind unsere großen Läger in  
Frühjahrs- und Sommer-

## Damen- u. Herrenkleidung

**Damenmäntel**, Gabardine, in modernen Farben 74.-, 56.-, 38.-  
**Damenmäntel**, „Rips“, auch in großen Weiten 82.-, 63.-, 49.-  
**Damenmäntel**, „Seide“, Atlas, sehr eleg. Form. 110.-, 90.-, 76.-  
**Damenmäntel**, „Ja Rips“, reinw. Qual. auf Eolienne gearb. 125.-, 108.-, 95.-  
**Damenkleider**, „Voll“, garant. waschecht, hübsche Form. 58.-, 45.-, 32.-  
**Damenkleider**, „Ja Rips“, reizend verarbeitet, eleg. Fass. 95.-, 68.-, 46.-

**Mod. Herrenanzug**, auch in Sportform, eleg. Karos 72.-, 49.-, 34.-  
**Eleg. Gabardine-Sportanzug** pr. Qual., tadell. Sitz 128.-, 95.-, 79.-  
**Blauer Kammgarnanzug**, pr. Maßqual. beste Verarb. 145.-, 110.-, 98.-  
**Eleg. Frühjahrsmantel**, doppelseit., mod. Farb. 108.-, 90.-, 74.-  
**Eleg. Raglan**, pr. Gabardine, Berbery, beste Qualit. 148.-, 115.-, 95.-  
**Gummimäntel** für Damen u. Herren in allen Größen 49.-, 32.-, 23.-

**Außerordentlich preiswerte Angebote!**  
**Unerreichte Auswahl**

**„Éródló“**

Das Haus der Damen-,  
Herren- u. Kinderkonfektion  
Bydgoszcz Długa 19

**Solide und modern kleiden Sie sich für wenig Geld!**

**Hüte:**  
Strohüte, handgeflocht, herrl. Farb. 6,50  
Fantasie-Vorhut, sehr kleidam 7,50  
Reiche Glode aus Borte und Band 9,75  
Klotter Frauenhut a. Stroh u. Seide 12,50  
Trotteur a. Stroh u. Crep-Georgette 14,50  
Modelle aus la Rohhaar 16,50

**Blusen:**  
Damenblusen, Jettir, Jumperform. 4,95  
Damenblusen, weiß Rips 7,50  
Damenblusen, Jettir mit Seide, Raiba 9,75  
Damenblusen, Boile, „Sandstiderei“ 14,50  
Damenblusen, „Waldseide“ 16,50

**Kleider:**  
Kinderkleider, „reizend verarbeitet“ 7,50  
Damenkleider, „Popeline“ 13,50  
Weiße Boile-Einlegungskleider 15,50  
Bacchi-Bovellkleider 17,50  
Damenkleider, feinfarbig Popeline 19,50  
Damenkleider, „Waldseide“ 22,50  
Damenkleider, „Ja Waldseide“ 28,50  
Damenkleider, „Modelle“ 38,50

**Mäntel:**  
Bacchi-Mantel, „Gabardine“ 28,50  
Bacchi-Mantel, „Raiba“ 38,50  
Bacchi-Mantel, „Rips“ 48,50  
Damenmäntel, „Gabardine“ 38,50  
Damenmäntel, „Raiba“ 48,50  
Damenmäntel, „Rips“ 58,00  
Damenmäntel, „Ja Raiba“ 68,00  
Damenmäntel, „Ja Rips“ 78,00  
Seidenmäntel, „glatte Seide“ 78,00  
Seidenmäntel, „Modelle“ 98,00

**Schuhe:**  
Damenschuhe, schwarz, braun, Lederabsl. 16,50  
Damenschuhe, „Lad“, Lederabsl. 22,50  
Damenschuhe, „hellfarbig“, franz. Absl. 25,00  
Damenschuhe, „feinfarbig“, Lederabsl. 28,50  
Damenschuhe, „Modelle“, feinfarbig 32,50  
Herrenschuhe, schw., braun, Sandarb. 19,50  
Herrenschuhe, schw., braun, genäht 25,00  
Herrenschuhe, „Lad“, Sandarbeit 28,50  
Herrenschuhe, „Lad“, genäht 35,00

**Gelegenheitsläufe:**  
Damen-Reformhosen 1,95  
Damen-Handschuhe 2,50  
Damenstrümpfe, „Bembergseide“ 3,95  
Damen-Hemdholer, „hellfarbig“ 8,50  
Damen-Hemdholer, „Seide“ 9,75  
Damenstrümpfe „la Bemberg“ 9,50  
Damenkleider, „Crep de chine“ 48,50  
Damenkleider, „Modelle“ 58,00

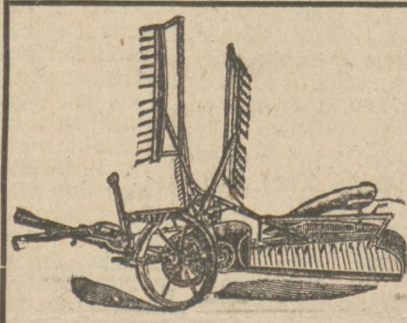
**Mercedes, Mostowa Nr. 2.**

Zu günstigen Preisen und Bedingungen  
sofort lieferbar:

## Mähmaschinen

Orig. Deering  
„Cormick  
„Eyth

Schleifsteine  
Vorderwagen  
Pferderechen  
Heuwender



Großes Ersatzteillager.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**

Sw. Trójcy 14b.

Telefon 79.

## Möbel!

Beste Quelle

zum  
Einkauf vollständiger  
Speisezimmer, Herren-  
zimmer, Schlafzimmer,  
Rüchen, Polstermöbel,  
sowie alle anderen  
Möbel in gediegener  
Ausführung, auch ein-  
zelnen, empfiehlt zu gün-  
stigen Bedingungen.  
Eigene Werkstatt.  
**Ignacy Grajner**  
Bydgoszcz, 7776  
Dworcowa 8. Tel. 1921.

Hüte  
Wäsche  
Krawatten

billig bei 7763  
„The Gentleman“  
Bydgoszcz - Mostowa 3.

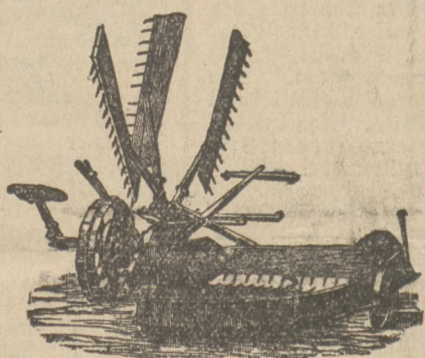
## Achtung Herr Tischlermeister!

Sie beden am günstigsten Ihren Bedarf an  
Möbel-, Sarg- und Baubeschlägen, sowie  
Leim, Schellack, Beizen, Matrasen, Marmor,  
Stählen usw. nur in dem

**Spezialhaus für Tischlerei-  
und Sargbedarfs - Artikel**

**S. Szulc, Bydgoszcz**

Dworcowa 63. Tel. 840 und 1901. 5413  
Größtes und ältestes Unternehmen dieser  
Branche in Großpolen.

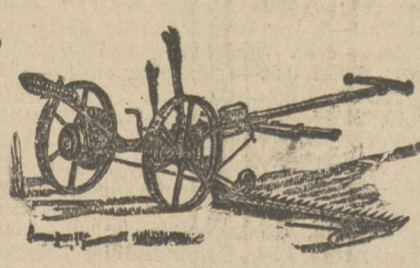


## Getreide- und Grasmäher

Orig.  
Mc Cormick

## Pferderechen

Schleif-  
steine  
Vorder-  
karren

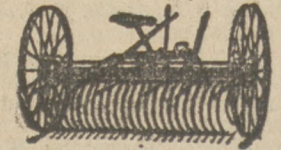


Ersatz-  
teile für  
Ernte-  
maschinen

**J. Szymczak**

Bydgoszcz, Dworcowa 84/85

— Telefon 1122. —



Neuzeitlich eingerichtete  
**Hohlschleiferei**

für chirurgische Instrumente

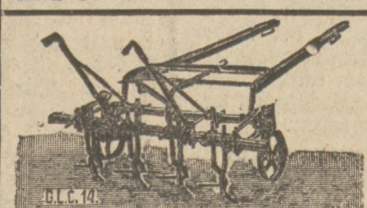
## Rasiermesser

Scheren u. Messer aller Art.  
Sämtliche Arbeiten werden auf  
das sauberste ausgeführt.

**Friedrich Wilke**

Spezialgeschäft u. Reparaturwerkstatt  
ärztlicher Instrumente und Bandagen  
Gdańska 159. 7838 Telefon 73.

## Lohrke's Momentsteuer-Hackmaschinen



Unerreicht in Einfach-  
heit und leichter Hand-  
habung, die Maschine  
auch für schwersten  
Boden und zum Tief-  
hacken, wieder promp-  
t lieferbar. 3688

Jäteschare aller Systeme nach Muster prompt.  
**Gebr. Lohrke, Chelmża, Pomorze, Masch.-Fabr.**  
Masch.-Fabr. Telefon Nr. 6.

Wir liefern als General-Vertreter der Firmen:

**Heinrich Lanz**  
Mannheim:

**Rudolf Sack**  
Leipzig:

**A. Borsig**  
Berlin-Tegel:

**Maschinenfabrik Buckau**  
R. Wolf, Magdeburg:

**Großbulldogs**  
**Dampf-Dreschmaschinen**  
**Motor-Anhängegeräte**  
**Dampfpflugsätze: Patent „Ventzki“**  
**Fahrbare und stationäre Lokomobilen**  
**Station. Dieselmotoren** Buckau Wolf von 8-100 PS.

Unverbindliche Angebote und Vertreterbesuche stehen gerne zur Verfügung.

**Toruń-Mokre.**

Tel. Nr. 646, 120, 268.  
Tel. Grünzmacher pers. Nr. 500

**ADOLF KRAUSE & Co.**

T. z o. p.

7770

**Stückkalk**  
**Portland-Zement**  
**Teer**  
**Dachpappe**  
und alle anderen

**Baumaterialien**

Liefern zu günstigsten Preisen  
und Bedingungen 7315

**Gebr. Schlieper**

Telef. 306. Gdańska 99. Telef. 361.



**Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik**  
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią, Gegr. 1876.